



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 3 de febrero de 1972

AÑO XXXIII - N.º 10.728
PRECIO: 5,- PTAS

EDITADO POR "Prensa y Radio
del Movimiento"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

ENTIERRO DEL GENERAL MOSCARDO



TOLEDO. — En la cripta del Alcázar de Toledo recibieron en la mañana de ayer cristiana sepultura los restos mortales del General don Miguel Moscardó Guzmán que reposarán junto a los de sus padres y tres hermanos. En la fotografía, momento del traslado del féretro que contiene los restos mortales del ilustre militar a la cripta del Alcázar. — (Foto CIFRA GRAFICA).

ENORME SOCAVON EN BARCELONA

SE TRAGO UN AUTOBUS Y VARIOS CAMIONES Y TURISMOS

BARCELONA. — Un socavón de enormes proporciones, capaz de engullir entero un autobús articulado del servicio urbano, así como a tres turismos y dos camiones, se ha producido alrededor de las cinco de la tarde en la céntrica y concurrida Avenida del Marqués del Duero, de esta ciudad.

En aquel lugar se está procediendo a las obras de prolongación del Metro y, repentinamente, por causas que se desconocen, se hundió el pavimento en la parte descendente de la cal-

zada, en dirección montaña-mar, en una extensión de unos 115 metros y anchura de quince, engullendo a los vehículos que en aquel momento pasaban por el lugar.

Salvo el capataz de las obras del "metro", que quedó sepultado bajo los vehículos y el material derrumbado, solo se registraron tres heridos.

El capataz desaparecido se llama Andrés Sánchez Muñoz.

Entrega de los premios cinematográficos



BARCELONA. — Coincidiendo con la festividad de San Juan Bosco, Patrón de la Cinematografía española, se han hecho entrega de los premios que llevan dicho nombre y que fueron concedidos a los artistas Marlon Brando, José Luis López Vázquez, Ana Belén y Mari Trini. Los dos primeros fueron representados por la actriz Mavis Paredes y Arturo Fernández. — Foto CIFRA GRAFICA.

PRESTAMOS HASTA 500.000 PESETAS

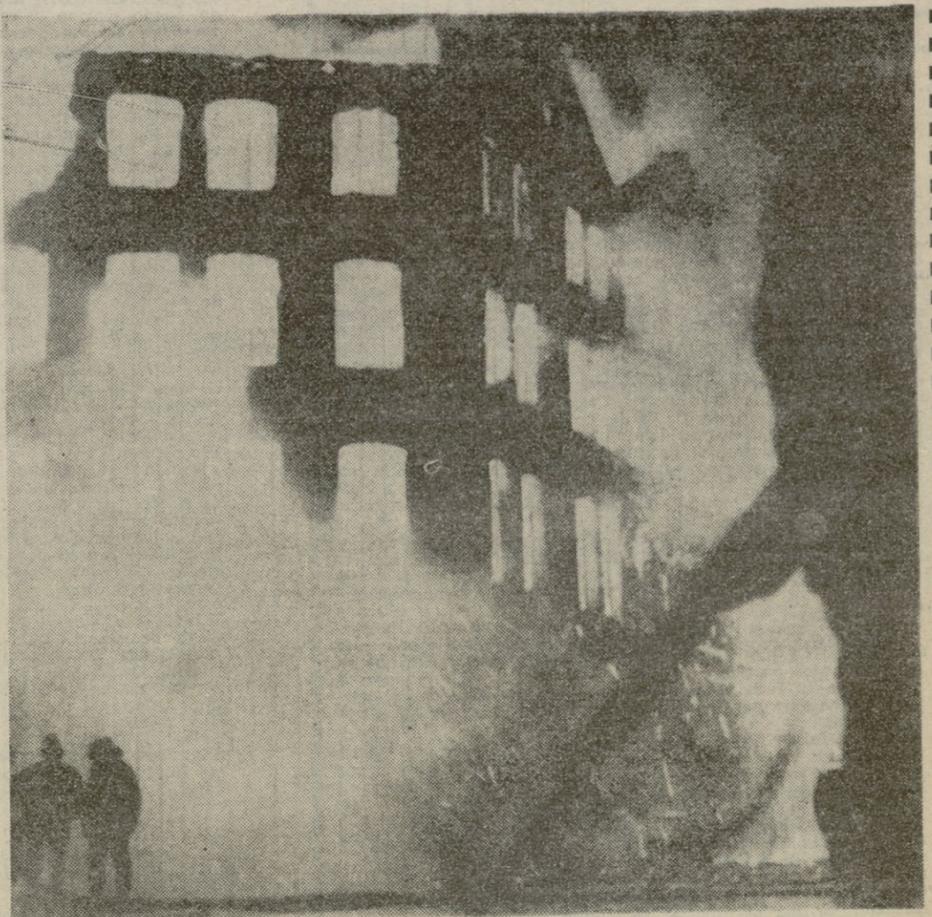
para compra de viviendas en Palma y provincia a interés legal y a devolver en veinte años.
Escribir: APARTADO DE CORREOS 1.179 - PALMA.

LONDRES. — He aquí dos modelos de primavera de la colección Kaiser. Han sido confeccionados en tejido de algodón rojo con lunares blancos. Presentan dichos modelos Cecile Graham, izquierda, y Marie Louise. — Telefoto CIFRA GRAFICA.

ASI VESTIRAN EN PRIMAVERA



LONDONDERRY EN LLAMAS



Los sucesos de Londonderry, escritos ya en la triste historia del Ulster, como la batalla de Bogside, tienen en esta imagen el reflejo de fuego de una situación que presenta una nueva escalada en la lucha y que aleja, cada vez más, todo arreglo negociado. En la foto, una fábrica de cerveza de Belfast, envuelta en llamas.

Londres ha enviado más paracaidistas

Ayer, un muerto, dos heridos y varios coches incendiados

(Página 16)

TAPICE SU COCHE

¿DONDE?

en **FORMAX**

Fundas y accesorios - Costa y Llobera, 80

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

BUENOS DIAS, AMIGOS

AYER... SIN NOTICIAS

No sabemos la razón, pero lo cierto es que ayer, y mas concretamente anoche, se intensificaron los rumores en torno al nuevo Alcalde. Al periódico llamaron multitud de personas preguntando si era cierto tal nombre. Desde el periódico respondimos que no teníamos ni idea.

Por fin ganó el "Mallorca" fuera de casa. Por fin marcó dos goles, aunque fueran los dos con "pelota parada", y aunque fuera Pereda el autor de ambos. Seguimos adelante en la Copa. Algo es algo. La afición futbolística no diremos que está de enhorabuena porque sería una cruel ironía decirlo, pero sí que dio un pequeño suspiro de alivio.

Mucho menos frío que en días anteriores. Hay nieve, sin embargo, en la cumbre de nuestras montañas. Día encapotado, triston y ventoso. Febrero está aquí y parece que no tiene ningún interés en disimularlo.

Los "comandos" del periódico se pasaron el día en la calle y volvieron poco menos que con las manos vacías. Es una exageración, claro está. Aquí lo que sobran son noticias, y que sea por muchos años. Pero, a pesar de ello, algún compañero comentaba:

—¿Qué ganas tengo de que pasen un par de meses! Llamas a un hotel y te dicen que se hospedan allí media docena de personas...

Por lo demás, bien. Un miércoles cualquiera de un invierno crudo. Nutrida e interesante la cartelera de espectáculos. Por las calles pasean grupos de turistas que "van de compras" a falta de sol en la playa.

XIM

Precedio hace 100 Años

3 DE FEBRERO DE 1872

LEEMOS EN EL "DIARIO DE PALMA"

Los señores que actualmente componen el M. I. Ayuntamiento, tenientes de Alcalde son los siguientes con nombre y dos apellidos. Sr. Alcalde don Antonio Villalonga Pérez. Teniente de Alcalde: don Gabriel Oliver Morey, don Joaquín Quetglas Bauzá; don Jaime Suar-Torres, don Miguel Payeras Llabrés, don Juan Porcel Ramos, don Nicolás Sittar Salom, don Miguel Valls Forteza y don Gabriel Pérez Ros.

Al público, Don Antonio Bestard Ramis que vive en la calle de la Herrería núm. 6, informará a las personas que deseen llevar la contabilidad de sus casas, sean de comercio, propiedad o industria tanto en partida doble, conforme previene el Código de Comercio, como en partida simple; de un sujeto de toda propiedad que se encargará de llevarla mediante una módica retribución, como igualmente dará lecciones de la materia ampliada con el sistema métrico decimal de tanta necesidad hoy, tanto para los vendedores como para los compradores.

El Manifiesto Carlista. La junta central carlista ha publicado el manifiesto cuya aparición anunciamos a nuestros lectores, y que tiene por objeto demostrar que los españoles no deben pagar impuestos a este Gobierno, que no ha obtenido la previa autorización de las Cortes. He aquí este documento: La junta central católico-monárquica dirige hoy su voz a cuantos participan de sus ideas y opiniones religiosas y políticas, a fin de hacer patente el derecho que a todos los españoles asiste para negarse a pagar los impuestos no votados por las Cortes.

El artículo 15 de la Constitución dice de este modo: "Nadie está obligado a pagar contribución que no haya sido votada por las Cortes o por las corporaciones populares autorizadas para imponerla, y cuya cobranza no se haga en la forma prescrita por la Ley. Todo funcionario que intente exigir o exija el pago de una contribución sin los requisitos prescritos en este artículo, incurrirá en el delito de exacción ilegal". Las Cortes han sido disueltas antes de haber votado las contribuciones: los españoles no están por consiguiente obligados a satisfacerlas. Si se dijera que el precepto de la Constitución había sido derogado o reformado por una ley especial, semejante aseveración sería de todo punto inexacta. Que las leyes ordinarias y especiales no tienen fuerza ni valor para infringir la Constitución.

ESEA

CAMBIOS DE BOLSA

Del día 2 de Febrero de 1972

BOLSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	875
Banco I. de Bilbao	590
Banco de Vizcaya	790
Electra de Viesgo	235
Iberduero	302
Nitratos de Castilla	153
La Papelera Española	126
SEFANTRO	159
Altos H. de Vizcaya	112
Auxiliar de Ferrocarriles	121
Babcock & Wilcox	90
Duro-Felguera	82
Indus. Asturiana Santa Bárbara	68

BOLSA DE MADRID

Acciones:	
Banco E. de España	540
Banco Central	972
Banco E. de Crédito	738
Banco H. Americano	808
Hidroeléctrica Española	254.50
Sevillana de Electricidad	233
Unión Eléctrica Madrileña	240
El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas	284
Sdad. Gral. Azucarera de España	147
Minero Siderometalúrgica de Ponferrada	155
CAMPSA	379
Tabacalera, S.A.	355
Unión Española de Explosivos	263

Hidro.Nitro Española	150
Cía. Española de Petróleos	381
Unión Resinera Española	478
Cía. Telefónica Nacional de España	304
SNIACE	144.50

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:	
F.E.C.S.A.	238
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	288
Catalana de Gas y Electricidad	206
CROS, S.A.	175
Ssa Española Carburos Metálicos	483
Fomento de Obras y Construcciones	440
Motor Ibérica, S. A.	188
Maquinista Terrestre y Marítima	155
Industrias Agrícolas	300
Tabacos de Filipinas	129
Cía. Trasmediterránea	231.50
PlanInver:	109.69 ptas.

Cupón del ciego

389

Televisión

SOBREMESA

- 1.45: Carta de ajuste: Ocho canciones vascas (Sorozábal).
- 2.00: Apertura y presentación.
- 2.01: Sobre la marcha. —"Contra reloj". Presentador: Julio César Fernández. —Juegos Olímpicos de Invierno 1972. Reportaje desde Sapporo (Japón). Hoy: Ceremonia de apertura. Comentarios: Juan José Castillo, M. Gómez Aróstegui y Héctor Quiroga.
- 3.00: Noticias a las tres.
- 3.30: El informe científico número 10. Contenido: —"Los continentes se separan". La teoría de que los grandes Continentes, separados ahora por los Océanos, estuvieron unavez unidos en un gigantesco supercontinente, es objeto de estudio por el buque-laboratorio "Glomar-Challenger", dentro de un amplio programa de sondeos e investigaciones geológicas del fondo marino, para averiguar la verdadera causa de esta separación. —"Nuevas perspectivas para la alimentación". La explotación racionalizada de determinadas especies de peces de agua dulce contribuirá en el futuro a aliviar el problema de la escasez de alimentos. —"El Banco de Ojos". Como la creación de "Bancos de Ojos" puede salvar la vista de miles de personas que sufren enfermedades de la córnea.

- 4.00: Esa chica. Hoy: "Nuestro mundo es muy moderno" (segunda parte). Director: James Frawley. Intérpretes: Marlo Thomas y Ted Bessell. Donald llega a California. La aventura inicia en el episodio de la semana anterior, acaba, tras unos graciosos malentendidos con el fotógrafo.

- 4.25: Despedida y cierre.
- 5.45: Carta de ajuste. Interpretaciones del grupo "Lagun Arteak".
- 6.01: La casa del reloj, nº 43 (Repetición). Hoy: "Alimentos". (I). Guión: E. Martínez Vilariño; Presentadores: Paula Gardoki y Manolo Portillo. Realización: Miguel de la Hoz. A través de cuentos, canciones, poemas y juegos se muestra a los niños la gran variedad existente de alimentos.

TARDE

- 6.25: Con vosotros. —Presentación, concurso y comentarios del libro: "Observación del cielo" de Newton Mayall. Editorial Daimon. —Los Picapiedra: "Wilma quiere una criada". Wilma quiere tener una criada. Pedro se resiste, aunque finalmente accede. La chica contratada es italiana, cocina muy bien y adora la música clásica. Además, se llama Lola Trígida. —Los caballeros del cielo: "Maniobras" (segunda parte). Director: Jean Couturier. Intérpretes: Jacques Santy y Christian Marin. Siguen las maniobras en el portaaviones "Foch", en las que participan Tangury y Laverdure. Un avión desconocido aparece derribado, luego se averigua que el hecho es obra de un grupo de "gangsters", que desean apoderarse de una notable cantidad de oro.

- 7.25: Baloncesto. Retransmisión. Real Madrid - Flamingos. Copa de Europa. En directo, desde el Pabellón de Deportes del Real Madrid. Realización: Emilio Traspas y Clemente Carrero. Comentarios: Pedro Macía y Carlos Jiménez.

- 9.00: Telediario
- 9.30: Novela (Capítulo IV). Hoy: "Lejano pariente sin sombrero". Autora: Mercedes Ballesteros. Adaptación: María Luisa Pastor. Realización: Esteban Durán.
- 9.55: Sesión de noche. Hoy: "La mujer pante-

ra". 1942. Director: Jacques Tourneur. Intérpretes: Simone Simon, Kent Smith, Jack Holt, Tom Conway. Este film, basado en una antigua leyenda serbia, nos narra cierto poder que tienen algunas mujeres para convertirse en nantaras.

- 12.00: Veinticuatro horas.
- 00.25: Despedida y cierre.

U. H. F.

- 7.00: Carta de ajuste: El folclore de Santander.
- 7.25: Presentación y avances.
- 7.30: Juegos Olímpicos de Invierno 1972. Reportaje desde Sapporo (Japón). Incluye hoy: —Hockey sobre hielo. Comentarios: Juan José Castillo, Manuel Gómez Aróstegui y Héctor Quiroga.
- 8.35: Huckleberry Hound: "La flauta mágica". El gato encuentra al fin un medio de dominar a Pixie y Dixie, los dos ratoncillos que le obsesionan. Este medio es la música.
- 9.00: Luces en la noche. Hoy: "La compañía". Realización: Ricardo Soriano.
- 9.30: Telediario 2
- 10.00: Bajo la superficie.
- 10.30: Ficciones. Hoy: "William Wilson", de Edgar Allan Poe. Adaptación: Juan Tobar. Realización: Luis M^a Güell. Intervienden: Pedro M. Sánchez, Adolfo Alises, Sancho Gracia, Gloria Roig, Carlos Lucena y Fernando Ulloa. William Wilson, un muchacho de psicología compleja, cursa estudios con otro compañero de parecidas características e idéntico nombre y apellido. Una serie de circunstancias llevan a este personaje a la destrucción total.

- 11.30: Beethoven según Barenboim. Hoy: "Introducción". Se inicia hoy una serie de trece programas en los que el joven pianista y director de orquesta Daniel Barenboim, que ha alcanzado una reputación internacional, interpertra y comenta obras de Ludwig Van Beethoven. Estos programas abarcan la mayoría de las facetas del gran compositor alemán. En la emisión de hoy se interpretan y comentan fragmentos de la Sinfonía núm. 2, Sonata núm. 1 para piano, Sonata en do menor, op. 13 y las Sinfonías núm. 5 y 7. En este programa participa la Orquesta Nacional Philharmonia de Londres. Última imagen.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
Billetes grandes	65.50
Billetes pequeños	65.32
1 Dólar canadiense	64.56
1 Franco francés	12.69
1 Libra esterlina	168.15
1 Franco suizo	16.70
100 Francos belgas	147.47
1 Marco alemán	20.16
00 Liras italianas	10.92
1 Florin holandés	20.21
1 Corona sueca	13.52
1 Corona danesa	9.24
1 Corona noruega	9.67
1 Marco finlandés	16.68
100 Chelines austríacos	278.55
100 Escudos portugueses	238.19
1 Dirham	12.23
100 Francos C.F.A.	25.03
1 Crucero	7.71
1 Peso mejicano	0.03
1 Peso colombiano	2.30
1 Peso uruguayo	0.03
1 Sol peruano	0.56
1 Bolívar	14.50
1 Peso argentino nuevo	14.50
100 Dracmas griegos	205.39

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Abundante nubosidad. Chubascos. Vientos de componente Oeste. Marejada con intervalos de fuerte marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 76 x 100.

Insoledad: 45 minutos.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.) Programa para hoy

7.55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8.25: Los días tienen su historia; 8.30: Escaparate de novedades; 8.40: Radio Club del Oyente; 9.40: Los Invictos; 10: Primer espacio informativo; 10.10: Programa Musical Apolo; 10.30: Verano en Portofino; 10.50: Cocinas y bodegas del mundo; 11.00: Semana de los Enamorados; 11.25: A ritmo de marcha; 11.30: Operación felicidad; 12.00: Segundo espacio informativo; 12.15: Club Mediodía; 12.40: Flash; 13.00: Telemúsica; 13.35: Radio Diario: Tercer espacio informativo; 14.10: El deporte al día; 14.30: Servicio informativo de R.N.E. 15: Avance de programas; 15.03: Mensaje de amistad; 15.25: Para tí mujer; 15.30: Clarín; 16.00: Musical Chez Nous; 16.30: Simplemente María; 17.30: Borsalino; 18.00: Panorama Alemán; 18.30: Confidencias; 19.00: Cuarto espacio informativo; 19.05: Gigantes de la canción; 19.35: La ballena alegre; 19.50: Minutos selectos; 20.00: Cupón pro-ciegos; 20.10: Super Ding Dong; 20.30: Hora joven; 21.30: Radio Gaceta de los deportes; 22.00: Servicio informativo de R.N.E.; 22.35: Disco Boo ; 23.00: Quince por cinco; 00.00: Buenas noches; 00.03: Nuestra hora; 1.00: Despedida y cierre de la emisión. F. M. 88.8 megacilos 18: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA Programa para hoy

7: Apertura; 7.10: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8.00: Información Nacional; 8.40: Lo oír y... lo cantaré; 8.46: La melodía de hoy; 8.51: Ferrería Mezquida; 9.00: De la "A" a la "Z"; 9.30: Boletín Meteorológico; 10.33: Nueva Dimensión; 10.34: Telemúsica; 1.00: Radio Popular Informa; 11.05: Con vosotros; 11.35: Festival Juventud-72, I parte; 12.00: Angelus; 12.03: Festival Juventud-72, II parte; 13.00: Festival Juventud-72, III parte; 13.30: Galería Comercial; 14.00: Buenas tardes Baleares, I parte; 14.30: Información Nacional; 15.00: Buenas tardes Baleares, II parte; 15.30: Mallorquí a tot vent; 16.00: Entre amigos, I parte; 16.40: Entre Amigos, II parte; 17.15: Presentamos una orquesta; 17.30: Radiometraje; 18.00: De mujer a mujer; 18.30: Studio Alemán; 19.35: Al calor del hogar; 19.37: La hora de los niños; 20.00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20.05: Te habla una mujer; 20.35: Musical L.P.; 21.05: Diálogo abierto; 21.30: Pequeñas páginas de grandes músicos; 21.40: Notas para su agenda. Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia. Cupón pro ciegos; 21.45: Suma y... sigue; 21.50: Teletip del deporte; 22.00: Información Nacional; 22.30: Transmite Radio Popular; 22.35: Archivos Musical; 23.00: Premios Nobel de la Literatura; 23.25: Nuestra amiga música; 23.55: Palabras para el silencio; 24.00: Amigos en la noche, I parte; 1.00: Nocturno Informativo; 1.10: Amigos en la noche, II parte; 2.00: Cierre de la estación. F. M. 97.5 Megacilos:

7.00: Apertura en simultáneo con O. M.; 9.00: Programa en sueco- español; 10.00: Estudio-4 Musical F. M.; 11.00: Emisión simultánea con Onda M.; 18.30: Programa en danés; 19.00: E. simultánea con O. M.; 20.00: Radio International; 20.45: Emisión simultánea con O. M.

RADIO MALLORCA Programa para hoy

Sólo en F. M.: Bachillerato radiotónico; 12: Saludos amigos; Europawelle; 16: Musical F.M.; 19.00: The Riki Lash Lazzar Show. Ondas Media y F. M.: 7: Apertura. Música al despertar; 7.20: Santo Rosario; 7.57: Matinal Ser; 9.35: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11.50: Servicio Meteorológico Nacional; 11.55: Angelus; 12: Musical Ser; 12.30: Nuestro show; 12.40: Fiesta; 13: Pasarela; 13: Los superventas; 13.50: Hoja calendario; 14: Hora exacta Palma hoy; 14.05: Fuga de consonantes; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional. Información local. Cartelera; 5.10: Discotrés; 16.00: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16.30: ¿Quiénes son mis hijos; 17.00: Madame Bovary. Galería breve; 17.30: Idolos: Maurice Chevalier; 18.00: Programa musical; 18.30: Confidencias; 18.40: Cancionero; 19.00: La fugitiva. Galería breve; 19.30: Isabel Penagos: canciones; 20.00: Hora exacta. Santoral para mañana; 2.03: Novedades; 20.25: Iglesia siglo XX; 20.30: Bach: tocatas y fugas; 21.00: Música de hoy; 21.20: Kachaturian: concierto violín y orquesta; 22.00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22.30: Festival de melodías; 23.00: Picadilly-Puerta del Sol; 23.30: Festival de melodías; 24.00: Hora 25: 1.30: Programas para hoy y cierre.

Farmacias

De 9.30 mañana a 10 noche

Antich Salom, Arturo Riza, 78. Tel. 213147; Barceló Consulado, 6 (Esquina Sagrera). Tel. 215252; Bordoy, Cap Ramonell Boix, 82 (Molinar). Tel. 274168; Buñola, Call 12 (entre Santa Eulalia y Montesión). Tel. 222374; Femenias Calvo Sotelo, 212 (El Terreno). Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101 (Puente del tren). Tel. 250578; Fornés, Bolería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; Lladó, Aragón, 416 (Can Capes). Tel. 274141; Mazaira, Cataluña, 11 (final Avda. Jaime III). Tel. 231070; Rosselló Simonet, Son Españolet, 26. Tel. 230828; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868.

Abierta de 10 noche a 9.30 mañana

(*) Vanrell, Jaime II, 107.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Salvá, Olmos, 158; Bordoy, Capitán Ramonell Boix, 82 (Molinar).

(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 / Seguridad Social (Son Dueta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 180. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45. Policía: 21 12 21.

Nuevas Creaciones
en Taquería para Exhibición en
Joyerías Relojerías Bisuterías
Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.

Marcelo Vila S.A.
AV. JOSE ANTONIO, 570-72. TEL. 254 52 33. BARCELONA

Representante:
HIJOS DE IGNACIO FORTEZA
Barón de Pinopar, 12
Teléfono 22 3 71
Palma de Mallorca

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

VISITA A NUESTROS PUERTOS

Por el Delegado General de la Organización de Trabajos Portuarios

El Delegado General de la Organización de Trabajos Portuarios, Ilmo. señor don Javier Angolotti de Cárdenas han permanecido varios días en Baleares visitando nuestros puertos.

El Delegado General de la Organización de Trabajos Portuarios, Ilmo. señor don Javier Angolotti de Cárdenas ha visitado Baleares comprobando la situación portuaria, social y humana y también las necesidades materiales de los edificios y dependencias de la sección de Palma y subsecciones.

El 27 de enero ha presidido la Junta Local de Trabajos Portuarios de Ibiza, y en esa reunión se concretaron las oportunas modificaciones en el anteproyecto de futuro edificio portuario, que en parcela de 200 metros recientemente afectada para esos fines se va a construir, comenzando dentro de este año 1972 incluido en el Plan de Inversiones 72-75. El edificio tendrá Sala de Contratación y nombramientos; sala de aseos con vestuarios, duchas y demás servicios, el botiquín, cafetería, sala de juntas y las oficinas administrativas de la Subsección.

Igualmente el viernes día 23 próximo pasado con el Delegado

de Trabajo, Jefe de la Sección de Trabajos Portuarios de Baleares don José Salazar Belmar, y el secretario de aquella señor Sastre, el delegado general de la O.T.P. marchó a Menorca en cuya isla tuvieron lugar las reuniones de las juntas locales de los puertos de Ciudadela y Mahón.

FORMACION PROFESIONAL

Problemas como el aumento del nivel de formación profesional de los portuarios, con la concesión de nuevos cursos de grúas, y posibilidades de capacitación; nuevos cursos de prevención de accidentes; ayudas para acceso a la propiedad y la noticia de que está previsto un nuevo edificio portuario en Mahón también en el Plan de Inversiones 72-75 fueron temas de gran interés tratados con las autoridades de Mallorca, representación sindical, Cámaras, vocales económicos y sociales de las juntas percatándose don Javier Angolotti por el informe del Delegado de Trabajo, Jefe de la Sección de Baleares, y el del señor ayudante del grupo de Puertos, sobre infraestructura, de la evolución experimentada en estos últimos años.

Por último el día 29 se ha reunido la Junta Local de Trabajos

Portuarios de Palma cuyos componentes dieron la bienvenida al Delegado General a través del Delegado de Trabajo quien expuso el aumento del tonelaje bruto y manipulado de los años 68, 69 y siguientes y la evolución de las plantillas portuarias. El tema de la formación profesional dada no sólo a los productores fijos de sección y de empresa, sino a los eventuales censados y a los peones de plaza, en cursos para especializar para el puerto, y en otros casos para facilitar la disminución de los censos colocándose la industria y servicios.

Se trataron los temas de la mecanización del puerto, del aumento de cursos de prevención de accidentes y el delegado general aseguró la repetición de los cursos de conductor-carretillero, capacitación, grúas, y otros en razón de la conveniente polivalencia de los portuarios.

JUBILACIONES

Se habló del Plan de jubilaciones anticipadas, del estudio de la composición de manos en la carga y descarga y de los rendimientos.

El tema del cambio social y económico en los puertos va a ser tratado en la Organización Internacional del Trabajo, anunció don Javier Angolotti, quien también informó de la mejora segura del desempleo portuario y del lugar del puerto de Palma ocupa en relación con el resto de los del país.

Finalmente con sus visitas a los restantes puertos de la provincia y aparte de los créditos laborales que puedan existir para ello, el Delegado General anunció importantes ayudas a fondo perdido para acceso a la vivienda para aquellos portuarios que pudieran necesitar de esta impor-

HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B (DR. MUNAR QUES)

Hoy jueves día 3 a las 5 de la tarde, tendrá lugar la segunda Sesión Clínica del Año Académico en el Aula Clínica del hospital.

HALLADO

«FOXTERRIER»

Nos visitó ayer por la tarde, doña Antonia Sánchez Cerdó, que el pasado martes halló, en la carretera de Aragón, un perro «foxtierrier» que llevaba un collar color rojo con un cascabel.

El perro en cuestión se encuentra en el domicilio de la citada señora, en la calle Margarita Calmarí, 11 principal, tel. 21 21 86, en donde puede pasar la persona que acredite ser dueño del animal, para recogerlo.

NUEVA MODALIDAD EN TROCADERO

Trocadero comunica a su distinguida clientela que ha implantado una nueva modalidad en cuanto a su espectáculo y precios. En la función de la noche el primer show dará comienzo a las 10.45 y el segundo pase de las atracciones a las 12.15. A partir de la una de la madrugada el ticket valdrá solamente 100.- ptas. con derecho a barra libre. Las funciones de tarde no sufren variación.



CAMBIO DE CORREOS: «VICENTE PUCHOL» EN LUGAR DEL «CIUDAD DE BURGOS»

Los muelles del Dique del Oeste, ayer por la tarde, estaban completamente vacíos, lo que, en cierto modo, es noticia. Ello puede dar una vaga idea de lo monótono de la jornada.

Si bien es cierto que son pocos los días en que aquellos muelles mencionados están «completos», también es verdad que en muy pocas ocasiones están totalmente desiertos, como ayer.

ENTRADAS

Los buques llegados, fueron los siguientes:

«Bahía de Santander», desde Tarragona con carga general. «Rivanalón» desde Valencia con carga general. «Vicente Puchol», desde Alicante con pasaje y carga general. «Santa Cruz de Tenerife», llegado de Barcelona con pasaje y carga general. «Rolon Plata», desde Valencia con carga general. «Massalla», desde Marsella con turistas. «Urtica», entrado de Barcelona con carga general. «María Mercedes», desde Valencia con carga general. «Santurios», desde Valencia con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Cala Antena», desde Valencia con carga general. «Rio Duero», desde Tarragona con carga general. «Ignacio de Chacarategui», desde Valencia con carga general. «Ángel Ramón», desde Barcelona con carga general. «Polensa Cuartos», desde Valencia con carga general. «MASSALLA».

Por la mañana, a primera hora, llegó, en su segunda escala de carácter regular, el «scar ferry» francés «Massalla», de la Compañía Paquet. Vino desde Marsella y tras una escala de cinco horas se hizo nuevamente al mar.

Como sobradamente saben nuestros lectores, el buque en cuestión nos visitará todo el año, salvo el paréntesis de los tres meses estivales, los miércoles.

NADA

Nada nuevo que comunicar en el capítulo de buques esperados para los próximos días. Podemos decir que sigue la pausa, la larga pausa invernal.

AL ASTILLERO

El veterano correo de la Transmediterránea, «Ciudad de Burgos», ha dejado, momentáneamente, de servir la línea regular Palma-Alicante. Ahora se encuentra en los astilleros gaditanos, en donde permanecerá por espacio de una corta temporada.

«VICENTE PUCHOL»

Y en lugar del «Ciudad de Burgos», ya llegó ayer el «Vicente Puchol», que lo sustituirá mientras éste se encuentre en los astilleros.

El «Vicente Puchol», ya lo saben ustedes, es un moderno buque que en diversas ocasiones sirve las líneas que nos mantienen unidos con el resto de las islas hermanas o, como en este caso concreto, con la península.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con intervalos de fuerte marejada.

I. J.

HOY y MAÑANA

ULTIMOS DIAS

LIQUIDACION CONFECCION INFANTIL

tilis

QUINT, 6

¡GRAN VENTA INVIERNAL!

LA MEJOR EN

ROXA

CABALLERO y NIÑO

Pantalones
Americanas
Trajes
Anoraks
Abrigos y...

SEÑORA y NIÑA

Paraguas
Batas
Combinaciones
Bolsos
Pantys y...

HOGAR

Mantas
Alfombras
Sábanas
Maletas
Toallas y...

MILES DE ARTICULOS MAS

ROXA

ROXA

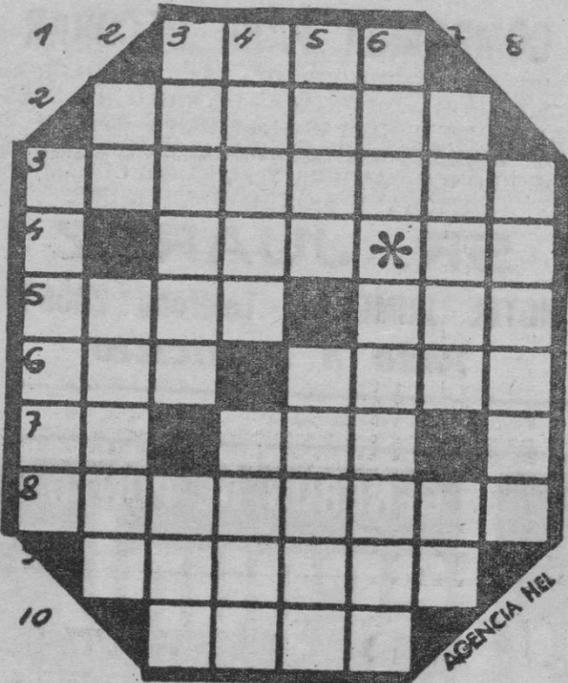
ROXA

tiempo entretenido con "Baleares"

DEFENDER A LA GENTE

Urge, pues, defender a la gente del ataque de los promotores del consumo. Pero en opinión de experto tan señalado como el señor Von Mutius, «es muy difícil dar al consumidor adulto la debida información si no ha recibido un mínimo de educación al respecto en los años escolares. El sentido crítico del niño debe ser desarrollado en este punto desde una edad muy temprana, y el único modo de hacerlo y de alcanzar a toda la población de un país es a través de un sistema escolar obligatorio». Donde además de enseñar que Copenhague es la capital de Dinamarca, se explique a los chicos que para ser felices no hace falta, ni muchísimo menos, tenerlo todo. Todo lo que dicen que hay que tener, pongamos por caso, en los anuncios de la TV.

CRUCIGRAMA



NUMERO 6

HORIZONTALES. — 1: Color ceniciento. — 2: Soldados de caballería austríacos. — 3: Lugares donde se guardan los productos del campo. — 4: Plural de consonante. Nota musical. — 5: Diosa egipcia. Preposición. — 6: Síntoma de catarro. Calle principal de algunas poblaciones. — 7: Pronominal. Verdura. — 8: Dícese del mamífero ungulado que tiene las extremidades terminadas en una sola pieza. — 9: Composición poética. — 10: Río francés.

VERTICALES. — 1: Voces muy levantadas. — 2: Patria de Abraham. Insulsos. — 3: Explanadas. Artículo. — 4: Batracios. Sala de espectáculos. — 5: Nombre de mujer. Rindan o anulen una fuerza enemiga. — 6: Religiosa. Parte posterior del cabello envuelto en forma de cola. — 7: Existimos. Nota musical. — 8: Concilio religioso.

SOLUCION AL NUMERO 5

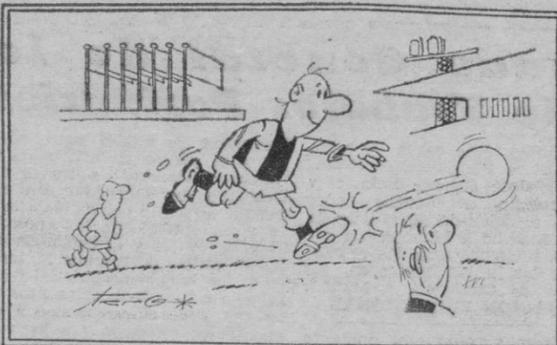
HORIZONTALES. — 1: Veta. — 2: Serena. — 3: Finaliza. — 4: Ata. Ag. — 5: Lado. Oda. — 6: Ho. Amat. — 7: Na. Ali. — 8: Onerosos. — 9: Ocasos. — 10: Olas.

VERTICALES. — 1: Felino. — 2: Si. Alano. — 3: Venado. Eco. — 4: Erato. Aral. — 5: Tela. Alosa. — 6: Ani. Omisos. — 7: Azada. Os. — 8: Agatas.

FILOSOFIA Y LETRAS

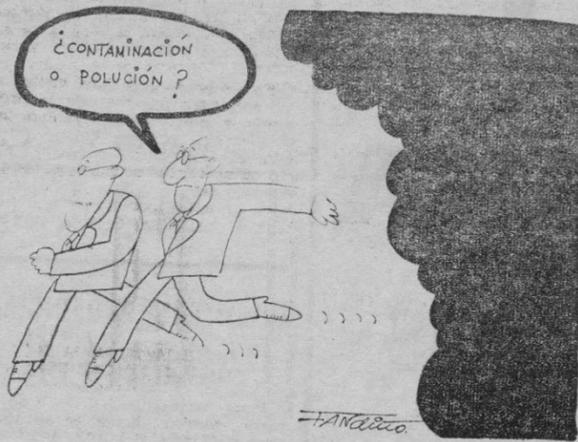
En treinta años la carrera de Filosofía y Letras es, en España, la única que ha multiplicado su alumnado por nueve. Lo que demuestra el talante ascético del español medice.

7 errores



1: Balón. — 2: Foco. — 3: Baidera. — 4: Boca jugador último plano. — 5: Taco bota. — 6: Grada banderas. — 7: Boca jugador.

HUMOR



MUTUALIDADES LABORALES

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD (PERSONAL SANITARIO)

Esta Mutualidad, organiza todos los años unos turnos de descanso para sus pensionistas de Jubilación y Viudedad a los que pueden asistir acompañados de un familiar.

En el turno comprendido, entre el 27 de mayo y el 20 de junio, ha sido adjudicada una plaza (doble) a esta Provincia.

El desarrollo del mismo, tendrá lugar en la Residencia de Nuria (Tarragona).

El día 29 de febrero, finalizará el plazo de admisión de solicitudes, que se hallan a disposición de los posibles interesados en las oficinas de esta Delegación Provincial.

El Delegado Provincial

AHORRO Y PREVISION

La Mutualidad Laboral de Ahorro y Previsión, organiza tres turnos de descanso de 20 días de duración en la Residencia de Invierno "Turing" de la localidad de Torrevieja (Alicante) para sus pensionistas de Jubilación, a los que podrán asistir acompañados de un familiar.

El primero de los turnos organizados, se iniciará el día 1 de marzo de 1972.

En esta Delegación Provincial, se facilitará a los interesados el modelo oficial de solicitudes, las cuales, debidamente cumplimentadas deberán tener entrada en estas oficinas, antes del día 10 de febrero.

El Delegado Provincial

DELEGACION DE TRABAJO

HORARIO DE

COMERCIO DE

FERRETERIA

A petición de la Federación dical de Comercio a través cauce de la Organización Social Provincial, como consecuencia del acuerdo tomado en reunión celebrada el día 18 de corrientes por el Grupo de comercio de Ferrería —Mayores y Minoristas—, del Sindicato Provincial del Metal, de proponer nuevo horario laboral para su actividad, esta Delegación de Trabajo en virtud de las atribuciones conferidas a la misma por art. 48 de la vigente Ordenanza de Trabajo en el Comercio, acuerda aprobar el siguiente horario:

COMERCIO FERRETERIA

De lunes a viernes

Mañana de 9 a 13.30 horas.
Tarde: de 16 a 20 horas.

Sábados

De 8.30 a 14 horas, cerrando por la tarde.

En Palma de Mallorca a veintiseis de enero de mil novecientos setenta y dos. — El Delegado de Trabajo, José Salazar.

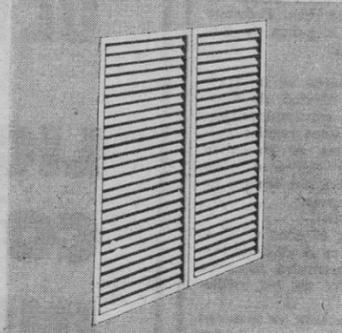
(436) VENDEDORES

A cubrir varias plazas en Sectores de Palma. — Servicio militar cumplido y a ser posible con experiencia en ventas. — Se les especializará en nuestra gama de máquinas. — Ofrecemos sueldo más comisiones. — Empleo fijo. — Transitorios abstenerse. — GILET — Via Alemania, 5 y 7. — Tel.: 22 65 40

¡Constructores!

mejoren sus edificios de viviendas instalando en todas sus ventanas

PERSIANAS DE ALUMINIO



mejoran sus fachadas no necesitan pintura son inalterables al sol y la humedad

modelos patentados



Tel. 22 13 72
M. Santandreu, 65

SI VD. TIENE **24.950** ptas. en

ELECTRODOMESTICOS AVENIDA

VD. PODRA ADQUIRIR

1 TELEVISOR 24" 1ª. marca nacional U.H.F. preparado color

1 LAVADORA 5 Kgs ropa Total garantía

1 FRIGORIFICO Ultimo modelo 5 años garantía

1 COCINA alta 3 fuegos con horno

TODO ESTO POR SOLO **24.950** ptas. SIN NINGUN OTRO GASTO

ATENCION MUY IMPORTANTE. **SEGUIMOS ABONANDO 8.000 ptas. POR SU LAVADORA USADA**

Al comprar una lavadora **SUPERAUTOMATICA** primera marca último modelo

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 85 y ENRIQUE ALZAMORA, 16

Eaktay Ahn recordado por su esposa * Eaktay Ahn

Se que esa época fue difícilísima para Eaktay que no sabía esperar y que tenía el deseo vehemente de recorrer el mundo y llevar el nombre de Corea por todo él.

Por suerte nuestra segunda hija Ana - Cecilia nació en esa época, el seis de junio de 1951 y para Eaktay que sentía adoración por la infancia, fue un sedante. Ana - Ceci nació en casa, pues yo no quise salir de ella.

—Es otra niña Eaktay, le dije esperando su reacción.
—¿Qué bien Lolita! Así podrán jugar las dos, me contestó cogiéndola con alegría.
Fueron padrinos de la niña, mi madre y Antonio Parietti.

Con el nacimiento de Ana - Ceci, Eaktay encontró una pausa en sus preocupaciones. Colocaba el capicito al lado del plano y componía o estudiaba, sonriendo cada vez que miraba a la niña.

Empezó el Poema Sinfónico «Lo Pi de Formentor»; este poema el segundo que compuso a Mallorca, lo terminó el 20 de noviembre de 1951 y lleva la dedicatoria siguiente, de su puño y letra y escrita en español:

«Esta obra que he compuesto con todo cariño, la dedico a la Muy Ilustre Señora Doña Leonor Servera de March».

Fue estrenada el 25 de febrero de 1952. El crítico musical del Diario de Mallorca, don Pedro Barceló, dijo en su crítica:

«No se trata de una transcripción musical de lo contenido, sino de recoger la grandiosidad emotiva que la poesía contiene y hacérsela sentir a través de sus acordes y frases orquestales. El paisaje sobre el cual destacan con gran fuerza grandiosos acordes del metal con los que se enzarzan seductoras melodías a través de las cuales los cromatismos de la cuerda mantienen la rivalidad de la escena interrumpida por ráfagas tempestuosas; un canto popular se enlaza en los momentos de calma apaciblemente idílica llegando al final correspondiente al «Amunt anima forta» de la poesía en que la orquesta exaltándose al máximo, alcanza la grandiosa sonoridad que subyuga al público y le emocionó obligándole a ovacionar al compositor, al director y a los ejecutantes, como anoche ocurrió».

El poema Sinfónico se interrumpe hacia la mitad para ser leída la poesía de Costa y Llobera que lo inspiró, aunque también puede ser ejecutado sin interrupción.

Doña Leonor de March venía a los conciertos cuando su salud se lo permitía pues estaba muy delicada. Era una persona sumamente afable y bondadosa. Pasábamos muchos ratos con ella en el Palacio de la calle Conquistador y siempre estaba alegre y animada aunque su salud fuera tan precaria. Su hermana Francisca, se querían las dos mucho, no se separaba nunca de su lado. Solíamos jugar a la canasta, juego que conseguía distraerla y animarla los días que estaba peor y en los que se encontraba mejor salíamos en el coche hasta Palma Nova o Lloseta donde merendábamos en un ambiente alegre. Amaba muchísimo a Mallorca y tenía sus rincones preferidos que no se cansaba nunca de admirar; sonreía siempre, con los labios al mismo tiempo que con los ojos y su sonrisa iluminaba su cara.

Su hijo Bartolomé, tenía una discoteca completísima. Cuando Eaktay ponía una obra nueva en programa, subía a la discoteca y se pasaba la tarde oyendo el disco con su partitura delante estudiando.

Como doña Leonor no pudo asistir al estreno del «Pi de Formentor» la orquesta, colocada en el inmenso hall del Palacio, lo tocó para ella el día 1 de mayo del mismo año 1952.

En la primavera de 1952 vino el Embajador de Corea en Francia Kyu Hong Chyun, a visitarnos, y pasar unos días en Mallorca. Kyu Hong Chyun llevaba unos meses en Francia. El me traía por fin, mi pasaporte coreano.

Era un hombre muy culto, dinámico y simpático. Mientras se abrazaban al pie del avión, empezaron ya a hablar coreano. Al oírsele hablar a Eaktay por primera vez (llevábamos ya seis años casados) me di cuenta del tormento que debía haber sido para él,

MALLORCA

POEMA SINFONICO

por Dolores Statajera

(XXVII)



CON LOS PARIETTI Y LOS BALAGUER

pasar años enteros sin poder decir una sola palabra en su idioma. Chyun de vez en cuando me miraba disculpándose. Una vez ya en casa, cuando vi oportunidad de hablar, le pregunté.

—¿Qué tal habla Eaktay el coreano?

—Horrible, me contestó el Embajador riéndose. Tiene un acento muy cerrado de Pyon Gang y habla un coreano algo anticuado pero eso es fácil de corregir.

Chyun estuvo ocho días en Mallorca. Le llevamos a Valldemosa, Selva, Cura, las Cuevas, Formentor, en fin todo lo que dio tiempo y que le gustó muchísimo. Conoció a nuestros amigos y se sorprendió mucho cuando oyó a Helena hablando español.

—¡Oh! Es tan coreanita que instintivamente creí que iba a hablar en coreano.

Después de cenar, sin prisas, tenían sus largas charlas. Chyun me traducía algo de vez en cuando y comprendía que hablaban de amigos comunes, de Seoul, de Syngman Rhee y de la guerra. El Embajador nos explicó que al principio las tropas con Mac Arthur llegaron a conquistar toda la Península de Corea; la alegría de todo el País fue algo inenarrable pues por primera vez en varios siglos se vieron libres de dominaciones y dueños de su Patria, pero desgraciadamente duró poco esa alegría, al recibir Mac Arthur la orden de retroceder al Paralelo 38. Con ese retroceso Corea quedó irremisiblemente dividida en dos. El Norte se dejaba a la do-

minación comunista. Las tropas nacionales iban descendiendo y a su paso se agregaban coreanos del norte que abandonaban todo cuanto tenían por no volver a sufrir el yugo comunista y que sumaron tres millones de ellos al llegar al Sur.

Con esa división definitiva, la paz en Corea era relativa pues las tentativas comunistas por invadir el sur eran constantes. Se estaban celebrando reuniones para llegar a un armisticio.

—Pero la paz será muy difícil teniendo medio país en poder del comunismo, nos explicaba el Embajador. Nosotros deseamos la unificación de Corea. No podemos ser felices hasta que sea entera, una República Democrática con un solo Presidente y todos los coreanos unidos para el progreso y el desarrollo de nuestro país.

En esos días recibió Eaktay un contrato para varias orquestas de Méjico. Quería aprovechar los meses de verano para no interrumpir la temporada en Palma.

—Tendré que estar fuera todo el mes de julio y agosto, le explicaba a Chyun.

—Te deseo muchos éxitos, le dijo el Embajador. Si pudiera alquilar una casa por aquí cerca yo traería a mi familia y haríamos compañía a la tuya.

Esta noticia fue una tranquilidad grande para Eaktay y tuvimos la suerte de encontrar un chalet justamente al lado del nuestro, que alquiló el Embajador antes de irse. Mi hermana Elisa vino a pasar ese verano conmigo. Unos días después de irse Eaktay a Méjico volvió Chyun con su esposa y sus hijos. Tenían seis, dos niñas y cuatro niños dos de ellos gemelos y se instalaron tan cerca de casa que puede decirse que vivíamos juntos. «Los coreanitos» como les llamábamos todos, eran niños alegres y revoltosos; nadaban como peces y llenaron su casa de largas cañas de pescar. Todo el día se oía la palabra «Omoni» (quiere decir madre). Nosotros aprendimos en seguida esa palabra y también la llamábamos Omoni. Ella que era una persona muy dulce, joven, guapa y distinguida, me dijo que Omoni quiere decir madre y que su nombre era (siento muchísimo no poderlo recordarlo), pues a nosotras nos gustaba mucho Omoni y seguimos llamándola así. Más que una amiga, fue una verdadera hermana para mí. Me llamaba para enseñarme algo de cocina coreana y aprendí varios platos aunque son muy complicados, pero la carne como la preparan ellas para el célebre pulgogui, es la más exquisita que he comido y las salsas agrídulas para el pescado o el cerdo, son deliciosas.

«Los coreanitos» no hablaban español, solamente el hijo mayor hablaba francés e inglés como Omoni. Mis hijas eran aún pequeñas pero se entendían todos perfectamente y se pasaban el día jugando juntos, aunque cuando disfrutaban más era en los ratos que nos sentábamos Elisa y yo con todos ellos en la terraza y jugábamos al parchís o a cartas. Como a todos los niños les entusiasma jugar con personas mayores.

Una tarde en la terraza mirábamos el cielo cubierto de nubes blancas y esponjosas que se movían lentamente variando de forma.

—Mira Lolita, mira esa nube en forma de Dragón —me dijo el niño mayor muy excitado— Si una mujer embarazada, siguió diciéndome, ve una nube en forma de dragón, lo que lleva en su vientre será niño.

Yo esperaba mi tercer hijo y roja como un tomate, me quedé mirando la nube.

—¿Lo ves, lo ves? Seguía preguntándome él —tenía once años— miralo pronto antes de que cambie de forma.

Yo en la nube veía un pez más que un dragón, pero tal vez aunque hubiera tenido el dragón delante, tampoco lo hubiera visto. En aquel tiempo ese era un tema prohibido para los niños a los que contábamos tantas historias de París y cigüeñas, pero mientras miraba la nube y oía al niño tan natural y espontáneo, me di cuenta de lo bonito, sencillo y práctico que es enseñarles la verdad de las cosas y ya con tranquilidad le dije:

ESCUELA **Bénédict** School of Languages

LABORATORIO DE IDIOMAS

Desde 1928



- INGLÉS INTENSIVO: Mañanas, de 11 a 12 y de 12 a 1. - Tardes, de 4 a 5 y de 5 a 6 (1 hora diaria).
- Los cursos empezarán el día 4 de febrero.
- ALEMÁN - SUECO - FRANCÉS (diarios y alternos).
- INGLÉS COMERCIAL, Preparación «BRITISH CHAMBER OF COMMERCE» (tardes).

INFORMACION: Calle ARMENGOL, n.º 3 (travesía calle San Jaime). — De 8 a 13 y de 16 a 21. — TELEFONO 22 28 74

3.^a SEMANA en Sala Augusta



NO DESEARAS A LA MUJER DEL VECINO

¡TIENE A QUIEN PARECERSE!

Con Alfredo LANDA
Silvia KOSCINA
Ira de FURSTEMBERG

ALGO QUE SOLO ESPAÑA SABE PRODUCIR
Aut. Mayores 18 años

Lea «BALEARES»



Muebles-Decoración

Instale su hogar fácilmente a precios europeos y con el nuevo módulo económico

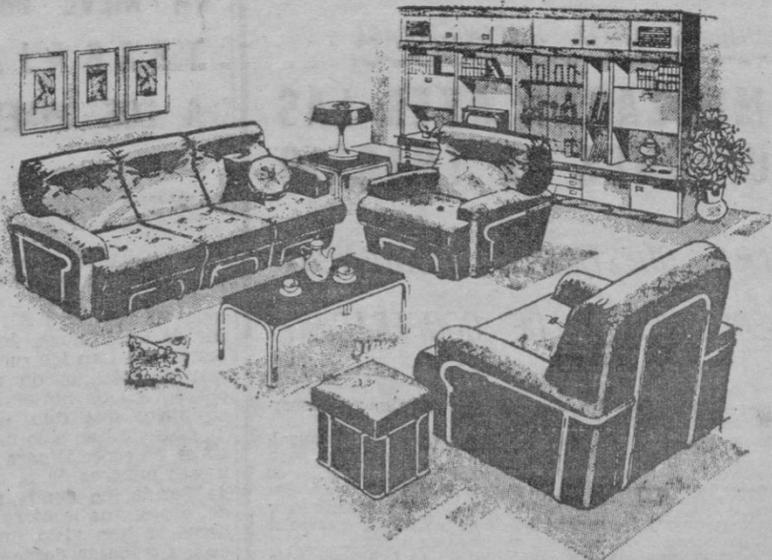
SISTEM

LA MAS SENSACIONAL OFERTA PARA ESTE MES DE FEBRERO

Surte su hogar de muebles con todas las garantías.

Vea la más fascinante exposición de mobiliario en todos los estilos y calidades. Desde el sobrio recibidor de consola, en estilo clásico, hasta el más funcional tresillo, librería y comedor modernos.

La mejor organización del mueble al servicio de Mallorca. Recuerde nuestras secciones especiales: de cuadros, lámparas, alfombras, muebles cocina, papeles pintados, cortinas, moquetas, etc.



Archiduque Luis Salvador, 40

AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 2. (Pyresa). -- En la mañana de hoy en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión organizadora del XVI Congreso de la International Fiscal Association (IFA) y del XXVII Congreso del Instituto Internacional de Finanzas Públicas (IIFP), presidida por don Santiago Basanta Silva y acompañada de don Alberto Monreal Luque, Ministro de Hacienda.

Comité Ejecutivo del Consejo Sindical de Barcelona, presidido por don José María Socías Humbert, Delegado provincial de Sindicatos y acompañado de don Enrique García Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión del Consejo de Administración de la empresa "Strateurop S.A." de Granada, presidida por don Vicente González Barberán, gerente del polo de desarrollo industrial y acompañada de don Alberto Leiva Rey, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Granada.

Don José Antonio Girón de Velasco, ex-Ministro y Consejero del Reino.

Don Manuel Arburua de la Miyar, ex-Ministro, Procurador en Cortes y Presidente del Banco Exterior de España.

Don Manuel Alabart Miranda, Embajador de España en Perú.

Conde de Mayalab, Vicepresidente Primero de las Cortes Españolas.

Don Alejandro Fernández Sordo, Director General de Prensa y Consejero Nacional del Movimiento.

Don Tomás Pelayo Ros, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona.

Don Ramón Muñoz González Bernaldo de Quirós, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla.

Don Gregorio Marañón Moya, Director del Instituto de Cultura Hispánica.

Don Antonio Góme-Reino y Pedreira, Presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla.

Don Enrique Villoria Martínez y don Julio Llantada Castaño, procuradores en Cortes y concejales del Ayuntamiento de Madrid.

Don Antonio Navarro Velasco, Procurador en Cortes y Doctor Ingeniero Agrónomo.

Don José Manuel González Paramo, Profesor de la Universidad de Madrid y académico de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.

Don José Suñer Martínez, Vocal Nacional del Sindicato del Metal.

Don Juan Pablos Abril, Doctor en Medicina.

Don Angel B. Sanz Nogues, Doctor Ingeniero Industrial.

BANCA PRIVADA

HABRA NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO Y NO CONVENIO

No aceptó la social la última oferta de la económica

MADRID, 2. (Cifra). -- Quedan hoy definitivamente rotas las negociaciones para el convenio colectivo interprovincial de la Banca privada, por lo que éste quedará sustituido por una norma de obligado cumplimiento dictada por la autoridad laboral.

Las negociaciones para el convenio, una vez rotas en su primera fase, se iniciaron esta mañana en su segunda fase en la Dirección General de Trabajo, bajo la presidencia de un funcionario de la misma.

En su última postura, la sección económica de la comisión deliberadora ofrecía un aumento salarial del diez por ciento durante el segundo año, supuesto que el convenio se firmara con una validez de dos años.

La parte social se reafirmó en sus peticiones de aumento salarial para todos los empleados de 4.500 pesetas mensuales, treinta días de vacaciones al año, disminución de la jornada laboral en una hora los sábados y todos los días de junio a septiembre, jubilación a los sesenta años y vigencia para el convenio de un año.

Al no llegarse a conciliar ambas posturas, se han dado por fracasadas las negociaciones y el fallido convenio colectivo será sustituido por una norma de obligado cumplimiento, conforme dispone la vigente legislación en materia de contratación colectiva.

NOTA DE

LOS EMPRESARIOS

MADRID, 2. (Pyresa). -- La Unión Nacional de Empresarios del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro ha hecho pública una nota oficial sobre la negociación del convenio colectivo de ámbito nacional, cuyas deliberaciones se iniciaron el día 7 de enero pasado.

Informando sobre la reunión celebrada hoy en el Ministerio de Trabajo por las representaciones empresariales y trabajadoras, la nota dice que el punto inicial de discrepancia siguió radicando en la duración del convenio. Mientras la representación de los trabajadores --afirma-- limitaba a un año la vigencia, los empresarios la fijaban en dos años.

Como última postura, según comunica la Unión Nacional, los empresarios ofrecieron, para el primer año de vigencia, incrementar los salarios base en un 10 por ciento; elevar el importe actual de los trienios a la cifra de 4.650 pesetas, y mantener los actuales conceptos de plus de estímulo a la producción y plus de asistencia, elevando sus importes en un 50 por cien. "En su conjunto --manifiestan en la nota-- los incrementos ofrecidos suponen un promedio de mejora del

12,50 por cien sobre las situaciones existentes a 31 de diciembre de 1971". Para el segundo año de vigencia, dice la nota que los empresarios ofrecieron un incremento adicional de un 8 por ciento y en 1973 los trienios quedarían fijados en 5.000 pesetas cada uno.

Por su parte --prosigue la Unión Nacional de Empresarios-- la representación de los trabajadores manifestó que su oferta inicial para un convenio de un año, valorada por la misma en el 42,5 por ciento, la reduciría a un 24 por ciento (equivalente a una mejora media de 54.000 pesetas anuales por empleado) para el primer año de vigencia en un convenio de dos.

La nota dice que la representación trabajadora no señaló incremento alguno para el segundo año de vigencia, por no aceptar el conjunto de la oferta empresarial, "volviendo por tanto, a sus posiciones primitivas". La presidencia --concluye la nota-- dio por terminada la reunión, considerando cumplido el preceptivo trámite de audiencia.

PALENCIA

LA NIEVE IMPIDE TRABAJAR A LOS MINEROS

LLEVAN PERDIDOS 34 DIAS
Palencia, 2. (Pyresa). -- Con-

tinúa nevando copiosamente en el norte de la provincia de Palencia, especialmente en las zonas de Cervera y San Salvador de Cantamuga, donde las nevadas se han ido sucediendo casi sin interrupción desde el pasado seis de noviembre. Los perjuicios que esta situación ha causado han sido muy sensibles, en especial para las empresas mineras de la comarca de Pernía, en donde a causa del espesor de la nieve los mineros se han visto impedidos de ir a trabajar, desde que empezaron las nevadas, en un total de 34 días laborales. El quebranto económico que esta situación ha producido en las empresas es grande.

LEY DE BASES DEL TRANSPORTE

«EL ANTEPROYECTO SERA DISCUTIDO POR LOS TRANSPORTISTAS ANTES DE IRA LAS CORTES»

AFIRMO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS ANTE LAS COMISIONES DE TRABAJO

MADRID, 2. (Cifra). -- «El anteproyecto de Ley de Bases del Transporte será discutido por los transportistas antes de ir a las Cortes. Quiero que sea el proyecto de los transportistas», ha declarado esta tarde el Ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora.

El Ministro presidió en el salón de actos de su Departamento la sesión constitutiva de las comisiones de trabajo formadas por representantes del Ministerio de Obras Públicas y del Sindicato Nacional de Transportes.

Intervino en primer lugar el Presidente del Sindicato Nacional de Transportes, señor García Rives, para dar a conocer los nombres de las cinco comisiones de trabajo, cuyo objeto de estudio respectivo será:

—Transportes de viajeros, tanto regulares como discrecionales, así como la problemática que presenta los taxis, transportes

urbanos, agencias de viajes, etc.

—Transporte de mercancías.

—Transporte de mercancías especiales, como graneles líquidos, mudanzas, productos pesqueros, cargas fraccionadas...

—Transporte internacional, tanto de viajeros como de mercancías.

—Coordinación de la carretera con el ferrocarril.

A continuación, el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, señaló en su intervención la importancia que había tenido, como punto de arranque, la reunión celebrada en la Casa Sindical el pasado día 22 de diciembre, en la que se planteó

el dilema entre el cómodo abstencionismo del Estado ante los problemas planteados en el sector del transporte por carretera o la decisión del coordinarlo y ordenarlo, con audiencia y constante consulta de los interesados. Ante este dilema, se ha optado por la segunda de las soluciones y "a ello responde el acto que se celebrará".

Manifiestó el Ministro de Obras Públicas su confianza en que mediante el diálogo se resuelvan los problemas del sector y dijo que tenía los ojos abiertos y los oídos sensibles a todas las sugerencias que surgieran de las comisiones de trabajo que se constituían.

«Estoy dispuesto a que todas las recomendaciones que de aquí surjan se plasmen en órdenes del "Boletín Oficial del Estado" y que durante el año 1972 salgan más disposiciones aún que en el año último».

Finalmente, el señor Fernández de la Mora dijo: "Tengo todas mis esperanzas puestas en que el año 1972 sea definitivamente el año del transporte y emplazo a mis colaboradores y a ustedes mismos para que en un futuro inmediato me den cuenta de los trabajos, sin género de dudas, positivos, que van ustedes a realizar y a los que prestaré el mayor apoyo".

MADRID

LOS ACTORES DE TEATRO TENDRAN UN DIA DE DESCANSO SEMANAL

ACUERDO DE LA ASAMBLEA QUE SE CELEBRO DE MADRUGADA

MADRID, 2. (Cifra). -- "A partir de la próxima semana, y sin esperar a los 20 días del plazo dado por la asamblea de actores a los empresarios, los actores tendrán en Madrid descanso semanal, en día fijo a determinar por la empresa, que solo sería móvil por festivo y víspera de fiesta", dijo Justo Alonso, representante de las empresas madrileñas de arte dramático, a la asamblea de actores que --en número superior a 500-- se reunió desde la una y media a las seis de la madrugada de hoy en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos.

El señor Roson, Presidente del Sindicato Nacional de Espectáculos, expuso a los actores la situación actual de los actores en provincias, de las compañías líricas, cafés-teatro y variedades. Dijo que, partiendo del supuesto ya establecido del día libre para todos los actores habría que considerar no obstante las especiales circunstancias de estos sectores.

Inmediatamente se iniciaron los turnos de coloquio, con Gloria Berrocal de moderadora, que se vieron interrumpidos por breves momentos cuando algunos actores salieron de la sala, por cuestiones de forma. Se impuso la moderación, al fin, con el regreso de los que habían salido y siguió el coloquio, en el que se buscó el esclarecimiento de las modalidades de descanso y del plazo de aplicación en los demás sectores. Los señores Roson y Alonso contestaron que los empresarios firmarían mañana, día 3, el descanso semanal para los trabajadores artistas de arte dramático, arte lírico, variedades y cafés teatro; pero que solo adelantaba su ejecución la variedad de arte dramático, porque las demás secciones necesitaban otras reuniones para resolver problemas de diversa índole.

Tony Leblanc, actor y a la postre empresario, expuso a la asamblea los gastos que una gran plantilla de trabajadores artistas de arte lírico suponían, y pidió a la misma que, para estos espectáculos, se les concediera emplear en el día de descanso de la plantilla habitual, poder actuar con otros actores de los muchos que están en desempleo. La propuesta fue acogida con gestos de desaprobación por la mayoría de los asambleístas.

Seguidamente se expusieron ponencias concretas, que cristalizaron en una fórmula --propuesta y refundida por los actores José Bóvalo, Julio Peña y Arturo López-- en la que se decía que, dado por válido el descanso semanal para los actores de arte dramático en Madrid, se elegirían dos comisiones de actores para estudiar las formas de aplicación del descanso semanal para los trabajadores artistas de arte lírico, revista y variedades con las empresas o partes interesadas y con los empresarios de café-teatro respectivamente, y se les conceden veinte días para formalizar su situación. La ponencia fue aprobada casi por unanimidad, ya que sólo hubo una votación en contra y una abstención.

Se procedió después a la elección de la comisión encargada de colaborar en las empresas de revis-

tas, variedades y líricas y de la encargada de hacerlo con las empresas de café-teatro.

Finalmente, habló la comisión encargada de provincias, que pidió el voto de la asamblea para presentar a los empresarios una fórmula por la que se concedería un día variable para el elenco artístico que trabajase 14 días o

más, y un día partido en dos mitades, a poder ser consecutivas, para las actuaciones de menos de 14 días de duración. Se dio un voto de confianza a esta comisión y con este se cerró la sesión.

A falta de notificación, se desecó que, en Barcelona, los actores puedan resolver sus problemas con la máxima rapidez.

TOLEDO

Entierro del General Moscardó

EN LA CRIPTA DE EL ALCAZAR JUNTO A SUS PADRES Y HERMANOS

Madrid, 2. (Pyresa). -- A las nueve y media de esta mañana salieron hacia Toledo los restos mortales del General de Brigada de Infantería don Miguel Moscardó Guzmán, Conde del Alcázar de Toledo. En la Capitanía General de Madrid estaban presentes los Ministros de Ejército, Asuntos Exteriores, Justicia, Trabajo, Agricultura, Gobernación y Vivienda; Jefe del Alto Estado Mayor; Capitán General de la Primera Región Militar; los ex Ministros señores Girón y Raimundo Fernández Cuesta; Tenientes Generales, Generales, Consejeros Nacionales, Procuradores y autoridades provinciales y locales.

Los actos comenzaron a las ocho y media de la mañana con la celebración de la santa misa, de corpore insepulto, oficiada por el Teniente Coronel Vicario don Juan Portas en el Salón del Trono de Capitanía General, en donde estaba instalada la capilla ardiente.

El féretro iba envuelto en la bandera nacional, y sobre la bandera descansaban la gorra y el sable del General. En la capilla ardiente estaban depositadas coronas de flores enviadas por el Jefe del Estado, la Casa Militar, y los Ayuntamientos de Madrid, Toledo, Alicante y Guadalajara.

A las nueve se inició el desfile de las comisiones por la capilla ardiente para rendir honores a los restos del General Moscardó, hijo del héroe defensor de Alcázar de Toledo. Poco después fue bajado el féretro a hombros de Jefes y Oficiales del Estado Mayor, y en la puerta de Capitanía General se rezó un responso, para dirigirse después a Toledo la comitiva. SEPELIO

A las once en punto de la mañana llegó a Toledo, procedente de Madrid, el cadáver de don Miguel Moscardó Guzmán, General de Brigada y Jefe del Estado Mayor de la Primera Región Militar. Ha recibido sepultura en la cripta del Alcázar, al lado de sus padres y hermanos.

Al llegar a la explanada, ante la fachada principal del histórico baluarte, y ser descendido del fur-

gón funerario, le fueron rendidos los honores de ordenanza correspondientes por una compañía de Caballeros Alféreces Cadetes de la Academia de Infantería de Toledo con escuadra de gastadores, bandera y banda de música. Seguidamente la compañía desfiló ante el féretro.

El ataud, que iba cubierto con la bandera nacional y los símbolos de su rango militar, fue llevado a hombros de militares pertenecientes a diversas Armas.

A través del patio del Alcázar atravesó la comitiva, que presidía, en representación del Jefe del Estado, el Ministro del Ejército, Teniente General Castaño de Mena.

Marchaban a continuación el Ministro de Trabajo don Licio de la Fuente, Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga; Generales y altos mandos militares; autoridades y jerarquías civiles, nacionales, provinciales y locales, así como numerosas representaciones de organismos y entidades.

VALENCIA

FALLECE UN PERIODISTA GRAFICO

SUFRIÓ UN ATAQUE CARDIACO EL SABADO

VALENCIA, 2. (Cifra). -- Ha fallecido en esta ciudad José Peñalba Juliá, fotógrafo del diario «Las Provincias» y corresponsal gráfico de la agencia «Europa Press». Contaba 53 años de edad. El pasado sábado, cuando terminaba de realizar, por la noche, su tarea informativa en el fallo del premio de novela «Blasco Ibáñez», sufrió un ataque cardíaco.

COMISION MIXTA HISPANO-POLACA

COMENZARON AYER LAS REUNIONES DE TRABAJO

SOBRE CUESTIONES ECONOMICAS COMERCIALES Y DE COOPERACION

Madrid, 2. (Cifra). -- Esta mañana se han iniciado en el Ministerio de Asuntos Exteriores las reuniones de la comisión mixta hispano-polaca, encargada de las relaciones económicas, comerciales y de cooperación.

Entre las tareas de la comisión mixta, que se reúne anualmente, se encuentran la de articular los medios necesarios para hacer efectivo el paso a la libre convertibilidad en el pago de los intercambios comerciales entre ambos países.

La comisión estudiará también las medidas que deberían ser adoptadas para corregir el actual déficit en la balanza comercial bilateral y que se cifra en unos diez millones de dólares.

La delegación española está presidida por el Subdirector de Relaciones Económicas Bilaterales, señor Robles Piquero y la polaca por el Director adjunto del Departamento de Política Comercial del Ministerio polaco de Asuntos Exteriores, señor Lucjan Klusinski.

TOMA DE POSESION DEL DUQUE DE ALBA

DE LA PRESIDENCIA DEL INSTITUTO DE ESPAÑA

Madrid, 2. (Cifra). — El solemne acto de toma de posesión de la Presidencia del Instituto de España, por parte del Duque de Alba, Luis Martínez de Irujo y Artazoz, tuvo lugar a mediodía de este día en el salón «Goya» del Ministerio de Educación y Ciencia. Estuvieron presentes el Presidente de las Cortes y del Consejo de Estado, Alejandro Rodríguez Valcárcel; el Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí y altas jerarquías de su Departamento; Director General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, José Pérez del Arco, académicos y otras personalidades. El Instituto de España constituye la superior representación académica y está formada por el conjunto de académicos numerarios pertenecientes a ocho principales Academias oficiales españolas: la de Historia; de Bellas Artes; de San Fernando; Ciencias Exactas; Físicas y Naturales; Ciencias Morales y Políticas; de Medicina; Jurisprudencia y Le-

gislación y de Farmacia. El Presidente del Instituto de España es Consejero nato del Consejo del Reino por razón de su cargo.

Tras la lectura de la orden de nombramiento por el Subsecretario de Educación y Ciencia, Ricardo Díez Hochleitner, tomó juramento el nuevo Presidente.

A continuación pronunció unas palabras de agradecimiento el Presidente saliente, por razones de edad, Juan Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya. Después intervino el Duque de Alba para agradecer el nombramiento y la presencia en el acto de tan altas personalidades.

Finalmente, el Ministro de Educación y Ciencia se refirió a la naturaleza del Instituto de España, símbolo de la dedicación española a las actividades creadoras; a la personalidad del Marqués de Lozoya, figura egregia de la intelectualidad española y a la del nuevo Presidente. Concluyó dando a ambos su cordial enhorabuena.

COLOMBO RENUNCIA A CONTINUAR GESTIONES PARA FORMAR GOBIERNO

ROMA, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La renuncia del democristiano Emilio Colombo a formar Gobierno es la consecución lógica de las circunstancias negativas que han ido cuajando en torno a sus tentativas en los días pasados, desde que recibió el encargo del Presidente de la República, Giovanni Leone, en cuyas manos acaba de remitirlo.

La razón principal del fracaso de Colombo estriba en la comprobada imposibilidad de llegar a un acuerdo sobre la enredadísima cuestión del referéndum contra el divorcio. De los cuatro partidos de la coalición centro-izquierdista, el partido republicano pedía que la democracia cristiana los socialistas y los socialdemócratas, se comprometieran a evitar el referéndum mediante la rápida aprobación del nuevo proyecto de ley del divorcio presentado por el diputado Carrettoni, del grupo independiente de izquierda, puesto que la promulgación de esta nueva ley anularía la anterior del socialista Fortuna y del liberal Basili, y consiguientemente no se podría convocar el referéndum, porque la ley contra la cual o a favor de la cual deberían votar los ciudadanos, habría dejado de existir. Pero no ha habido acuerdo tan siquiera en torno a esta eventual solución, ya que la democracia cristiana considera que el texto del «proyecto Carrettoni» sigue siendo excesivamente «divorcidista», mientras que los socialistas opinan que representa una «substancial e inadmisiblemente» rendición frente a la «tesis antidivorcistas».

HACIA LA DISOLUCION DEL PARLAMENTO

La situación italiana ha llegado así a un punto de ruptura. El deseo de unos de evitar el referéndum que podría demostrar que el Parlamento no representa la voluntad nacional, el despecho de otros a raíz de la derrota sufrida por las izquierdas en la elección del Presidente de la República, la esperanza de muchos que aspiran a aumentar sus actas parlamentarias y consiguientemente su peso político en el país, y en fin el cansancio general, han hecho madurar la convicción de que sería preferible llegar cuanto antes a la disolución de este parlamento ingobernable y a las elecciones anticipadas, con el fin de elegir una Cámara de Diputados y un Senado que reflejen de modo más claro el verdadero sentir de los ciudadanos. Y puesto que sería la primera vez en los veinticinco años de República Italiana que se disuelve un parlamento an-

CAUSA: NO LLEGAR A UN ACUERDO LOS CUATRO PARTIDOS DE LA COALICION CENTRO-IZQUIERDA

tes de que caduque su plazo normal de existencia (en el caso caducaría el año que viene), bien se puede hablar de «punto de ruptura».

A partir de mañana jueves el Presidente Leone consultará nuevamente a los líderes políticos y tomará una decisión dentro del viernes. Se habla de la posibilidad

de un envío del Gobierno Colombo a la Cámara para que tras oportuno debate pida el voto de confianza; o de un «encargo de exploración» confiado a alguna personalidad eminente; o de un Gobierno monocolor (sólo democracia cristiana), presidido quizás por Forlani o Rumor, para ir a las elecciones anticipadas. Pero se trata sólo de suposiciones en espera de lo que decidirá realmente el Presidente de la República.

«Si la Gran Bretaña no recupera su cordura tendremos que decidir su expulsión»

Ha declarado Patrick Hillery, Ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda

NUEVA YORK, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — «Si la Gran Bretaña no recupera la cordura, tendremos que decidir su expulsión», ha declarado Patrick Hillery, Ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda, a su llegada a Nueva York. El Ministro irlandés deja entrever así la amenaza de una posible intervención en Irlanda del Norte, de las fuerzas armadas de la República. Sin embargo, parece evidente la esperanza de Dublín de encontrar un modus vivendi con Londres, y no la de emplear el sangriento desarrollo de los acontecimientos en Londonderry para cortar el ya viejo nudo gordiano de las desavenencias anglo-irlandesas con la espada. Es más, no puede dejarse de abrigar ahora la impresión de que Hillery ha acudido a los Estados Unidos no tanto en busca de una solución pues no ignora que aquí no puede encontrarla — como para demostrar al propio pueblo, frente a la creciente influencia del Ejército clandestino de independencia irlandesa (IRA), que Dublín piensa defender, con toda la determinación necesaria los intereses de Irlanda.

En Nueva York, y en ausencia del Consejo de Seguridad de la ONU y el Secretario General, acualmente en Addis Abeba, el Ministro ha hecho unas declaraciones en el organismo internacional y se ha entrevistado con algunos funcionarios de las Naciones Unidas. Si las palabras pronunciadas a su llegada parecían encerrar una ame-

naza, las que acaba de dirigir a los periodistas son menos alarmantes. Su Gobierno — indica — considera «imperativo que las fuerzas británicas sean inmediatamente retiradas de Derry y de otras áreas predominantemente católicas en el norte, y que cese todo hostigamiento de la población no unionista». También exige Dublín el cese inmediato de toda detención sin sentencia, a la vez que pide del Gobierno británico que haga «una clara declaración de su determinación de alcanzar una justa solución de la cuestión irlandesa, convocando una próxima conferencia de todas las partes interesadas con tal propósito».

El peligro con el que se enfrenta Dublín, y que parece tener tanto o más incluso que Londres, es que el «IRA» lo desborde. En las próximas horas, el Ministro Hillery se entrevistará en Washington con su colega norteamericano Rogers, y puede que se entreviste con el Presidente Nixon.

DILEMA PARA NIXON

Pero para Nixon, el conflicto irlandés constituye un grave dilema. Tomar parte en favor del Gobierno británico, aun cuando sólo fuere indirectamente, manteniendo la postura de neutralidad «adoptada hasta ahora y arguyendo — como fue el caso frente a Bangla Desh — que se trata de un asunto interno, implica el riesgo de echarse sobre sí hostilidad del ancho sector americano de origen irlandés, con adversas repercusiones en el ámbito electoral, en noviembre próximo. Adoptar, por el contrario, una postura favorable a Irlanda — como va lo ha hecho energicamente el senador Kennedy — encierra el peligro de comprometer aún más las relaciones anglo-americanas cuando el Gobierno del Primer Ministro Heath va ha empezado a desvincularse relativamente de Estados Unidos viéndose obligado el porvenir del Reino Unido en una estrecha cooperación con Europa.

Desde el punto de vista electoral la hostilidad de la comunidad étnica irlandesa sería tanto más perjudicial, cuanto que contrariamente a lo que sucede con otros grupos étnicos, a menudo identificados con el partido demócrata y el ala liberal del país, los irlandeses-americanos constituyen un núcleo crecientemente conservador. El peso de sus papeles de voto en noviembre, podía ser tanto más decisivo, cuanto que el partido republicano es minoritario. Cuando un periódico tan marcadamente conservador y pro-Nixon como el «Daily News» ataca

duramente, como ahora hace, la actitud adoptada por el Presidente frente a Irlanda del Norte («la hipocresía de la postura estadounidense — dice — hace hervir la sangre») se puede apreciar a que punto es delicada la situación con la que actualmente se enfrenta el señor Nixon.

EDICTO

DON MIGUEL SUAU ROSSELLÓ, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE INCA, ACCIDENTALMENTE ENCARGADO DEL DE IGUAL CLASE NUMERO TRES DE PALMA DE MALLORCA, POR PRORROGA DE JURISDICCION.

Por el presente, hago saber: Que en el expediente de suspensión de pagos, instado por el Procurador don Pedro Bauzá Miró, que se tramita en este Juzgado bajo el número 420 de 1971, por auto de esta fecha dictado en dicho expediente, se ha declarado en estado de suspensión de pagos a la entidad DISTRIBUIDORA INSULAR, S.A., con domicilio en esta ciudad, calle Gremio Zapateros, esquina Albalafes, del Polígono de la Victoria, conceptuándose en estado de insolvencia provisional por resultar el activo superior al pasivo. Por medio del presente se convoca a los acreedores de dicha entidad suspensa a Junta General para lo que se ha señalado el DIA CINCO DE ABRIL PROXIMO, A LAS CUATRO Y MEDIA HORAS DE LA TARDE, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la Plaza Santa Catalina Thomás (Palacio de Justicia), y se advierte a todos los acreedores que hasta el mismo día señalado para la Junta, el Secretario tendrá a su disposición o de sus representantes, el informe de los Interventores, las relaciones del activo y pasivo, la memoria, el balance y la propuesta de convenio presentada por el suspenso, a fin de que puedan obtener las copias y notas que estimen oportuna y que hasta los quince días antes señalado para la Junta, podrán impugnar los créditos incluidos por el deudor así como pedir su inclusión o exclusión de los créditos a que se refiere el art. 11 de la Ley de Suspensión de Pagos en la forma prevenida en el mismo precepto legal.

Dado en Palma de Mallorca, a veintiseis de Enero de mil novecientos setenta y dos. — E/ Miguel Suau Rosselló. — El Secretario. (firma ilegible).

MEJICO

SATISFACCION EN GUATEMALA

Por la retirada de las fuerzas navales británicas

Méjico, 2. (Efe). — La Embajada de Guatemala en Méjico informó ayer que el Gobierno y pueblo guatemaltecos se alegran por el triunfo de su diplomacia, al conseguir con firmeza e intransigencia el cese de las provocaciones de Gran Bretaña y la retirada de las unidades navales y aé-

reas que iban a efectuar maniobras en Belice y el Caribe.

Se informa que el triunfo obtenido es debido en gran parte a la solidaridad manifestada por los pueblos y gobiernos de Iberoamérica ante la crisis de Guatemala, provocada por el Reino Unido.

ORIENTE MEDIO

NEGOCIACIONES SOBRE EL CANAL

MOSCU, 2. (Efe). — El Presidente de la República Árabe Egipcia y Presidente de la Unión Socialista Árabe, Anwar El Sadat, ha llegado hoy a Moscú, para lo que se califica de una «visita amistosa de carácter no oficial».

Se trata de la tercera visita del Presidente egipcio a Moscú, desde su llegada al poder hace 18 meses.

Aunque de carácter «no oficial», la visita se realiza por invitación del Comité Central del Partido comunista, del Soviet Supremo y del Gobierno de la U.R.S.S.

La recepción en el aeropuerto se ha realizado con los máximos honores. Acudieron al aeropuerto el Secretario General del Comité Central, Leonid Brejnev, el Presidente del

ISRAEL ACCEDE A ENTRAR EN CONVERSACIONES «DE ACERCAMIENTO» PARA LLEGAR A UN ACUERDO CON EGIPTO PARA SU REAPERTURA

SADAT HA LLEGADO A MOSCU

Consejo de Ministros, Kosyguin y numerosas personalidades del partido y del Gobierno.

Acompañan a Sadat el Consejero presidencial para asuntos de Seguridad Nacional, Mohamed Hafed Ismail y el nuevo Ministro

de Asuntos Exteriores, Mohamed Murad Galeb.

La obtención de nueva ayuda militar y económica, la actitud de Israel, los problemas internos egipcios, la posibilidad de nuevos contactos para la apertura del

Canal de Suez y el examen de la crisis del Oriente Próximo se esperan sean, según fuentes bien informadas, los temas fundamentales de las reuniones — que durarán tres días —, que celebre en Moscú el Presidente egipcio.

NEGOCIACIONES SOBRE SUEZ

JERUSALEN, 2. (Efe Reuter). Israel ha accedido hoy a entrar en conversaciones «de acercamiento», iniciadas por los Estados Unidos, para alcanzar un acuerdo con Egipto para la reapertura del Canal de Suez.

El Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, anunció la decisión, después de una sesión extraordinaria del Gabinete, reunido para deliberar sobre los esclarecimientos recibidos de Estados Unidos sobre las conversaciones.

HA FALLECIDO

DOÑA LEONOR POL DURAN

E. P. D.

Su esposo Antonio Martorell Guasp (Propietario Ca'n Joan de S'aigo) hijos Antonio, Sebastián, Catalina y Juan; hijos políticos María Rigo, Juana Mas y Jaime Vich; nietos, ahijada y demás familia sienten comunicarles tan triste nueva, rogando le tengan presente en sus oraciones.

El funeral y exequias se celebrarán hoy día 3, a las 20'30 en la parroquial iglesia de San Nicolás.

Casa mortuoria: C/. Oliva n.º 20 - 2.º - 2.ª

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Gabriel Cañellas Calafell

Que falleció ayer, en Son Sardina, a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Martorell Calafell; hijos Antonia, Francisca, Jaime, Isabel, Catalina y Juana; hijos políticos Lorenzo Florit, Juan Xumet, Esperanza Frau, Juan Mas y Antonio Mas; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 3, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Carretera de Sóller - «Ca'n Uyet».

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CACHEMIRA: UN PROBLEMA SIN RESOLVER

Londres. -- La cuestión de Cachemira, antes un Estado principesco en la frontera norte con la India, quedó sin "terminar" en el momento del Acta de Independencia de la India, en julio de 1947, y así ha permanecido desde entonces. En la reciente guerra entre India y Pakistán fue el punto álgido occidental, y no por primera vez.

HA SIDO UNA DE LAS PRINCIPALES FUENTES DE DESAVENANCEN ENTRE INDIA Y PAKISTAN, DESDE LA DIVISION DEL TERRITORIO EN 1947.

DESPUES DE LA RECIENTE CONFRONTACION MILITAR ENTRE INDIA Y PAKISTAN, ES MUY PROBABLE QUE VUELVA A DESENCADENARSE EL CONFLICTO SOBRE CACHEMIRA, CUYO MOVIMIENTO POR UN ESTADO INDEPENDIENTE HA AUMENTADO EN LOS ULTIMOS ANOS.

Por JUDITH MILLER

Cuando la India declaró su independencia, en 1947, el Maharaja de Cachemira tuvo la opción de unirse a la India o al Pakistán. Como dirigente hindú de una población predominantemente musulmana, la elección era muy difícil: Unirse a Pakistán podía costarle el trono, mientras que la unión con la India probablemente le conduciría a tener que ceder el poder a los políticos.

MAYORIA MUSULMANA

Ante la duda del Maharaja, Cachemira fue invadida por tribus indiomitas que reclamaban ser los representantes de la mayoría musulmana. Pakistán apoyó la revuelta y el Maharaja anunció su adhesión a la India, sin la cual no hubiera obtenido el apoyo militar que le enviaron.

Una serie de informes facilitados por el Consejo de Seguridad han intentado resolver la crisis de Cachemira. El informe de Sir Owen Dixon, jurista australiano, reconocía la supremacía india, pero sugería plebiscitos selectivos. Esta solución no fue aceptada por Pakistán.

Los informes del Dr. Graham, de Estados Unidos, intentaron durante los años cincuenta desmilitarizar la zona, y resolver el conflicto entre India y Pakistán basándose en las interpretaciones de la Resolución de la ONU de agosto de 1948.

En 1951 abdicó el Maharaja y, al poco tiempo, la Asamblea Estatal de Cachemira, ocupada por la India, declaró el Estado una república, y anunció la integración del país a la India. El gobierno de Pakistán no reconoció estos actos que han dado lugar al gobierno libre de Cachemira, establecido en la zona norte que está ocupada por tropas pakistaníes.

SIN SOLUCION

El problema fue llevado a las Naciones Unidas en 1948 y desde entonces ha sido uno de los asuntos internacionales pendientes. El Consejo de Seguridad aplazó las resoluciones desde agosto de 1948 a enero de 1949, donde se redactaron las bases para una tregua, dividiendo Cachemira en zonas de paz y zonas de guerra. Las relaciones entre India y Pakistán siguieron siendo tensas, y ambas naciones se ne-

garon a retirarse del territorio. Pakistán, a su vez, insistió en que la retirada militar debería ir acompañada de un acuerdo de seguridad política. La India no quiso aceptar esta condición.

La intervención de la ONU en Cachemira se debió en gran parte a la iniciativa occidental, que generalmente favorecía el punto de vista de Pakistán. La importancia estratégica de Cachemira en la guerra fría y el creciente desacuerdo de la política exterior de India y Pakistán aumentaron esta tendencia.

El biroc socialista se abstuvo en los debates del Consejo de Seguridad que se celebraron sobre Cachemira en 1955, cuando Rusia empezó a respaldar a la India.

INTERVENCIÓN CHINA

Por otro lado, China, que en un principio parecía aceptar la posición de la India, se puso del lado de Pakistán en 1962 (después del ataque de China a la India) como resultado de la construcción de la carretera en Ladakh, unido al Tibet con Sinkiang.

Las relaciones chino-pakistaníes se hicieron más amistosas en Pakistán después de que sus aliados occidentales que daban ayuda militar a la India firmó, en 1963, un acuerdo con China delimitando la frontera al norte de Cachemira. Esto volvió a provocar malestar en la India.

Después de la guerra indo-pakistaní, en 1965, y el subsiguiente alto el fuego, los rusos aparecieron en escena. Se celebraron conversaciones entre el presidente de Pakistán, Ayub Khan, el Primer Ministro de la India, Sh. Shastri y Kossygin, Primer Ministro soviético. La conferencia tuvo lugar en Tashkent, en enero de 1966 y tenía como objetivo resolver el conflicto indo-pakistaní.

En el acuerdo que se firmó, India y Pakistán se comprometieron a retirar sus tropas y volver a la posición que tenían antes de la guerra de 1965. Sin embargo, a finales de 1966 volvieron a surgir dificultades en las relaciones diplomáticas. Pakistán insistió en que el asunto más importante a discutir era Cachemira, mientras que la India mantenía que Cachemira era parte integrante de la India.

Después de la guerra indo-pakistaní, en 1965, y el subsiguiente alto el fuego, los rusos aparecieron en escena. Se celebraron conversaciones entre el presidente de Pakistán, Ayub Khan, el Primer Ministro de la India, Sh. Shastri y Kossygin, Primer Ministro soviético. La conferencia tuvo lugar en Tashkent, en enero de 1966 y tenía como objetivo resolver el conflicto indo-pakistaní.

En el acuerdo que se firmó, India y Pakistán se comprometieron a retirar sus tropas y volver a la posición que tenían antes de la guerra de 1965. Sin embargo, a finales de 1966 volvieron a surgir dificultades en las relaciones diplomáticas. Pakistán insistió en que el asunto más importante a discutir era Cachemira, mientras que la India mantenía que Cachemira era parte integrante de la India.

En el acuerdo que se firmó, India y Pakistán se comprometieron a retirar sus tropas y volver a la posición que tenían antes de la guerra de 1965. Sin embargo, a finales de 1966 volvieron a surgir dificultades en las relaciones diplomáticas. Pakistán insistió en que el asunto más importante a discutir era Cachemira, mientras que la India mantenía que Cachemira era parte integrante de la India.

PROSELITISMO COMUNISTA ENTRE LOS ITALIANOS EMIGRADOS A ALEMANIA

Bonn, 2. (Del corresponsal de Fyresa, César Santos). -- El Partido comunista italiano se ha abierto en Stuttgart a un partido comunista italiano se ha abierto en Stuttgart a un partido proselitista entre sus compatriotas emigrados a la República Federal. No es la primera vez que el tema reclama la atención de los políticos en Bonn. Hasta ahora, no obstante, la propaganda comunista italiana entre los trabajadores aquí radia de poca consideración y, sobre todo, no estaba programada, parece ya a estar en el futuro. A menos, claro está, que el gobierno federal este el cerrojo. El Parlamento se ocupará del tema a finales de febrero.

El Partido comunista italiano ha abierto en Stuttgart a un partido comunista italiano se ha abierto en Stuttgart a un partido proselitista entre sus compatriotas emigrados a la República Federal. No es la primera vez que el tema reclama la atención de los políticos en Bonn. Hasta ahora, no obstante, la propaganda comunista italiana entre los trabajadores aquí radia de poca consideración y, sobre todo, no estaba programada, parece ya a estar en el futuro. A menos, claro está, que el gobierno federal este el cerrojo. El Parlamento se ocupará del tema a finales de febrero.

El Partido comunista italiano ha abierto en Stuttgart a un partido comunista italiano se ha abierto en Stuttgart a un partido proselitista entre sus compatriotas emigrados a la República Federal. No es la primera vez que el tema reclama la atención de los políticos en Bonn. Hasta ahora, no obstante, la propaganda comunista italiana entre los trabajadores aquí radia de poca consideración y, sobre todo, no estaba programada, parece ya a estar en el futuro. A menos, claro está, que el gobierno federal este el cerrojo. El Parlamento se ocupará del tema a finales de febrero.

El Partido comunista italiano ha abierto en Stuttgart a un partido comunista italiano se ha abierto en Stuttgart a un partido proselitista entre sus compatriotas emigrados a la República Federal. No es la primera vez que el tema reclama la atención de los políticos en Bonn. Hasta ahora, no obstante, la propaganda comunista italiana entre los trabajadores aquí radia de poca consideración y, sobre todo, no estaba programada, parece ya a estar en el futuro. A menos, claro está, que el gobierno federal este el cerrojo. El Parlamento se ocupará del tema a finales de febrero.

IRLANDA PARALIZADA

Las banderas a media asta, fábricas cerradas, la circulación paralizada, en el norte de Irlanda, en el ambiente de luto por neofascistas italianos en otras ciudades fueron suscitadas por la noticia de la muerte de un soldado irlandés despedido a la hora de la liberación de Irlanda. Con la noticia de la muerte de un soldado irlandés despedido a la hora de la liberación de Irlanda. Con la noticia de la muerte de un soldado irlandés despedido a la hora de la liberación de Irlanda. Con la noticia de la muerte de un soldado irlandés despedido a la hora de la liberación de Irlanda.

PROFANADA DESTINADA A LOS TRABAJADORES ITALIANOS

A finales del pasado año fue cerrada por la policía de una oficina italiana abierta por un grupo radical de derechas. Los neofascistas italianos en otras ciudades fueron suscitadas por la noticia de la muerte de un soldado irlandés despedido a la hora de la liberación de Irlanda. Con la noticia de la muerte de un soldado irlandés despedido a la hora de la liberación de Irlanda.

NEW YORK

DOS AGENTES ASESINADOS

GUERRA CONTRA LA PAUSA

EL EJERCITO DE LIBERACION NEGRO SE HA ATRIBUIDO CRIMENES

NUEVA YORK, 2. (Del corresponsal de BALEARES, Guy Bue). -- «La Policía constituye la última barrera ante el caos», acaba de declarar el comisario de la Policía neoyorquina, Robert Daley. La declaración --tal vez convenga decir amonestación-- obedece al hecho de que el asesinato de dos jóvenes guardias, ocurrido hace dos días en Nueva York, cuando fueron atacados por la espalda mientras patrullaban en el barrio de East Village, no es ya atribuida a un gesto espontáneo, sino a un hecho incluso más grave.

Todo indica, en efecto, que la muerte de los guardias Laurie y Foster, uno blanco y el otro negro, ambos ex-marines veteranos de Vietnam, que juntos habían ingresado en el Cuerpo de Policía, solicitando compartir el servicio a que fueron designados a fin de mantener aquí la amistad forjada en los campos de batalla, se debe a una auténtica guerra de guerrillas.

Horas después del atentado, una agencia de noticias recibió una carta escrita a mano, firmada por «la escuadrilla George Jackson», del «Ejército de Liberación Negro», en la que reivindicando la responsabilidad del doble asesinato, sus autores declaran: «La comunidad negra no seguirá tolerando Atica (Atica es la cárcel en la que recientemente hubo un motín que produjo la muerte de unas 40 personas), la opresión, la explotación y el estupro. Es éste el motivo de nuestra ofensiva de primavera. Sucedrán más cosas. También tuvimos que ver con los cerdos de Brooklyn».

LOS DOS IRLANDAS, BAJO UN MISMO CANTO DE LUTO

MILES DE PERSONAS Y LAS CAJAS DE TV DE TODO EL MUNDO ASISTIERON A LAS HONRAS FUNEBRES POR LAS TRECETAS EN EL «DOMINGO SANGRIENTO DEL ULSTER»

En el interior de la Iglesia, los tres frentes, alineados frente al altar, el Obispo de Londonderry, en presencia del Cardenal Primado, de seis ministros del Gobierno británico y de un representante de la comunidad irlandesa, ofició una misa de duelo por el alma de los fallecidos por el «Domingo sangriento del Ulster». Mientras tanto, en Dublín, la Embajada británica se encontraba en ese momento en Londres, donde había sido llamado para consultar, y los restantes miembros de la representación diplomática fueron desalojados con anterioridad en vista de la peligrosidad de la situación.

ARDE LA EMBAJADA BRITANICA EN DUBLIN

Mientras tanto, en Dublín, en el tercer día de actividad antibrutiana, ardió por los cuatro costados la Embajada británica, víctima de cargas de gelignita y bombas de petróleo de fabricación casera. Cientos de policías, que noche y día desde el domingo están montando guardia en los alrededores, no han podido evitar que los manifestantes la redujesen a escombros. El Embajador británico se encontraba en ese momento en Londres, donde había sido llamado para consultar, y los restantes miembros de la representación diplomática fueron desalojados con anterioridad en vista de la peligrosidad de la situación.

BRUSELAS

Bruselas, 2. (Del corresponsal de Fyresa, Ignacio María Senuy). -- En la Conferencia Cumbre europea celebrada en La Haya se decidió asociar activamente a la juventud en la obra de la integración europea. El proyecto se encargó a la Comisión Europea, que ha decidido someter al Consejo de Ministros de la CEE dos proyectos de decisión por los que se creará un Comité para la Juventud y un Comité Consultivo integrado por jóvenes.

El Comité para la Juventud estará formado por representantes de los Estados miembros de la Comisión Europea, expertos en temas juveniles, que constituirá el marco institucional indispensable para la concertación y la acción de los Estados miembros en materia de juventud y en la edificación de la Comunidad Europea.

En cuanto al Comité consultivo de la Juventud, se establecerá a partir de la representación de los jóvenes al objeto de que puedan expresar con absoluta independencia sus criterios y opiniones en todas aquellas materias cubiertas por el tratado de Roma que se refieren al empleo y al paro de los jóvenes, a su movilidad a las posibles acciones del fondo social europeo, a la formación y orientación profesional, y a los problemas específicos de los jóvenes agricultores, a la libertad de establecimiento y al reconocimiento mutuo de diplomas, a la protección de la juventud en el trabajo, a su promoción cultural y social, a la formación profesional de los jóvenes trabajadores y a su participación en los programas de ayuda al desarrollo.

Al mismo tiempo y en lo que se refiere a nuevas actividades, el Comité Consultivo será convocado para dar su opinión en todo lo referente a la promoción de nuevas formas de acción, susceptibles de hacer participar a los jóvenes en la construcción europea.

Este Comité se constituirá con representantes de los organismos nacionales de la juventud. En el caso de Italia y Luxemburgo se habrá de buscar otra solución, ya que por el momento estos organismos nacionales de la juventud no existen.

La comisión se pregunta, en sus proposiciones a los Ministros que deben entenderse por el término juventud. La contestación sigue los criterios

La comisión se pregunta, en sus proposiciones a los Ministros que deben entenderse por el término juventud. La contestación sigue los criterios

La comisión se pregunta, en sus proposiciones a los Ministros que deben entenderse por el término juventud. La contestación sigue los criterios

La comisión se pregunta, en sus proposiciones a los Ministros que deben entenderse por el término juventud. La contestación sigue los criterios

La comisión se pregunta, en sus proposiciones a los Ministros que deben entenderse por el término juventud. La contestación sigue los criterios

La comisión se pregunta, en sus proposiciones a los Ministros que deben entenderse por el término juventud. La contestación sigue los criterios

MARINOS ESPAÑOLES EN LOS ANGELES



LOS ANGELES (CALIFORNIA). -- EL FAMOSO ACTOR Y CANTANTE BING CROSBY, QUE PREPARA UN PROGRAMA ESPECIAL PARA LA TELEVISION, APARECE EN LA FOTO RODEADO POR UN GRUPO DE JÓVENOS MARINOS DEL «JUAN SEBASTIAN ELCAÑO» DURANTE LA VISITA QUE LOS MIEMBROS DE LA DOTACION DEL BUQUE-ESCUELA «ESPAÑOL» REALIZARON A LOS ESTUDIOS DE TELEVISION DE LA NBC EN BURBANK, EN EL CURSO DE SU RECIENTE VISITA A LOS ANGELES. EL «JUAN SEBASTIAN ELCAÑO» REALIZA UN VIAJE DE INSTRUCCION ALREDEDOR DEL MUNDO. -- FOTO CIFRA GRAFICA.

LA JUVENTUD DE EUROPA SE ASOCIARÁ A LA OBRA DE INTEGRACIÓN EUROPEA

ACABA DE DECIDIRLO LA CONFERENCIA CUMBRE CELEBRADA EN LA HAYA

Bruselas, 2. (Del corresponsal de Fyresa, Ignacio María Senuy). -- En la Conferencia Cumbre europea celebrada en La Haya se decidió asociar activamente a la juventud en la obra de la integración europea. El proyecto se encargó a la Comisión Europea, que ha decidido someter al Consejo de Ministros de la CEE dos proyectos de decisión por los que se creará un Comité para la Juventud y un Comité Consultivo integrado por jóvenes.

JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS DE BALEARES

ANUNCIO

Con el fin de redactar las Actas previas a la ocupación, con motivo de la expropiación forzosa urgente, motivada por las obras de «Nueva Carretera. Autopista de cintura de la Red Arterial de Palma de Mallorca, Tramos comprendidos entre los nudos V-2a y V-5 y V-2a y III-2», término municipal de Palma de Mallorca, deberán personarse en esta Jefatura Provincial de Carreteras de Baleares, el día 15 de febrero del año en curso, a partir de las 9.30 horas de la mañana con el fin de facilitar los datos necesarios que habrán de constar en la mencionada Acta:

Table with columns: No., Nombres, Domicilio. Lists names and addresses for the Provincial Road Directorate of the Balearic Islands.

DETENIDOS POR LA B.I.C.

UNA PANDILLA DE «VIOLETAS» Y SUS COMPLICES, DEDICADOS AL ROBO EN ESCAPARATES Y TIENDAS

EL DEPENDIENTE DE UNOS ALMACENES POR HURTOS CONTINUADOS DE PRENDAS Y ROPAS DIVERSAS



He aquí la pandilla de «violetas» y cómplices que se venía dedicando al robo en escaparates. De izquierda a derecha y según sus apodos, «La Mata-Hari», «La Hawaii», «Marnie la Ladrona», «La Pera», Fernando Pérez, sin alias de momento; «LaCristo» y «La Perejil». — (FOTO SERGIO).

Algunas denuncias, no muchas por fortuna, se habían registrado en la Comisaría de Policía de nuestra ciudad referentes a robos perpetrados de noche en los escaparates de establecimientos palmasanos, en los que en ocasiones se produjo la rotura de las lunas. De las inspecciones oculares llevadas a cabo se desprende que los ladrones elegían aquellos escaparates cuyas lunas no son de una pieza sino divididas en dos o tres hojas y que por corredera se desplazan hacia uno y otro lado, abriéndose estas por la parte exterior. Los instaladores procuran ajustar estas hojas lo mejor posible pero siempre queda en las uniones un resquicio. Y era por esta pequeña ranura, agrandada luego por la presión ejercida, por donde los ladrones se llevaban las prendas y objetos que cupieran. No había duda alguna que se servían de ganchos o útiles similares.

En ocasiones, como se señala anteriormente, era tan fuerte la presión ejercida sobre los cristales para dar paso al botón que estos saltaban hechos añicos con lo que los daños causados eran de muy superior valor a lo que se llevaron o intentaron llevarse.

SORPRENDIDOS

Los inspectores del Cuerpo General de Policía pertenecientes al Departamento de la Brigada de Investigación Criminal montaron un especial servicio durante la noche recorriendo de punta a cabo la ciudad. Y en esta vigilancia se encontraban cuando se advirtió la presencia de un grupo de jóvenes ante el escaparate de unos almacenes situados en la calle de San Miguel. Por resultar su actitud sospechosa, se fue hacia ellos. Se percataron los del grupo de la maniobra y emprendieron veloz huida. Sin embargo pudo ser retenido uno de ellos por el vigilante nocturno y este fue trasladado a la Comisaría. Identificado resultó ser Manuel Rivas González, natural de Arocha, Huelva, de 26 años de edad, soltero, sin profesión ni domicilio, con antecedentes, y más conocido en el mundillo del hampa por «Marny, la ladrona», calificado como homosexual, «bujarra» y «chaperón».

PANDILLA DE «VIOLETAS»

Interrogado al respecto, se declaró autor bien en actuaciones en solitario bien en compañía de los que desaparecieron y de otros de los robos en escaparates últimamente denunciados.

Comenzó entonces la no fácil labor de dar con el paradero del resto de la pandilla, que, pues carentes de domicilio fijo, vivían a salto de mata. Había que evitar el posible abandono de la isla y la carrera se hizo contra reloj. Ganaron los inspectores y uno tras otro fueron localizados y detenidos, declarando por sus propios bocanillos o

cómplices de los robos en escaparates y en distintas tiendas por el procedimiento de «la mecha» (aprovechando la distracción de la dependencia del establecimiento, repartiéndose luego el botín logrado). El grupo, pues, estaba formado además de «Marny, la ladrona», por Benjamín Perejil Pesellín, apodado «El Perejil», con antecedentes por hurto, natural de Nerva, de 20 años de edad; José Gómez Isasi, apodado «La Hawaii», natural de Ciudad Real, de 19 años de edad, también con antecedentes; Agustín Cuerva García, apodado «La Pera», natural de Albacete, de 20 años de edad; José López Mallorquín, alias «Jesucristo» (por sus largas mechas) nacido en Castril, Granada, de 19 años de edad; Fernando Pérez García, natural de Cáceres, de 17 años de edad y Carlos Álvarez González, de 19 años que se hace llamar «La Mata-Hari».

Se recuperaron la mayor parte de los objetos, artículos y prendas de vestir de que se habían apoderado, calculándose en un valor de 20.000 pesetas y sin contar los costosos desperfectos ocasionados en los escaparates.

Como habían supuesto los inspectores de la B.I.C., se valían de finos alambres que recogían en los muelles del puerto con los que formaban ganchos para atraer hacia ellos el botín.

Puestos a disposición judicial, se decretó el ingreso en prisión de esta pandilla de «violetas» y sus cómplices.

HURTOS CONTINUADOS

José Solmos Burgues, natural y vecino de Palma de Mallorca, próximo a cumplir 24 años de edad, soltero, ha sido detenido por inspectores del Cuerpo General de Policía, pertenecientes a la Brigada de Investigación Criminal, como autor de un hurto continuado de prendas de vestir y ropas diversas propiedad del establecimiento para el que servía en calidad de dependiente. Toallas en cantidades industriales, paños de cocina, alfombras, mantas, colchas, pañuelos y todo aquello que se ponía al alcance de su mano, sin reparar en cantidad y calidad, se llevaba José Solmos al domicilio que compartía con Juan Expósito Navarro, natural de Andújar, Jaén, de 19 años de edad, quien manifestó llevar más de ocho meses sin trabajar y conocer la procedencia de todo aquel almacén en que se había convertido el piso.

Del autor del hecho, caba añadir que aprovechaba el momento en que era comisionado por su empresa para ir a recoger género al almacén general o el reparto a las

distintas tiendas para apropiarse de los paquetes. Ahora se ha sabido que hace unos meses fue despedido de su anterior centro de trabajo, una empresa de transportes, por haberse apropiado igualmente de distinta mercancía que devolvió en parte cuando se descubrió sus «paños», recuperándose con este servicio de la B.I.C. aquellos que se había guardado.

Es de destacar como llegaron los investigadores a descubrir a este infiel empleado. La propietaria de una peluquería de señoras hizo saber en la Comisaría que se había intentado cometer un robo en el local pues se había violentado una entrada. Los inspectores de la B.I.C. procedieron a la correspondiente inspección ocular y hallaron un paquete de ropas nuevas que la denunciante manifestó ignorar su procedencia. Se localizó el establecimiento a que correspondía y como no figuraba haber realizado la correspondiente venta, los investigadores entraron en sospechas de que alguien de la casa tenía que estar enterado del «movimiento» del paquete. Indagaron muy discretamente y pronto se descubrió a José Solmos.

El valor total de lo que se almacenaba en el piso que compartía con Juan Expósito ha sido estimado en más de 50.000 pesetas.

Instruidas las diligencias y puestos los detenidos a disposición judicial, se dispuso el ingreso en prisión de ambos.

FRANCIA PIDE A ESPAÑA LA EXTRADICION DE LASCORZ

París, 2. (Efe). — Francia ha pedido a las autoridades españolas que efectúen la extradición de Joseph Lascorz, conocido por «Charly» presunto autor de diversos delitos en París, que fue detenido en Madrid el 23 de Enero.

La orden de extradición se basa en cuatro motivos: Tráfico de influencia, chantaje, falsificación de títulos y firmas, y tenencia ilegal de armas y municiones.

Esta última acusación ha sido hecha al descubrirse en la casa de Lascorz en París un revólver y numerosos cartuchos.

Un demente incendió la casa y perecieron asfixiados sus padres

Quiso suicidarse por amor, disparándose un tiro en un bar

RONDA (Málaga). 2. (Pyresa). — Durante la pasada madrugada, el enajenado mental, Fernando González Ramírez, de 40 años de edad, incendió el domicilio paterno, situado en la calle de San José número 41, y perecieron por asfixia, sus padres, Juan González Atienza de 70 años de edad, y Ana Ramírez Román de 68. Resultó con heridas muy graves el autor del incendio que fue trasladado al Hospital Municipal de Ronda. El fuego fue extinguido por los bomberos de la localidad una hora después. Los daños se calculan en unas cincuenta mil pesetas.

QUISO SUICIDARSE

POR AMOR

BARCELONA. — Un hombre intentó poner fin a su vida disparándose un tiro en los lavabos de una cafetería de esta ciudad. Al advertir los clientes el ruido del disparo avisaron a la policía que trasladó al suicida al Hospital Clínico. Al parecer, se trata de un intento de suicidio, por amor, ya que en los lavabos fue encontrada una tarjeta con su nombre —Nicolás Jiménez Álvarez— en cuyo reverso podía leerse: «Te amo. Avisar a la señorita Maille», y un número de teléfono que correspondía a dicha señorita. Se la apreció una herida por bala que penetró por la axila hasta el torax, de pronóstico grave.

MUERTO EN CHOQUE

MIRANDA DE EBRO. — Un hombre resultó muerto y otros 18 heridos al chocar un autocar contra un camión, volcado, a la entrada de esta localidad. El autocar conducía a 44 súbditos portugueses a Francia y la víctima mortal se llamaba Manuel Fonseca. Los heridos fueron trasladados a Miranda y Vitoria.

MUJER AHOGADA

LEMONA (Vizcaya). — El cadáver de una mujer ha sido recogido hoy cuando flotaba en las aguas del río Arratia a su paso por esta localidad. El pasado domingo dicha mujer se encontraba paseando con su marido y cayó en compañía de éste al río por causas que se desconocen. El esposo todavía no ha sido encontrado. La víctima de este suceso ha sido identificada como Margarita Real Sánchez, de 52 años, natural de la provincia de Cáceres y residente en el barrio bilbaíno de Altamira.

MUERTO EN UN INCENDIO

DAIMUZ (Valencia). — José Pastor Puig, de 53 años ha perecido a consecuencia de haberse incendiado las ropas de la cama donde se acostó fumando un cigarrillo.

DOS ACCIDENTES MORTALES

EN EL MISMO LUGAR

ORENSE, 2. (Pyresa). — Una persona muerta y veinte heridos es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en la carretera entre Orense y Vigo, a unos cinco kilómetros de la primera. El coche de línea que hace servicio entre ambas poblaciones se salió de la calzada, por causas desconocidas, aunque se supone que fue un fallo de la dirección, y tras rozar un muro volvió a la calzada y se estrelló contra un saliente rocoso. Resultó muerta una mujer cuya identidad se desconoce, y hubo veinte heridos de diversa gravedad, que fueron internados en diferentes centros sanitarios de Orense.

Minutos más tarde, un motorista falleció en el acto al chocar contra un automóvil en las proximidades del lugar donde ocurrió el primer accidente. La esposa del mencionado motorista ha sido ingresada en la residencia sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Cristal» con un grave shock traumático.

DOS MARINEROS

DESAPARECIDOS

San Sebastián, 2. (Pyresa). — Dos marineros de la empresa Lasa, de Pasajes, Amadeo Varela Ces y Luis Antonio Caoito Martín, desaparecieron en el mar, víctimas de accidente, ocurrido el 26 de enero pasado, debido a un golpe de mar. El barco, que llegó hoy al puerto de Pasajes, se encontraba alrededor de las 450 millas, dedicándose a la pesca. Los cuerpos de las víctimas no pudieron ser recuperados.

Amadeo Varela tenía 60 años y estaba casado, Luis Antonio Caoito, de 21 años y soltero, era portugués y había empezado a trabajar en la empresa en octubre de 1971.

ATROPELLO MORTAL

Almería, 2. (Pyresa). — Cerca de Venta de Los Yesos, carretera nacional 340, ocurrió un accidente de carretera que costó la vida a un hombre. Un autocar de viajeros arrolló mortalmente y lo lanzó fuera de la calzada, a don Antonio Callejón, natural de Dalías, soltero, jornalero con residencia en el citado pueblo. Pudo ser identificado gracias a la partida de nacimiento y otro documento que llevaba consigo.

Parece ser que la víctima venía andando desde Alicante en dirección a Almería. El autocar causante del atropello es el que hace el servicio de Murcia a Almería.

PUNTALEZADO

A UN SUCESO

Madrid, 2. (Pyresa). — La Oficina de Prensa de la Dirección

General de Seguridad nos remite la siguiente nota:

Con el único propósito de aclarar la noticia de «misteriosos disparos en Atocha», dada por un periódico de Madrid y referida a un suceso «envuelto en un halo misterioso» del que dice, resultó herido un joven desconocido, se hace pública la siguiente noticia:

«Efectivamente, sobre las cinco y media de la tarde del día primero del mes en curso, funcionarios del Cuerpo General que practicaban un servicio para detener a un individuo, se negó éste a obedecer las órdenes de los funcionarios, dándose a la fuga por el Paseo del General Primo de Rivera, esquina a la de Argumosa, sin detenerse a pesar de las advertencias que se le hacían en voz alta, viéndose precisado uno de los funcionarios, que había sido agredido por él, a hacer algún disparo al aire para que se detuviera, lo que así sucedió, cayendo en la calzada.

En este momento, los policías correspondientes desvanecidos, procedieron a parar un taxi para prestarle asistencia sanitaria, viéndose sorprendidos con que se levantó completamente ileso, reaccionando violentamente contra ellos, arrojando ostentadamente para alarmar al público, no obstante lo cual y a pesar del escándalo que produjo, fue conducido a las dependencias de la Dirección General de Seguridad. En la misma se practicaron las diligencias pertinentes.

Las señales que se abrieron en el momento del disparo del que hace referencia la noticia y las balas recorridas en el lugar del hecho, corresponden a los disparos así como el cartucho completo perteneciente a uno de los funcionarios actuantes».

EN EL COLEGIO SAN RAFAEL

Ladrón sorprendido por una religiosa

LE RETUVO HASTA QUE LLEGO LA GUARDIA CIVIL

Presencia de ánimo y temple en de la monjita del Colegio San Rafael de nuestra ciudad que tras sorprender a un ladrón en una de las habitaciones del edificio consiguió retenerle hasta que de la Comandancia de la Guardia Civil, acudieron fuerzas de la Benemérita para llevarse al «caco». Menos mal que el delincuente, Juan Roig Ferrer, que tiene su historia, fue débil en este caso y no quiso sacar a relucir su fuerza para intentar la huida. El detenido manifestó que ha

busca del despacho para ver si encontraba allí dinero, pues ningún beneficio llevaba obtenidos en sus «visitas» a templos palmasanos. Declaró que de la Iglesia de San Cayetano se había apoderado de unas 3.000 pesetas; de la de San Magín, salió con otras tres mil y 800 se llevó del dispensario de Santa Cruz, unas veces de los «cepillos» de las limosnas y otras de las rectorías.

El detenido pasó a disposición judicial e ingresó ayer tarde en prisión.

EL TIEMPO

CIELO CUBIERTO Y PRECIPITACIONES

MADRID, 2. (Pyresa). — Los mapas del tiempo dan para mañana una fuerte borrasca al oeste de Irlanda, con un frente secundario al noroeste y cerca de Galicia. Los vientos vienen muy fuertes del noroeste en el Atlántico, y al llegar a la península giran para soplar del suroeste. Esta corriente de aire empuja un nuevo sistema frontal que mañana, a mediodía, estará sobre la divisoria mediterránea. Detrás de este frente viene otro, que a mediodía empezará a entrar en la costa occidental de la península y que también avanzará con rapidez. Con esta situación, deberá continuar el cielo cubierto o muy nublado en toda España, así como el régimen de precipitaciones, que serán más intensas en el oeste de Galicia, comarcas occidentales del Duero, Extremadura, meseta inferior y Andalucía. En el Cantábrico, el viento de componente Sur hará que se mantenga el cielo sólo parcialmente nublado y que las precipitaciones sean escasas. En la vertiente mediterránea soplará suroeste fuerte con lluvias en toda la región. Los vientos, en general, seguirán fuertes, predominando el suroeste, con tendencia a girar al noroeste a última hora.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: Location, Minima, Máxima, and another Location, Minima, Máxima. Locations include Oslo, Estocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhague, París, Berlín, Hamburgo, Roma, PALMA.

DACCA

Combates en Bengala

CIENTOS POLICIAS O SOLDADOS HAN RESULTADO MUERTOS O HERIDOS

DACCA, 2. (Efe-Upi). — Un portavoz militar de Bengala oriental ha dicho hoy que unos cien policías y soldados murieron o resultaron heridos, en combates sostenidos el pasado domingo en el enclave no bengalí de Mirpur, a unos ocho kilómetros al noroeste de Dacca, con los resistentes del sector musulmán Bihari.

ponen de mucho armamento y de buena organización.

Los periodistas occidentales que ayer se personaron en el sector doce de Mirpur, en el que se libraron los combates más intensos, no vieron los cadáveres de soldados bengalíes, que un portavoz dijo el domingo que se encontraban sin enterrar. Lo único que vieron fue 22 cadáveres de musulmanes Bihari, uno de ellos mujer, depositados en una fosa común.

REGALAMOS 2 ANTENAS VHF-UHF Y MUEBLE COMPRANDO POR SOLO 16990 PTAS. TV 24 MARCA UHF VHF PREPARADO COLOR EN TELE-HOGAR. NICOLAS DE PAX 25 T.226884



MALLORCA 'CAMP'

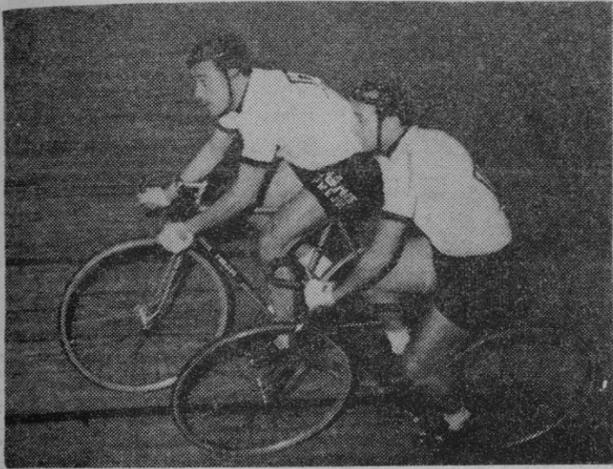
Una serie de reportajes retrospectivos por PABLO LLULL



LOS AUTOMOVILES PODRAN CIRCULAR EN DOMINGO

LLAMA LA ATENCION EL PRINCIPIANTE GUILLERMO TIMONER

ZAPATOS «TANQUE» EN TODOS LOS PIES FEMENINOS



TIMONER, EN PRIMER TERMINO EN EL GRABADO, CO-MENZABA SU CARRERA TRIUNFAL.



ROBERT FONT SE PRESENTO EN PALMA ACTUANDO EN "LA PROTECTORA".

La ciudad, además de los teatros que pudimos frecuentar hasta hace muy poco, tenía la Sala Born, también útil para representaciones escénicas. Por su escenario desfilaron compañías muy nombradas, como la Bassó-Navarro, con su hija María Esperanza. Otra formación teatral que llamó la atención y tuvo gran éxito fue la Compañía de Alta Comedia de Josita Hernán; la actriz, tan popular por sus apariciones en la pantalla, presentaba obras muy finas, muy remiradas, que se anunciaban poniendo por delante aquello de "Gran Gala Femenina". Otra compañía que pasó triunfal por el Born fue la de Carlos Lemos, con Mercedes Frenandes.

El espectáculo que cobró gran fuerza, en los años camp consiguiendo su máximo apogeo fueron las variedades. Permanentemente había una compañía en Palma, en alguno de los locales que se dedicaban a este género y que eran muchísimos. Se daban funciones de variedades hasta en el Velódromo de Tirador y naturalmente en la Plaza de Toros.

Un local que se distinguió por su valiente contratación fue "La Protectora"—hoy Cine Jaime III—por cuyo escenario desfiló lo mejor del momento. Los palmesanos, en aquel teatro de tanto sabor, pudieron escuchar en persona a Rafael Medina, un cantor llamado el idolo de la radio, y en una temporada que fue realmente un acontecimiento al actor cómico del momento, que era Roberto Font. Con Roberto Font, en su elenco de treinta artistas treinta, reapareció en Palma la cupletera Blanquita Suárez.

cuya fama en la isla ya venía de antiguo.

Teníamos una legión de orquestinas, seguramente contagiadas y animadas por el éxito nacional de "Los Trasmuntantes". Hacía mil novecientos cuarenta y cuatro ya no se aceptaba una orquestina sin vocalista. Generalmente eran femeninas y se las denominaba vocalistas y animadoras. Tras Francisca, que fue la primera con bastante antelación, apareció Marujita Munar, cuya voz vino a marcar una época. Marujita Munar se presentaba "secundada" por la orquesta Bolero. Josette era la vocalista de la Borneo, mientras que Mary Luisa animaba a la orquesta Marimba. Los Trocantes solían acompañar vocalistas importadas de la península y una que alcanzó notable éxito fue Mari-bel Rody... Para las verbenas de verano surgían orquestas que si bien no llegaban a la capital, conseguían fama en el interior. Una de ellas fue la formación manacorrens llamada Guinea, cuyo vocalista era Tito Puerto y el animador nada menos que Guillermo Fullana Hada de Efak, el mismo que veinticinco años después sería uno de los pioneros de la "nova cançó".

Bonet de San Pedro ya era conocido en todo el país, aunque pasaba los veranos en la isla. Fue entonces cuando sonaron por vez primera "Los siete de Palma", allí por los principios del cuarenta y cuatro, Jaime Vilas, Jaime Villalonga, Miguel Rosselló, Josita Tenor, Ricardo Benedicto, Daniel Aracil... estos fueron los primeros compañeros de nuestro cantor con la orquesta que tanta fama iba a alcanzar.

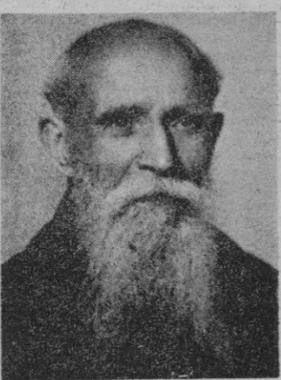
Los tiempos cambiaban; iban cambiando a marchas forzadas. Las orquestinas se anunciaban con frases aclaratorias así: Con su equipo amplificador, con sus potentes altavoces... La gente mayor le ponía mala cara al micrófono. La gente mayor no podía aceptar que un cantante, para hacerse oír, necesitara de amplificadores, y no acababa de aceptar aquel invento. "Así canta cualquiera", decía la gente mayor.

Mallorca tenía muchas cosas que se fueron perdiendo. Tenía hasta un circo propio, una carpa de verdad, en cuyo interior se daban funciones. Aquella lona que recorda la isla llevaba el título de "Circo Baleares" y muchas veces se plantó en Palma, en las barriadas y hasta en el mismo centro. El "Circo Baleares" llegó a instalarse en la Plaza Olivar, donde ahora está el mercado, en un esfuerzo por subsistir. El empresario se llamaba Océano y nos parece recordar que el negocio le fue rematadamente mal.

Surgían, siquiera fuera esporádicamente, muchos artistas mallorquines. Las películas, ciertas películas claro, pusieron de moda las canciones mejicanas y nacieron a su conjuro numerosos grupos de guitarristas, ataviados como charros. Entre ellos alcanzó buena fama un grupo llamado "Los Rancheros", que llegaron a estar solicitadísimo.

La música alegraba los corazones. En aquellos años eso era una verdad como nunca lo ha sido.

En el Paseo del Borne abrió sus puertas el "Figaro", un local que duraría años, con ambiente de bar selecto y bastante confort en su decoración. El "Figaro", hasta el mismo día de su cierre—cediendo la plaza a las actuales oficinas de "Wagons Lits Cook"—fue sede de buenas y sustanciosas tertulias.



EL FAMOSO PADRE ATANASIO.

Las mujeres pasaban por las aceras luciendo, sobre todo, el peinado de moda. Se había impuesto el cabello recogido hacia lo alto, formando un moño muy peculiar. A aquel peinado los guasones le llamaron "arriba España" y el nombre cuajó, pasando a ser denominado así con toda seriedad. Otra moda que ahora nos choca y es justo de los años "camp" se refiere al calzado femenino. Aparecieron en los pies de nuestras mujeres aquellos zapatos "tanque", de feliz memoria. Eran zapatos que ha-

cían crecer, con su gran suela de corcho que se unía al tacón sin interrupción. El nombre era el más apropiado: verdaderos tanques en los pies femeninos. causaron furor.

El Gobernador Civil señor Vegliason se esforzaba en dar buenas noticias. "Vista la instancia presentada a mi autoridad por el Automóvil Club de Mallorca y otras solicitudes en el mismo sentido, vistas las causas que alegan y las circunstancias actuales, he tenido a bien acordar hasta nueva orden que se permita la circulación de los coches que estaban autorizados a circular los días laborables, y así puedan hacerlo también los domingos..."

Pero las circunstancias actuales duraron poco y a los dos meses apareció la nueva orden, anulando la que acabamos de transcribir. A principios de mil novecientos cuarenta y cuatro—asómbrense—al Ayuntamiento acordaba adquirir el cuartel de Caballería para transformarlo en jardines. El Ayuntamiento, movido por un plausible entusiasmo, acordaba proyectos y presupuesto, pero no siempre llegaba más allá. Surgían imponderables.

Había tipos populares—más que ahora—circulando por la ciudad. En verano, todos los niños conocíamos al "che", que vendía helados entre dos obleas Lázaro, con sus pipas y cacahuetes, también era muy conocido de los escolares. Tal vez el más popular—quizá por su físico, bajito y gordo—

era "L'Havana", especialistas en "faves torradas". "L'Havana", seguramente, era el más pitoresco.

Otro tipo extraordinariamente popular, naturalmente en otro sentido, era el Padre Atanasio, alma y motor de la "Juventud Antoniana". El capuchino de largas y blancas barbas vivía rodeado de unos cuantos centenares de muchachos que le adoraban. Aparte las actividades recreativas y religiosas de la asociación, el Padre Atanasio dio formidable impulso a la sección futbolística; su equipo llegó a tener campo en propiedad y a ser un puntero del fútbol regional, cantera de grandes jugadores. Era incuestionable el Padre Atanasio, en su ir y venir por la ciudad. Le dieron la Primera Medalla al Mérito Deportivo.

Arturito Pomar, en mil novecientos cuarenta y cuatro, había cumplido doce años, ya era ajedrecista internacional, enfrentándose y venciendo a los primeros tableros del país. Sabía largas temporadas en la península, pero no por eso dejaba de ser el ídolo de todos los mallorquines. Todo el mundo, inclusive aquellos que sólo ni conocían por referencias el juego-ciencia, vivían día a día las victorias de Arturito. Y se preocupaban por su salud. ¿No será malo para un niño eso de tanto pensar? Los periódicos contaban que el niño había vencido después de una partida de seis horas y media y sus paisanos sentían escalofríos. Fue necesaria una nota oficial:

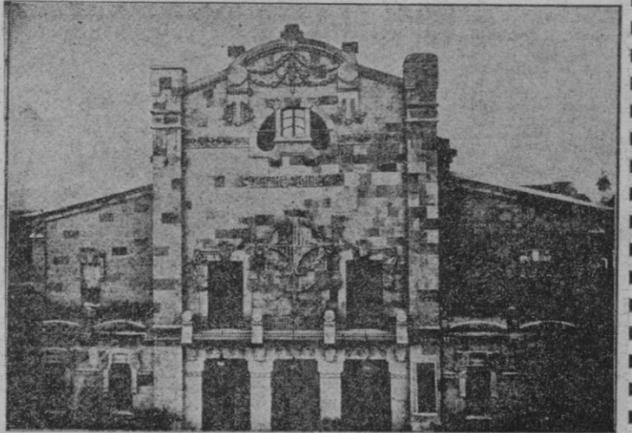
"El niño Arturo Pomar no se cansa en lo más mínimo cuando juega y su cerebro llega hasta donde puede sin forzamiento y con naturalidad se desenvuelve, sin padecimiento alguno. Quiénes deben pronunciar así y lo han hecho son los médicos, y con más conocimiento de causa, los médicos ajedrecistas que están al servicio de la Federación Nacional".

El ciclismo, como ya hemos dicho, vivía su época dorada, cuando se disputó en Tirador un "Criterium de Ases Mallorquines". Llamamos la atención sobre esta reunión porque en ella destacó, causando sensación, un joven felanigense desconocido. Atención—decían las crónicas—al principiante Guillermo Timoner. Y esta vez no se equivocó la crítica. Acertó al predecir que un fenómeno mallorquín había comenzado a pedalear.

[Tantas cosas teníamos! Incluso un autor de teatro mallorquín de ley, que habla conseguido estrenar en Madrid, cosa que no ocurría desde los tiempos de Palou y Coll y que no ha vuelto a tener repeti-



MARUJITA MUNAR, LA VOCALISTA MALLORQUINA POR EXCELENCIA.



EL TEATRO BALEAR EN LOS AÑOS CUARENTA, ANTES DE LA REFORMA.

ción en los teatros comerciales. Sucedió, pues, que el actor Juan de Beringola estrenó el drama del verso "Felipe II", obra de Sebastián Cladera. Este autor gozó de la natural fama que tal suceso le otorgó durante cierto tiempo, para luego desaparecer en el anonimato.

Y en el "Balear", por este tiempo se estrenaba una película titulada "Viviendo al revés". Los protagonistas eran Mary Samperé, Martínez Soria y Bonet de San Pedro... Calculen la que se armó. Un mallorquín en el cine. Teníamos de todo.

FINANZAUTO, S. A.

PRECISA VENDEDORES DE REPUESTOS CATERPILLAR

PARA LA ZONA DE LEVANTE.

SE REQUIERE:

Conocimientos del mercado, dedicación absoluta, necesario carnet de conducir, conveniente coche propio, disposición para viajar.

SE OFRECE:

Sueldo fijo, comisiones, dietas, kilometraje, formación dentro de la empresa y beneficios sociales.

Interesados escribir al apartado de correos n.º 212 de Valencia.

IMPORTANTE ALMACEN DE HIERROS DE VALENCIA

NECESITA REPRESENTANTE

EN PALMA DE MALLORCA

SE EXIGE:

Esté introducido en talleres mecánicos y ramo de la construcción.

SE OFRECE:

Sueldo fijo. Comisiones. Kilometraje. Amplio fichero de clientes.

GRAN OPORTUNIDAD PARA PERSONAS CON DESEOS DE ALCANZAR ELEVADOS INGRESOS.

Interesados, envíen «curriculum vitae» urgente al n.º 10.402, Publicidad Lanza, Moratín, 11. Valencia-2.



COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

Avda. José Antonio, 70 - Madrid (13)

Sorteo mensual de amortización de Títulos.

Mes de ENERO — Símbolos premiados:

B-288 F-402 Y-474 S-506 X-305

Q-189 CH-087 D-404 O-297 C-896

GARANTICÉSE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES.

Solicite información: Teléfono 22 76 70.

DELEGACION: Calle REAL, 12 - Edificio San Miguel

Despachos 7 y 8 — PALMA DE MALLORCA.

POR LA RUTA DE LOS TELECLUBS DE BALEARES

EL TELECLUB DEL POBLADO GITANO, UNA REALIDAD A GOLPES DE ILUSION

SU GRAN LABOR EN PRO DE LA SOCIALIZACION E INTEGRACION DE LOS «CALES», BIEN MERECE MIRADAS EFICACES DE ATENCION.

«NUESTRO TELECLUB ES ECUMENICO, TIENE QUE SER ECUMENICO», NOS DICE SU VICEPRESIDENTE EDUARDO SANTIAGO REYES



EDUARDO SANTIAGO REYES, VICEPRESIDENTE DEL TELECLUB DEL POBLADO GITANO, CONVERSA CON NUESTRO COMPANERO. ASISTE A LA CONVERSACION, PARTICIPANDO EN ELLA, EL MONITOR ONOFRE VAQUER BENNASAR.

Una entrevista de
MIGUEL ANGEL MARTINEZ CAMPOS,
con fotos de **SERGIO**

«Poblado de INGIMA» le llaman los empecinados en vincular, paternalista y eternamente, la vida, la circunstancia, el acontecer de los pueblos y de los hombres, con las instituciones. «Son Riera» es su fría localización geográfica y planimétrica en los estamentos oficiales. «El poblado gitano», dicen las gentes, más prácticas. «Poblado gitano Nuestra Señora de la Esperanza» le llaman ellos, los gitanos, sus habitantes, los que viven, sufren, aman y dan vida al poblado. Y si ellos así lo llaman... Es de noche. El «mini» de Sergio teleguiado por Onofre Vaquer, enfila la autopista del aeropuerto, gira a la derecha y a la izquierda sólo Dios sabe cuántas veces. Y, por fin, el poblado. Es caso de luz, silencioso, con tan sólo unos infantiles habitantes jugueteando en el suelo y, más allá, la luz de una «tasca» o comercio —o ambas cosas a la vez—. La llave. Falta la llave. La traerán muy pronto. Ya está aquí. Y entramos en una casa que es oficina para todo. En las paredes, un estadiño muy «sul generis», de familias y de churumbeles. A un lado y otro, relaciones encabezadas por: «Quiéren contraer matrimonio» y «Quiéren bautizarse». Esta, más larga, más nutrida que aquella. Un amplificador y un micro, fichas de «registro de ciclomotor» y de «registro de vehículos, carros, carretones y carrua-

jés de lujo»; una maleta vieja, un extraño cesto de mimbre, un viejo ventilador y, encima de la mesa de despacho, una novela de Silve Kane. Todo en singular mescolanza, sin que, de todas formas, produzca sensación de desorden. Hemos ido al poblado gitano «Nuestra Señora de la Esperanza» para hablar de su Teleclub. Y aquí estamos, en la oficina para —todo— servicio, acompañados por Onofre Vaquer Bennasar, Monitor y por Eduardo Santiago Reyes —que llegaría un poco después—. Vicepresidente del Teleclub; un «calé» simpático, dicharachero, preocupado por el devenir del poblado y sus gentes, imparcial y objetivo, claro como los chorros del agua e inquieto. Eusebio Amaya Fernández, el Presidente, está trabajando. Seguro que siente no atenderlos. Y nosotros no tener la oportunidad de conocerlo. «Ea. Se acabó la disquisición. Manos al Teleclub». —¿Quién participa en las actividades del Teleclub? —Está abierto a todos los habitantes, a los seiscientos setenta habitantes del poblado. —¿Y, realmente, participan todos? —Puede decirse sí, a través de los distintas actividades. Aunque son los más pequeños los que frecuentan más la instalación, propiamente dicha, del Teleclub. —¿Muchos ingresos? —Ni una «gordá». No se paga

cuota alguna, ni recibimos asignación económica de nadie. —¿Y las actividades? —Hacemos aquellas que pueden realizarse sin dinero. Por ejemplo, los equipos deportivos, que se pagan ellos mismos los desplazamientos. De estos tenemos un equipo de fútbol alevín y otro de fútbol para mayores. Se participa también en competiciones de tiro infantil y alguna otra. Para otro tipo de actividad deportiva, faltan instalaciones. —¿Nosotros entendemos bastante poco en estas cuestiones de Teleclub. Nos imaginábamos eso: un club con televisión. ¿Tenéis un local social? —Sí, más tarde lo llevaremos para que lo vea. No es, ni mucho menos, el adecuado para un Club. —¿Qué actividades realizáis en este local? —Por la noche se dan clases de alfabetización para adultos, a cargo de dos maestros voluntarios y voluntariosos: el Hermano Gregorio, de La Salle y don Melchor Verger, maestro nacional. Estas clases se dan de lunes a viernes. Los martes y jueves hay clases para chicas mayores de catorce años, a cargo de cuatro señoritas, estudiantes de Filosofía y Letras y los sábados, clases de cocina, confección y otras, por Hermanas de la Caridad. —¿No es mucha clase para un Club que —creemos nosotros— ha de tener un fin algo más recreativo? —Bueno... también se dan conferencias de tipo religioso. Últimamente han dado sus charlas don Lorenzo Tous y don Sebastián Mesquida; así como el P. Antonio Oliver, con tema, este último de «El nacimiento del protestantismo». —¿Insistimos. ¿No es demasiado empalago intelectual como activi-

dad de un Teleclub, de este Teleclub? —Puede que, a veces, nos salgamos algo de la misión específica del Teleclub. Pero es que esto es lo necesario, lo que interesa. Lo que le interesa, además, a los habitantes del poblado. El Teleclub debe ser formativo y no solo recreativo y aquí, así, ahora, creemos que cumple con una misión importante y que llena unos huecos que era preciso salvar. —Sí, pero... ¿y qué más? —Hemos formado grupos musicales infantiles, que ya han actuado en festivales de pueblos; vamos a montar un espectáculo flamenco, a base de distintos grupos, para ir a toros Teleclubs de Mallorca; se han iniciado ya las clases de guitarra; pensamos montar este verano un Campamento —ya tenemos la experiencia de hace un par de años—... en fin, se va haciendo, aún a pesar de los inconvenientes lógicos con que nos encontramos, dada nuestra absoluta carencia de medios. —¿Y fiestas? ¿No son los gitanos muy dados a la «jarana», a la fiesta? —En esto hay mucho de leyenda. Los gitanos hacemos —habla Eduardo, porque Onofre es apaisado, aunque un poco «calé» de corazón— nuestras fiestas con una motivación y siempre de carácter familiar, o no las hacemos. La Navidad y San Juan son nuestras dos grandes fiestas, las únicas del año. En ellas lo pasamos muy bien. Se canta, se baila... es la tradición. Organizar fiestas por organizarlas, no. No va con nuestro espíritu, aunque la gente crea lo contrario. —¿Qué necesitáis en el Teleclub para que éste funcione como vosotros queréis? —Necesitamos un local social digno, acogedor, apropiado, decentemente amueblado. Con lo que tenemos actualmente no se pueden hacer grandes cosas. —¿Más cosas. —Necesitamos un campo de fútbol. Tenemos buenos equipos y existen terrenos adyacentes al poblado, de propiedad del Ayuntamiento. Falta poder hacerlo. Ya sabe los permisos, las concesiones y las aportaciones económicas. —Y ahora, al margen del Teleclub, ¿cómo marcha la integración? —El gitano tiene unas características propias y quiere seguir siendo gitano, que se le respete su forma de ser y sus valores. El problema de la integración es que no se le acepta como tal gitano, sino pretendiendo integrarlo como «payo». Y, además, falta una convivencia. No nos conocen. Precisamente el Teleclub hace actividades en este sentido, provoca la convivencia; favorecida fundamentalmente por el deporte. Entre los que suelen practicarlos se saltan toda clase de prejuicios. Por eso estamos tan interesados en el deporte en general. —¿Sabe el gitano someterse a la disciplina que impone la convivencia? —Sí, aunque por el momento, con dificultad. Le falta socialización. Son muchos los años de vivencia nómada y, por ello, les cuesta ajustarse al sedentarismo. También en este sentido puede hacer mucho el deporte. —¿Qué actividades prefiere el gitano? —El deporte y las conferencias religiosas. Son dos cosas que ellos mismos piden. —Conferencias religiosas... —En el poblado hay católicos y protestantes y entre ellos conviven espléndidamente y dialogan. Precisamente un pastor protestante visita el poblado tres veces por semana, preside reuniones, etc. —Católicos y protestantes. Poníamos que medio y medio. ¿Qué partido toma el Teleclub ante esta realidad? —El Teleclub es ecuménico. Las cosas, claras. El Teleclub del poblado gitano puede ser muchas cosas positivas. Socialización, convivencia, integración... palabras que han salido a la palestra de nuestra conversación. Todo eso y más.

Ya a la despedida, recién visitado el «local social» —nuestros interlocutores tenía más razón que «santos» —nos dicen: «Si todo marcha bien, como pretendemos, nuestro Teleclub, el de los gitanos, será uno de los mejores de Mallorca». [Ea!... ¡ahí queda eso!



EL HERMANO GREGORIO, EN PIE, DA SU CLASE DE ALFABETIZACION DE ADULTOS. LOCAL DEL TELECLUB. LOS ALUMNOS ME INSISTEN: «DIGA USTED LA GRAN LABOR, LA ENORME LABOR, EL SACRIFICIO Y EL INTERES CON QUE TRABAJAN POR NOSOTROS EL HERMANO GREGORIO Y DON MELCHOR VERGER». DICHO ESTA.

LLUCHMAYOR

MARCHA HOY A MADRID, EL ALCALDE DE NUESTRA CIUDAD

BALLESTER, VENCEDOR DEL TORNEO DE BILLAR «GRANJA FRIGO»



EN LOS EXTREMOS DE LA FOTO LOS HERMANOS SALVA, RECIBIENDO DEL PRESIDENTE SR. BALLESTER Y DEL SECRETARIO SR. FERRER, LAS PLACAS DE PLATA DEDICADAS. (oFoto Clar - Lluchmayor)

(De nuestro corresponsal GARRA)

Esta mañana saldrá para Madrid, en avión, el Alcalde de la ciudad D. Gabriel Ramón Juliá, acompañado de su amigo D. Andrés Martín Burguera, ex-Alcalde y Delegado local de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

El objetivo primordial es entrevistarse con el Excmo. Sr. D. Juan Calde Lizana, Director del Banco de España, e Hijo Predilecto de la ciudad y exponer a su consideración varios asuntos de capital importancia para el presente y futuro de nuestra ciudad. El Sr. Martín, además de sus asuntos privados, llevará también el calor de la amistad que le une con el Alcalde y con el Sr. Calde a la entrevista, para juntos laborar en favor y provecho de nuestro Lluchmayor con ilusión, con esperanza y con la fe puestas al servicio de la comunidad lluchmayorense, de su progreso y de su historia.

Sólo con unidad, en equipo, sumando fuerzas, iniciativas, relaciones, sinceras amistades y colaboraciones es posible llevar a cabo empresas importantes y acciones decisivas en la vida comunitaria de los pueblos. Nuestro viaje constituye la norma de conducta que preside en todo momento la gestión municipal, cuyo objetivo único, indesizable y bien determinado es Lluchmayor.

TORNEO DE BILLAR

«GRANJA FRIGO»

Se ha jugado en el billar de la Peña Billar Lluchmayor, un interesante Torneo dedicado a los propietarios de la «Granja Frigo» D. Antonio y D. José Salvá Ferretjans y organizado por dicha Peña, y cuyo desarrollo ha despertado mucho interés, pues las partidas han resultado muy igualadas, constituyendo un brillante triunfo para nuestro gran billarista Sebastián Ballester.

La clasificación fue como sigue:

1. Ballester
2. Vicens
3. Oliver
4. Ignacio.

Los trofeos fueron donados por los propietarios de la Granja Frigo y entregados a los vencedores por los mismos. Estuvieron presentes D. Pedro Nadal, Presidente de la Federación Balear de Billar y Campeón de España; D. Lorenzo Serra, Secretario y unos cuantos jugadores.

La Peña Club Lluchmayor, con motivo del cierre de la popular «Granja Frigo», obsequió a los hermanos Salvá, con una Placa dedicada a cada uno como recompensa por los desvelos, trabajos y cariño demostrados en pro del billar lluchmayorense.

Para el próximo martes, día ocho de febrero, se disputará una partida modalidad libre entre Ochogavía y Ballester a la distancia de 500 carambolas.

CURSILLO PARA

POLICIAS MUNICIPALES

Desde el pasado lunes, los policías municipales don Miguel Albertí Rebassa, D. Juan Taberner Terrasa y D. Bartolomé Taberner Bonet, se encuentran en «Ca'n Tápara» para asistir a un Curso de Perfeccionamiento que se está celebrando en dicha residencia organizado por la Jefatura Provincial de Tráfico.

FUTBOL

Empate del «España»

El «Montuiri» ha sido siempre para el «España», un adversario difícil y lo confirmó el pasado domingo en el Campo Municipal de Deportes, al llevarse a casa un bonito punto positivo, empatando a cero goles. Victoria en Campos.

Nada menos que por tres a cero, venció el equipo juvenil del «España» a su rival el «Campos» en partido de Campeonato Regional de Juveniles jugado en dicha ciudad. Victoria del J. Barbarela.

No pudo el «DERESA» vencer al titular de J. Barbarela, siendo derrotado nuestro equipo por la mínima diferencia de 2 a 1, en partido de Campeonato Regional de Educación y Descanso. No jugó el Olimpia.

No pudo disputar el equipo del «Olimpia» su partido oficial pues a la hora de empezar el partido su adversario el «San José» no se presentó en el campo.

BALONCESTO

Derrota del «Lluchmayor»

En la pista polideportiva del Campo Municipal de Deportes se enfrentaron los equipos de baloncesto «Lluchmayor» y «J. Mariana» venciendo estos últimos por 31 a 47 puntos.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CABALLOS DE COMPETICION DE BALEARES

NOTA INFORMATIVA

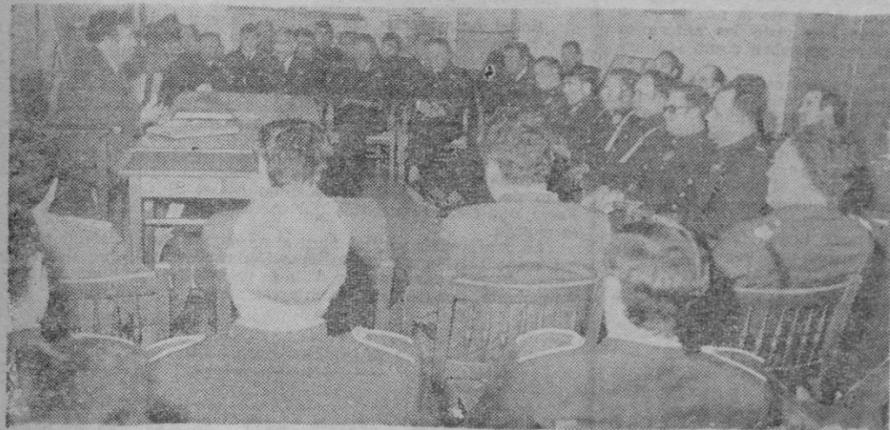
SE COMUNICA A SUS SOCIOS, PROPIETARIOS DE CABALLOS Y AFICION HIPICA EN GENERAL QUE HABIENDO LLEGADO MOMENTANEAMENTE A UN ACUERDO ENTRE EL HIPODROMO DE «SON PARDO» Y ESTA A.P.C.C. HABRA CARRERAS EL PROXIMO DIA 6 DE FEBRERO Y PROGRAMACION NORMAL PARA EL 13-II

EL PRESIDENTE Fdo.: A. BAUZA

MEDIO CENTENAR DE POLICIAS MUNICIPALES EN CAN TAPARA

REUNIDOS PARA TOMAR PARTE EN EL 6.º CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

EL CENTRO DE FORMACION SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BALEARES, MARCO ESPLENDIDO Y GENEROSO DE ESTE CURSO



EN EL SEXTO CURSO PARA PERFECCIONAMIENTO DE POLICIAS MUNICIPALES QUE SE ESTA CELEBRANDO EN CAN TAPERA, VEMOS AL PROFESOR D. MIGUEL DURAN PASTOR, DIRECTOR DE LA ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS PRONUNCIANDO SU CHARLA A LOS CURSILLISTAS - (Foto SERGIO).

La Jefatura Provincial de Tráfico, atenta siempre al mejoramiento profesional de los hombres dedicados a la de cada vez más difícil y responsable tarea de la regulación urbana del tráfico, ha reunido en Can Tápára, las policías municipales de Mallorca, Menorca e Ibiza, quienes bajo la dirección de don Antonio Ramis Gamundí, Técnico de la Jefatura Provincial de Tráfico y hombre excepcionalmente dotado por sus cualidades humanas y profesionales, llevan a cabo la primera tanda del 6.º Curso de Perfeccionamiento para Policías Municipales de Baleares.

Can Tápára es la sede del Centro de Formación Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, y séame permitido aquí y ahora, subrayar la altruista y generosa dedicación de nuestra Caja de Ahorros por la cultura del país, invirtiendo en su promoción y en otras actividades de tipo social, parte sustanciosa de sus beneficios. Resulta verdaderamente admirable por lo insólita y desprendida, esta política social de mano abierta, realizada por una entidad de tipo bancario, las que es creencia generalizada, no suelen invertir un sólo céntimo que no sea en su propio beneficio o en el de sus clientes. Me refiero, naturalmente, a la banca en general, no a la Caja de Ahorros y entidades afines. Por eso resulta doblemente grata este «beau geste», que confirma al desilusionado hombre de hoy, que no todo se ha materializado, que aún quedan esperanzas.

Hemos preguntado a D. Antonio Ramis Gamundí para qué servían, concretamente, estos cursos y me ha dicho que tenían por finalidad básica actualizar y perfeccionar todos los conocimientos profesionales del Policía Municipal, para lo cual se les daban una serie de charlas a cargo de prestigiosos profesores, técnicos y ejecutivos de Tráfico. Las charlas abarcan temas tan variados como la defensa personal, reducción y conducción de alborotadores públicos, a cargo, con demostraciones prácticas, de D. Luis Petrus, el prestigioso judoka y atleta; el socorrismo, que des-

arrolla con su habitual sentido práctico, el Dr. Rosselló Barbará, Director de los Socorristas de la Cruz Roja de Baleares; nociones elementales de inglés, francés y alemán, que da un profesor poliglota de acreditada solvencia lingüística y sentido pedagógico, D. Felio Calafat; sociología y sociología, a cargo de uno de nuestros más jóvenes, y sin embargo, más competentes profesores, D. Miguel Durán Pastor, Director de la Escuela de Relaciones Públicas; normas sobre auxilio en carretera, que desarrolla el eficiente personal del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil; clases prácticas de regulación del tráfico, no sólo en el mismo Can Tápára, sino en las encrucijadas estratégicas de Palma, bajo la dirección siempre prudente y eficaz del Jefe de la Policía Municipal de Palma D. Carlos Alvarez de Sotomayor; y conocimientos esenciales sobre mecánica del automóvil, que da con su reconocida maestría el Técnico de Tráfico D. Francisco Ruiz de Peralta; deontología profesional, desarrollada por el Rvdo. D. Guillermo Payeras, siempre sobre bases e ideas concretas expuestas con palabras sencillas y claras; además, el propio director del curso D. Antonio Ramis Gamundí también tiene a su cargo unas charlas sobre Tráfico y diariamente, el mismo Jefe Provincial D. Tomás Sastré, no sólo aporta sus relevantes conocimientos prácticos y teóricos sobre el tema, sino que al establecer un contacto directo y personal con todos y cada uno de los cursillistas, colabora en medida no menudada a que el curso resulte eficaz, fructífero y humanizado.

No quiero silenciar tampoco, la intervención de dos destacadas especialistas de la Jefatura Provincial: me refiero a doña María del Carmen Sanz de Corominas y doña María del Pilar Cabo de Pons, técnica y ejecutiva, respectivamente, que con la aguda intuición femenina y su amplio conocimiento del tema, dan lecciones en este curso. Además, los alcaldes de Ibiza, Ciudadela, Mahón y Ferrer, como jefes natos de la

Policía Municipal de sus demarcaciones respectivas, darán unas charlas-colóquio, en las que se abordarán en un cordial y respetuoso clima de camaradería, los «problemas» de tráfico urbano que les afectan más directamente. Muchos otros alcaldes de los pueblos de Ibiza, Menorca y Mallorca, convivirán igualmente unas horas con los policías municipales cursillistas, pues las graves cuestiones suscitadas por el constante aumento del parque automovilístico provincial, requieren un ininterrumpido replanteamiento de la temática de la regulación de tráfico urbano. Como ejemplo de este aumento, fijémonos que Ciudadela, población de poco más de quince mil habitantes, según el censo del año 1970, tenía registrados el año pasado, entre turismos, furgonetas, camiones, motocicletas, velocimotos, bicicletas, carros, etc., 7.701 vehículos, lo que supone un aumento del 40% de los vehículos del tipo que sea.

También el Jefe de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, don Modesto Lozano, intervendrá en una de las charlas, con lo que la formación de los cursillistas se nos antoja verdaderamente completa. Otra de las clases que se celebrarán en este curso es la de radiocomunicación e información a cargo de los coches patrulla de las policías municipales de Palma y Calviá, para adiestrar a los cursillistas en estos modernos medios auxiliares de la regulación del tráfico.

Como colofón del curso, el próximo sábado a las doce de la mañana será clausurado por nuestro Gobernador Civil, quien al mismo tiempo, entregará los diplomas acreditativos a los cursillistas, testimoniando de este modo el interés que este tema despierta en la Administración.

Hemos querido sostener un breve cambio de impresiones con algunos cursillistas a quienes hemos hecho unas pocas preguntas. Veán lo que responden:

D. JUAN FERRER RIERA
(Ibiza)

—¿Qué le parecen estos Cursos de Perfeccionamiento?

—Muy buenos y extremadamente útiles.

—En su habitual trabajo diario de regulación del tráfico, ¿quiénes son más disciplinados, los conductores o los peatones?

—Los conductores. El peatón es negligente e indisciplinado en la calzada.

—¿Qué le han parecido, desde el punto de vista profesional, los policías municipales de Palma?

—Realmente nuestros compañeros de Palma son inmejorables, y no lo digo para darles coba sino porque es la verdad.

D. ANTONIO ALLES
MERCADAL
(Ciudadela)

—¿Dónde se circula mejor, en Palma o en Menorca?

—En Palma, sin discusión.

—¿Quién es más disciplinado, el conductor o el peatón?

—El peatón, y sin embargo, en una colisión o atropello es el que tiene más que perder.

—¿Qué opinión le merece este curso?

—Para la formación profesional del policía municipal, para su perfeccionamiento y actualización, resulta perfecto.

D. JUAN VIVAS PIERRE
(Sóller)

—¿Puede darme su opinión sobre estos cursos para policías municipales?

—Los encuentro tan útiles que los convertiría, si estuviera en mi mano, en cursos nacionales.

—¿Cuál es vuestro horario de trabajo en este curso?

—Empezamos a las siete de la mañana y ahora son las siete y media de la tarde y aún no hemos terminado. Estamos rendidos, pero agradecidos y contentos porque se aprenden aquí un montón de cosas y se actualizan y perfeccionan muchas otras.

—La convivencia con los otros compañeros de los distintos pueblos de Mallorca, Menorca e Ibiza, ¿resulta útil?

—Mucho; pues a todos se nos plantean problemas similares que hemos de resolver con tacto y respeto, pero también con firmeza. El diálogo, fuera de las clases, ha resultado ser un complemento de las mismas por los temas que abordamos, mayormente.

Y esto es todo. Un curso importante y denso. Unos hombres con vocación y firme voluntad de servicio y perfeccionamiento: los policías municipales; otros hombres también con vocación, dispuestos a transmitir todos sus conocimientos a los cursillistas: los profesores de las distintas materias tratadas y los técnicos y ejecutivos de tráfico; y una Jefatura Provincial dispuesta a dar la batalla y ganarla, a la compleja problemática del tráfico. Todo ello en el marco incomparable de Can Tápára, puesto a disposición del Curso por una entidad ejemplar y desprendida: la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares. A todos, salud, coraje y parabienes.

M.

NECROLOGICA

Ha fallecido M. Philippe Kah



En Sóller, donde residía, en su finca «Soledad», falleció el pasado domingo el distinguido abogado y hombre de letras francés, matre Phillipe Kah, Presidente de los «Rosati» de Francia. El señor Kah, hombre muy conocido en medios profesionales de su país, ejerció la abogacía en Lille, de cuyo colegio fue Decano. Su gran actividad y capacidad le llevó a ocupar la presidencia de numerosas entidades de carácter intelectual, profesional y político. Caballero de la Legión de Honor, estaba en posesión de varias condecoraciones nacionales y extranjeras. Publicó varios libros que tuvieron mucha resonancia en los medios intelectuales de Francia. Hombre de extraordinario carácter y don de gentes, su muerte ha sido muy sentida en el vasto círculo de sus amistades. Descanse en paz. «BALEARES», reitera su condolencia a su señora viuda Doña Juliette de Kah, y eleva al Señor sus preces por el eterno descanso de su alma.

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE DARDER CIRERA-VIDAL BERGA

En el Convento de la Concepción de esta ciudad, se celebró el pasado sábado, la boda de la señorita Marilyn Vidal Berga con el Dr. D. Tomás Darder Cirera.

Actuaron de padrinos los respectivos padres de los contrayentes Dr. D. Juan Vidal Miralles, D.ª Rosa Cristina Berga de Vidal, Dr. D. Bartolomé Darder Hevia y D.ª Josefina Cirera de Darder, oficiando la ceremonia el Canónigo Rvdo. D. José Sacanello, el cual pronunció la plática.

Como testigos firmaron, por parte de la novia, sus tíos D. Ignacio Vidal Miralles y D. Roberto Berga Méndez, D. Gabriel Alzamora López, D. Florencio de Villanueva Echevarría, Dr. D. Antonio Planas Hevia, D. Rafael Bordehore, su hermano D. Juan José Vidal Berga y sus primos D. Juan Ignacio Vidal Pou y D. Luis Valmaseda Santillana, y por parte del novio, sus tíos D. Tomás, D. Rómulo y D. Emilio Darder Hevia, D. Jaime y D. Juan Cirera Prim y sus hermanos señorita Margarita, Dr. D. José M.ª, D. Bartolomé y D. Juan Darder Cirera.

Un coro dirigido por el Hno. Miguel Vidal de los SS. CC. interpretó adecuadas composiciones.

A continuación, en casa de los padres de la novia se ofreció un cocktail seguido de una cena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

PERSONALES

Ha tomado posesión del cargo de Director General de «Mare Nostrum», nuestro distinguido amigo don Jaime Canudas Martínez, a quien deseamos muchos aciertos en el desempeño de su nueva misión.

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña María del Carmen Alonso Darder, esposa de don Manuel Vidal Quetglas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Barceló Mezquida

(«PATRO PERDIGO»)

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Puerto Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Suau Alemany, hija María Barceló, hijo político Mateo Balaguer, nietos, hermanos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 3, a las 6:30 tarde, en la iglesia parroquial del Puerto de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, Isaac Peral, 39 - Pto. de Andraitx. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Ignacia Puigserver Vives

(VDA. DE PASTORET)

Que falleció ayer a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Bartolomé, María, Isabel y Antonia; hijos políticos José Crespi, Eusebio Vizcaino, Arnaldo Llinás; nietos Francisca, María Ignacia y Antonia Crespi Martorell, Sebastián, Cati, Bartolomé y Arnaldo Llinás Martorell; nietos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 3, a las seis de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Francisco Fiol y Juan, 73-72-2º. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



**EXALTACION DE LOS HOMBRES SIN
PIEDAD Y PALACIO VALDES CON MUSICA**

Comenta: CINEFILO

«LA QUEBRADA DEL DIABLO»

RIVOL T. O.: «La spina dorsale del diávolo». — T. A.: «The deserter». — Producción: Dino de Laurentis (Roma); Jadran (Belgrado) — 1970. — Guión: Stuart Byrne, William James, Clair Huffaker. — Director: Niska Fulgozi. — Asesor: Burt Kennedy. — Fotografía (Technicolor - Techniscope): Aldo Tonti. — Música: Piero Piccioni. — Dirección artística: Marco Chiari. — Intérpretes: Bekin Fehmin (Kaleb); Richard Crema (Coronel); Chuck Connor (Capellán); Ricardo Montalban (Nachy); Brandon de Wilde, Woody Strode (Jackson); Fausta Tozzi.

Duración: 90 minutos.

El capitán Kaleb desertó del ejército y se dedica a matar apaches y a sobrevivir escondido en las montañas. Para una sangrienta y extraoficial misión es requerido por el General Mills.

Que «La quebrada del diablo» pueda ser un film popular, lo que se dice un éxito de taquilla las exclamaciones de bastantes espectadores lo afirman— demuestra lo arraigados que están los instintos primitivos del hombre, esos mismos que le han convertido en el animal más sanguinario de la creación, más dado a los grandes sacrificios para destruir que para levantar y crear.

Aquí se exalta al hombre sin piedad, al marginado en una sociedad en paz que soluciona una situación de emergencia, un problema en el que son eliminados unos hombres que se dice ponen en peligro la vida de otras gentes.

La hez del destacamento forma en el comando y al grupo —como un truco más para llamar la atención— se les une el capellán, técnico en dinamita, el médico —no sabemos por qué— y hasta el coronel se pone a las órdenes del ca-

«LA NOVICIA REBELDE»

BORN Producción: Luis Sanz para Cámara P. C. S. A. (Madrid - Méjico); Guión sobre la novela «La hermana S. Sulpicio» de don Armando Palacio Valdés. — Fotografía en eastmancolor 70 mm. — Intérpretes: Rocío Dúrcal (Gloria); Guillermo Murray (Dr. Sanjurjo); Isabel Garcés (Hna. Estefanía); Angel Garsa (D. Sabino); Máximo Valverde; Maruchi Fresno (Superiora); Teresa Gimpera (Berta); José Sazatornui «Saza».

Duración: 100 minutos.

Gloria, heredera de una ganadería de reses bravas es una muchacha impulsiva. Ante la sorpresa de todos entra en un convento pero se interfiere el Dr. Ceferino Sanjurjo que, aun respetando sus hábitos, se enamora de la novicia.

Si hay que buscar los motivos principales de la crisis del cine en sí mismos, los encontraríamos en la falta de guionistas o en el miedo de los productores para abordar temas originales. Los «remakes» de antiguos éxitos son continuos y se ha puesto de moda ponerles solfa. Arreglos de obras literarias, que ya conocieron otras versiones cinematográficas, son las más sonadas películas musicales de los últimos años y siguiendo la pauta del cine americano-británico —salvando las distancias—, nos llega «La novicia rebelde», enésima adaptación de «La hermana San Sulpicio», de D. Armando Palacio Valdés, muy adecuada para el lucimiento de una actriz aunque, a fin de cuentas, no pase de ser una historia rosa.

Hace algunos años seguramente muchos se hubieran escandalizado al ver un ballet de monjas

vistiendo hábitos de colorines, pero hoy quien más quien menos está al cabo de la calle y lo acepta aunque los números musicales sean el traslado de la acción a un mundo de fantasía, añadidos, más o menos oportunos y afortunados, con vistas a ofrecer un espectáculo más orillante del que podría ofrecer el relato en sí. Un relato sin sorpresas ya que tanto los que han leído la novela como los que han visto las anteriores versiones ya saben como acabará todo.

Los encuadres y dirección de actores expresan el estilo inconfundible de Luis Lucia y como se trata de una coproducción con Méjico, se entremezclan canciones, todas a cargo de Rocío Dúrcal que hace el papel de la hermana Sacrificio que ha sustituido al de San Sulpicio.

Bastante buena la escenografía y discutible una coreografía que quiere ser original.

Sala Mozart

«Y LLEGO LA PRIMA...VERA»

POR LA COMPAÑIA DE TONY SOLER Y ELOY HERRERA

Una compañía de comedias cómicas para una obra de teatro comercial, apoyada, para su éxito sobre el chiste, la situación pintoresca y sin eludir los más viejos y pintorescos y viejos retruécanos para dar risa.

Eloy Herrera escribió la pieza sin más pretensión ni ambición. No le pidamos a la obrita, por lo tanto, otra cosa de lo que tiene, de lo que ya se refleja en el título donde se juega con las palabras.

Tony Soler y Eloy Herrera —autor y protagonista— hacen la comedia con evidente simpatía y acusando todas las situaciones.

Junto a ellos hay que contar con la guapa María Vidal y las interpretaciones discretas de todo el reparto: Rafael Calleja, Nilda Alvarez, Antonia Guijarro y E. Fesneña. Y el caniche «Avi», que se presenta como «actriz canina», dócil a su ama.

El público, que no debe exigir más a la obra, se divierte con ella y con sus chistes.



ESTUDIO GENERAL

**EL DR. SIGUAN: LA SICOLOGIA COMO
CIENCIA Y PROFESION**

En el Aula Magna del Estudio General Luliano, organizada por la Facultad de Filosofía y Letras, pronunció anoche, a las ocho, una conferencia sobre el tema «La Sicoología como ciencia y como profesión», el Dr. don Miguel Siguan Soler, Director del Departamento de Sicoología y del ICE de la Universidad de Barcelona.

El acto estuvo presidido por las primeras autoridades académicas, y registró una nutrida asistencia de estudiantes en su mayoría.

La conferencia del Dr. Siguan constituyó una exposición de las opciones y posibilidades de la sicoología en un repaso completo de sus distintos planteamientos en el terreno práctico. Parte, que estuvo precedida por una explicación de la síntesis de la ciencia.

La conferencia resultó para el alumnado de la Facultad algo así como una charla de orientación profesional, que desde el punto de vista académico y dada la valiosa personalidad del conferenciante, resultó de gran interés.

ALIANZA FRANCESA

«RABELAIS», POR MR. JEAN HEBERT

El próximo sábado día 5, en la Alianza Francesa, calle San Felio, pronunciará una conferencia sobre «Rabelais», Mr. Jean Hebert.

El acto, que será público, comenzará a las 19 horas.

OBRA CULTURAL BALEAR

CONFERENCIA DE ISABEL MOLL

Prosseguint el cicle de conferencies, demà a les 8 del vespre tindrà lloc a l'Aula Magna de l'Estudi General Lul·lià la conferència de la professora Sra. Isabel Moll sobre el tema «La Sociedad Económica de Amigos del País».

Comercial PETRO

SE HONRA EN ANUNCIAR LA APERTURA DE SU

NUEVA CENTRAL

donde podrán Vds. admirar los últimos adelantos en la técnica de electrodomésticos.

En los 800 mts. de exposición de que disponemos, hemos reunido todas las primeras marcas nacionales y extranjeras del momento.

**BRU - BALAY - EDESA - CROLLS - IGNIS - SUPER SER
CORBER - ASPES - NEW POOL - INDESIT etc. etc.**

DESCUENTOS DEL 30 AL 65%

Y SOLO POR ESTA SEMANA

GRAN LOTE INAUGURACION

**TELEVISOR 24" 1ª marca nacional
LAVADORA 5 kgs.
FRIGORIFICO 200 L.
COCINA 3 FUEGOS ALTA CON HORNO**

**TODO POR EL PRECIO
DEL TELEVISOR
21.900 ptas.**

APROVECHE LAS GRANDES OPORTUNIDADES DE

Comercial PETRO

GABRIEL LLABRES, 25

(Frente Metropolitan Palace)

TELEFONO 27 20 21

CON BRAVURA Y CORAJE SALVO EL MALLORCA LA ELIMINATORIA

■ SE JUGO SOBRE UN CAMPO ENFANGADO QUE IMPOSIBILITO LA RAPIDEZ DE LAS JUGADAS
 ■ MARTINEZ LUCHO ADMIRABLEMENTE TANTO EN EL MEDIO CAMPO COMO EN LA DELANTERA
 ■ PEREDA AUTOR DE LOS DOS GOLES; UNO DE LANZAMIENTO LIBRE Y OTRO DE PENALTY

BARCELONA.- (Crónica para «BALEARES» de nuestro enviado especial COCO MENESES).- Superando nervios y adversidades, el Mallorca realizó un pujante y positivo segundo tiempo, como hacíamos visto, y borró de esta manera la floja actuación de la primera parte, logrando eliminar al Europa por 2-1 en un partido sumamente duro en el que los mallorquinistas se vieron obligados a luchar sin descanso. El campo se encontraba en pésimas condiciones, debido a la fuerte lluvia que había caído el día anterior, lo cual determinó una serie de errores en ambos equipos e impidió que se jugara con rapidez. Pero esto lo sustituyeron las buenas actuaciones de las delanteras por ambas partes.

al mostrar el Mallorca fuerza y espíritu de lucha que era de lo que venía careciendo. El primer gol, conseguido gracias a un golpe franco a los cinco minutos del segundo tiempo tonificó considerablemente al equipo y desde este momento el aspecto del encuentro varió radicalmente. LA TACTICA

Durante los 20 primeros minutos de la primera parte, el Mallorca realizó un juego muy brillante, pero lo centralizó principalmente en el centro del campo. Y volvió a faltar lo de siempre, la penetración de sus delanteros en el área rival. Esto determinó que el Europa fuera perdiéndole poco a poco el respeto y se lanzara al ataque en los 25 minutos finales de la primera parte, consiguiendo en ellos su único gol.

Pero en la segunda parte la táctica varió ligeramente. En vez de entretenerse en sucesivos pases laterales se buscó continuamente la penetración y los hombres de la delantera así como Martínez tiraron continuamente a puerta. Se sumó a este factor el que a los cinco minutos de la segunda parte Pereda marcara el gol del empate que se produjo por una falta del jugador Ruiz al extremo izquierdo Roselló, a tiro de Pereda, que describió una parábola y descolocó totalmente al portero, entrando muy junto al poste derecho de la valla. Once minutos después el Mallorca aumentaba la cuenta a dos goles, gracias a una jugada sumamente valiente y hábil de Martínez que el mismo Ruiz neutralizó cometiendo penalty al detener el balón con las manos. El árbitro señor Acebal fue muy silbado por los espectadores, en su embargo se mantuvo en su decisión que era la justa. Pereda ejecuta el penalty engañando al portero.

Después de este segundo gol el Mallorca continuó en su afán de aumentar su tanteador, pero el Europa no se dio por vencido y empezó a batallar muy rudamente produciéndose algunas acciones violentas. Sin embargo el Mallorca no perdió la serenidad ni el dominio del campo y pudo terminar así el partido con las ven-

tajas necesarias para clasificarse. EL ADVERSARIO

El Europa parecía más dispuesto a mantener un empate a cero goles, pues sus líneas defensivas se replegaban continuamente. Sin embargo cuando consiguió el único tanto por intermedio de Fernández se tuvo la sensación de que ganaría el partido muy fácilmente. Pero en la segunda parte se dejó arrollar por la fuerza y decisión con que actuaron los mallorquinistas y solamente pudieron mostrar espíritu de lucha, pero la habilidad de muchos de sus jugadores fue desapareciendo poco a poco.

El Mallorca hacía mucho tiempo que no realizaba un encuentro con tanto vigor y decisión, porque ha sido la imposición de estos factores lo que les ha llevado al triunfo.

Es necesario también reconocer que el rival era un equipo de III División y no hay que dejarse cegar por esta victoria para establecer una pauta hacia los partidos futuros.

Alineaciones: EUROPA: Rovira (2); Rubio (2); Ortí (1); Balmas (1); Ruiz (2); Hernández (1); Oller (1); Ramoní (2); Fernández (2); Rivera (2); Tuzé (1).

A los 29 minutos del segundo tiempo Banada sustituyó a Rivera y Santí a Rubio.

MALLORCA: Vallespir (2); Taberner (2); Sans (2); Puig (1); Martínez (3); Pons (2); Pereda (2); Cano (1); Doval (2); Pocho (2) y Roselló (1).

A los 25 minutos de la segunda parte Sánchez sustituyó a Taberner que resultó lesionado en un tobillo y a los 35 minutos Reina reemplazó a Pereda.

Arbitro: Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado Sr. Acebal que cumplió y realizó rigurosamente.

EL GOL DEL EUROPA Fue marcado a los 35 minutos por el centro delantero Fernández que se llevó el balón prácticamente hasta dentro de la puerta de Vallespir burlando tanto a Sans como a Pons que se enredaron y obligaron a que Vallespir saliera a la desesperada para impedir el avance de Fernández sin conseguirlo.

ENTRENADORES FARRES entrenador del Europa dijo que el justo tanteador del partido debió haber sido un empate a un tanto.

Al referirse al Mallorca dijo que éste había tenido una superior actuación en relación a la ofrecida en su anterior encuentro disputado en Palma. En definitiva le pareció mucho más peligroso y efectivo, pero que también su equipo había superado aquella actuación y por consiguiente el resultado normal

hubiera sido el de un empate a un tanto y haberse jugado la prórroga.

OTTO BUMBEL declaró que para él fue mucho mejor el primer tiempo que el segundo, aunque los frutos se cosecharon en el segundo.

En el intermedio del partido les dije a mis jugadores que trataran de jugar a base de pases más largos debido al mal estado del terreno y que lucharan todo lo po-

sible, ya que de otra manera resultaría imposible doblegar al Europa.

Finalmente dijo que estaba satis-

fecha del rendimiento y la actuación de todos sus jugadores que habían realizado en el campo todas las indicaciones que les hiciera.

ESPAÑA OCUPA EL 16 LUGAR EN LA PUBLICACION DE PERIODICOS

SE EDITAN 15.3 EJEMPLARES DIARIOS PARA CADA 100 HABITANTES

París, 2. (Efe). - España, con 15,3 ejemplares de diarios por cada cien habitantes, ocupa la decimosexta posición mundial en cuanto a la difusión de la prensa periódica, según una estadística que publica hoy «Le Figaro».

Inglaterra, es el primer país del mundo en cuanto a la difusión de diarios, con 52,3 ejemplares por cada cien habitantes; seguida de Suecia, con 50,5, República Democrática alemana, con 45,6, Islandia, 43,4, Luxemburgo, 42,5, Japón, 42, Dinamarca, 34,4, Estados Unidos, 33,7 y República Federal Alemana, 32,2.

Con porcentajes inferiores figuran Francia, 24,5, Unión Soviética, 22,9 y Canadá, 22,3.

Por debajo de España, se encuentran Italia, 11,1 y Portugal, 6,6.

OTROS RESULTADOS

Palencia, 1 - Santander, 0
 Orense, 3 - Leonesa, 2
 Ferrol, 2 - Sestao, 2
 Huesca, 4 - Oviedo, 2
 Atco. Madrileño, 2 - Tenerife, 0
 Calvo Sotelo, 1 - Hércules, 0
 Valladolid, 5 - Ibiza, 2
 Langreo, 2 - Eibar, 1
 C.D. Aragón, 1 - Villarreal, 1
 Logroñés, 3 - Calella, 1
 Mestalla, 0 - Cartagena, 0
 Jerez, 3 - Getafe, 1
 R. Vallecano, 5 - At. Malagueño, 1
 Pontevedra, 4 - Avilés, 0
 Castellón, 4 - Alcoyano, 2

El partido Zaragoza - Tarrasa, cuyo anterior resultado fue de empate a cero, se juega el día 9; el Elche - Triana, que tiene ventaja de los ilicitanos por un gol a cero, se juega mañana. Hasta el momento están clasificados: Langreo, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Leonesa, Sestao, Mallorca, Logroñés, Valladolid, Castellón, Villarreal, Jerez, Rayo, Cartagena, Hércules y Tenerife.

Incidente en el Alcoyano - Castellón

Castellón, 2. (Pyresa). - Al término del partido Alcoyano-Castellón, y cuando los equipos se retiraban en el túnel, se produjo un incidente entre el jugador Andreu del Alcoyano, y el Presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, quien fue agredido violentamente por dicho jugador, lo que causó lesiones de importancia.

A consecuencia de ello la Policía Armada llevó a la Comisaría al citado jugador, al Capitán del equipo, Miguel, que también participó en el incidente, y al entrenador del conjunto visitante, Juanito Vázquez, que al parecer, insultó a la fuerza pública.

El Mallorca salió a ganar y la consigna era tirar a puerta desde cualquier sitio y como fuera. Sin embargo en la primera parte esto no dio resultado y por el contrario debilitó a la defensiva, mas preocupada en apoyar a sus delanteros, lo cual determinó el gol del Europa e hizo pensar en un nuevo desastre por parte de los isleños.

MATCH NULO DE «URTAIN»

BILBAO, 2. (Pyresa). - El Campeón de Europa del Peso Pesado, José Manuel Ibar «Urtain» ha hecho combate nulo frente al negro norteamericano Cadwell, en combate celebrado a diez asaltos en el Pabellón de Deportes de Bilbao.

Urtain se mostró superior en los tres primeros asaltos, pero decreció notablemente en los restantes, superándose en los últimos en un desesperado intento de conectar un golpe decisivo que liquidara por la vía rápida a su rival.

PEDRO CARRASCO, A ESTADOS UNIDOS

Madrid, 2. (Pyresa). - El boxeador español Pedro Carrasco ha emprendido, a primera hora de la mañana, viaje a Los Angeles (California), donde el día dieciocho se enfrentará a Mando Ramos en combate valeroso para el título mundial de los ligeros. Acompañaban en el viaje a Pedro Carrasco el preparador, del Río, el manager, Humberto Branchini y Antonio García, amigo del boxeador. Pe-

dro Carrasco fue despedido en el aeropuerto por sus familiares más allegados y muchos amigos, que le desearon suerte en su enfrentamiento cc. Mando Ramos.

Poco antes de tomar el avión, Pedro Carrasco manifestó a un redactor de Pyresa que la única fórmula para conseguir el título es ganar por K. O. a Mando Ramos, va que una victoria a los puntos no sería reconocida por los jueces.

BOXEO

Senín retiene el título de Europa de los Gallos

BARCELONA, 2. (Pyresa). - Senín ha retenido el título europeo de los pesos Caudron, a los puntos, en pelea concertada a 15 asaltos, celebrada en el Gran Price de Barcelona.

La superioridad del púgil español no ha ofrecido dudas desde el primero al último asalto, imponiéndose con claridad meridiana a su rival, que se ha mantenido siempre en un plano defensivo.

En el resto de la velada se produjeron los siguientes resultados:

José Durán se impuso a los puntos al italiano Tiberia, mientras que Domingo Giménez vencía también a los puntos a Gitano Jiménez.

En el combate que abría la velada Blasco se impuso a Rejón por inferioridad, en el tercer asalto.

FALTA POR APARECER OTRO, CONTRATADO EL MISMO DIA

BILBAO, 2. (Pyresa). - Se ha conocido que el coche «Seat 124» de lujo, matrícula BI-147.743, que apareció abandonado en Zarauz tras el tiroteo de cinco activistas de la E.T.A. con agentes de la autoridad, fue alquilado en Bilbao el sábado 15 de enero, cuatro días antes del secuestro del señor Zabala. Ese mismo día se presentó un joven de veinticinco a treinta años, con barba, solicitando el alquiler de un 124 de lujo. En principio, la persona que lo alquiló dijo que sólo necesitaba

el vehículo para dos o tres días. Como fue pasando el tiempo y no regresaba con el coche, los empleados de la casa «Logar» acudieron al domicilio de quien había alquilado el vehículo, comprobándose que se había utilizado carnet de conducir y documentación de identidad falsos, que había robado a Miguel Ruano hacia varios días.

También se ha logrado saber que la misma persona, el mismo día, aunque horas más tarde y con documentación falsa, alquiló otro vehículo «Seat 124» normal en las oficinas de «Alqui-Auto». Este coche no ha aparecido hasta el momento y su matrícula es BI-141.106.

CORTES

MONREAL LUQUE PRESENTO LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO DE 1972

MADRID, 2. (Cifra). - «Se ha querido que el presupuesto del Estado para 1972 fuera beligerante en favor de una consolidación de la expansión económica y a este deseo responde la realización del gasto con déficit cuya cuantía representa casi el cuatro por ciento del total de los gastos públicos», ha manifestado el Ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque, al presentar ante las Cortes Españolas el proyecto de presupuestos generales del Estado de 1972.

Rodríguez de Valcárcel, señaló que hoy daba comienzo la actividad de las comisiones legislativas de la décima legislatura y, precisamente, con uno de los proyectos de Ley más trascendentes e importantes. Recalcó que a este proyecto de Ley seguirán próximamente otros de las comisiones de Asuntos Exteriores, Defensa Nacional, Presidencia y Leyes Fundamentales, Trabajo y Gobernación. Finalmente agradeció la diferencia del Ministro al venir personalmente a presentar el proyecto a las Cortes.

Acto seguido tomó la palabra el Ministro de Hacienda.

En primer lugar, el Presidente de las Cortes Españolas, Alejandro

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. - Boleto a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 7-6 a 247	E 1-4 a 750
B 7-3 a 157	F 7-4 a 100
C 7-2 a 148	G 8-6 a 392
D 3-7 a 244	H 4-7 a 147

TRIOS

Blanco	6-7-5 a 2.730
Verde	7-1-3 a 817
Naranja	7-4-5 a 1.131
Amarillo	4-2-3 a 350

EN VALLADOLID

VALLADOLID. - La suspensión de las clases hasta el día 4 en que se reanudarán solamente para los cursos quinto y sexto, ha dispuesto el Rectorado a propuesta del Decanato como consecuencia de las interrupciones que se originan en la Facultad de Medicina. Durante todo el día 3 los alumnos de los mencionados cursos habrán de proveerse del nuevo documento acreditativo para el acceso a la Facultad y se advierte, en nota hecha pública, que dado el número de días de clase perdidos no puede lograrse una plena recuperación del curso pero que ello no obstante en los exámenes finales será exigida la totalidad de las materias de cada asignatura. La Facultad no puede asumir la responsabilidad de que las perturbaciones presentes se reflejen en una inadecuada exigencia de nivel de conocimientos.

Durante la jornada última persistió el paro activo en las Facultades de Ciencias y Derecho. En los cursos superiores de Filosofía y Letras los comunes están suspendidos. Hubo asistencia normal hasta mediodía en que los alumnos decidieron incorporarse al paro activo.

EN VALENCIA

VALENCIA. - Las clases de los cursos segundo y tercero de la Escuela de Arquitectura han quedado suspendidos por decisión de la autoridad académica a consecuencia de diversos paros o incidentes ocurridos en los últimos días. Afecta a dos centenares de alumnos.

Más paracaidistas a Irlanda

Belfast. — Un terrorista fue muerto esta tarde en el curso de un tiroteo con las tropas británicas, ha declarado un portavoz militar.

El cadáver, que presentaba varias heridas de bala, fue encontrado tendido en el lugar del incidente, en el distrito de Ballymurphy.

El citado portavoz manifestó que otros dos terroristas habían resultado también alcanzados por los disparos de las tropas. **MÁS PARACAIDISTAS**

OTRO MUERTO Y DOS HERIDOS POR LAS TROPAS BRITANICAS

SE TEME UN ATENTADO CONTRA HEATH

A IRLANDA

LONDRES, 2. (Efe). — Más efectivos de la unidad de paracaidistas británicos van a ser llevados a Irlanda del Norte, según ha anunciado hoy el Secretario de Defensa, Lord Carrington, en medio de la controversia nacional por el comportamiento de dichas tropas.

Según el anuncio de Lord Carrington, el segundo batallón de la misma unidad será trasladado desde Gran Bretaña a Belfast, en el espacio de dos semanas.

CUATRO AUTOMOVILES,

VOLADOS

BELFAST. — Cuatro automóviles volados, en diferentes puntos de esta ciudad y una tienda seriamente dañada se han registrado en el día de hoy. Dos carreteras de acceso a Belfast fueron cortadas al tráfico mientras expertos investigaban en varios vehículos en ellas estacionados y una oficina de seguros fue también volada.

En Dublín, más de treinta bombas de petróleo fueron lanzadas en las últimas 24 horas contra la Embajada británica frente a la cual las manifestaciones de protesta por los sucesos de Londonderry se sucedieron hasta la madrugada. Cinco policías resultaron heridos en varios incidentes con los manifestantes, mientras otros de éstos colocaban carteles en la entrada a la Cancillería. La manifestación cesó cuando una bomba de

gelinita estalló en una de las paredes del edificio, produciendo daños materiales.

SE TEME ATENTADO

CONTRA HEATH

LONDRES, 2. (Efe). — La guardia personal del Primer Ministro británico, Edward Heath, fue doblada hoy como consecuencia de los temores de Scotland Yard sobre la posibilidad de que el «IRA»

(Ilegal Ejército republicano de Irlanda) intente realizar un atentado contra su persona.

Los servicios de seguridad personal de otros Ministros del Gobierno, incluido Reginald Maudling, Ministro del Interior y responsable de los asuntos de seguridad en el Ulster, también han sido reforzados.

PROHIBICION DESFILES, JUSTIFICADA

Londres, 2. (Efe). — El Secre-

mingo: «Es una decisión poco prudente y potencialmente desastrosa. Pido a los organizadores de esta marcha que piensen la enorme responsabilidad que asumen».

Señaló que la anunciada marcha a celebrar en Newry —cerca de la frontera—, el próximo do-

mino: «Es una decisión poco prudente y potencialmente desastrosa. Pido a los organizadores de esta marcha que piensen la enorme responsabilidad que asumen».

DUBLIN: CONFIRMAN EL INCENDIO DE LA EMBAJADA BRITANICA

LONDRES, 2. (Efe). — Un portavoz del Foreign Office confirmó esta tarde que la Embajada británica en Dublín ha sido incendiada por manifestantes.

Cerca de 25.000 personas, en Dublín, permanecen reunidas frente al edificio, impidiendo el paso a los bomberos que acudieron a sofocar el siniestro.

El portavoz dijo que el edificio había sido evacuado esta mañana, ante la posibilidad de que se produjera un hecho similar.

HILLEY AMENAZA

Nueva York, 2. (Efe). — El canciller irlandés, Patrick Hilley, amenazó anoche, públicamente, al Gobierno británico, con la retirada forzosa de sus tropas del Ulster por el Gobierno de Dublín.

Al llegar a esta ciudad, para presentar el caso de Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas y ante el Gobierno de Estados Unidos, el Ministro de Relaciones Exteriores irlandés dijo que su país se había abstenido, hasta ahora, de intervenir en el Ulster.

pero si el Gobierno inglés no se atiene a razones es posible que tengamos que ponernos en acción para expulsar a las tropas británicas de Irlanda del Norte».

Hilley, denunció la política «Lunática» de Londres en Irlanda del Norte al enviar paracaidistas armados contra «gente desarmada».

Añadió que nunca en la historia habían sido peores las relaciones entre Inglaterra y la República de Irlanda, e hizo un llamamiento «a todas las naciones amigas para que hagan lo posible por acabar con el reino del terror» en Irlanda del Norte.

SOLDADO GRAVEMENTE HERIDO

BELFAST, 2. (Efe). — Un soldado británico resultó gravemente herido, esta tarde, al ser alcanzado por los disparos de un francotirador, mientras patrullaba las calles de Belfast, ha declarado un portavoz del Ejército.

El soldado, que fue conducido al «Royal Victoria Hospital», padece al primer batallón del regimiento de Gloucester, tres de cuyos hombres han muerto en Irlanda en las últimas seis semanas.

EL ARZOBISPO DE CANTERBURY, REZA POR EL ULSTER

Londres, 2. (Efe). — El Arzobispo de Canterbury ha rezado una oración por el Ulster, a través de la cadena de radio BBC, en una intervención inesperada que ha causado sorpresa en medios políticos.

El Arzobispo, Doctor Michael Ramsey, rezó su plegaria «Por aquellos que sufren, por aquellos que murieron y por aquellos que tienen autoridad e influencia». Su decisión de tomar parte en el programa de la BBC fue adoptada a raíz de los sucesos registrados el domingo en Londonderry.

PROCEDENTE DE PEKIN

Ali Bhutto regresa a Pakistán

Le despidieron en el aeropuerto Chu En Lai con cien mil chinos jóvenes

ISLAMABAD, 2. (Efe-Reuter). — El Presidente, Zulfikar Ali Bhutto, ha regresado esta noche a Pakistán, procedente de Pekín.

DESPEDIDA

PEKIN, 2. (Efe-Reuter). — El Presidente pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto, ha salido hoy, por vía aérea, en dirección a su país, tras su visita a Pekín, durante la cual se entrevistó con Mao Tsé Tung y obtuvo la promesa del apoyo de China continental.

Alrededor de 100.000 chinos jóvenes se congregaron en el aeropuerto para despedirle.

Chu En Lai y otros dirigentes chinos, también acudieron al aeropuerto.

Ayer, en un banquete que en honor de Bhutto dio el Primer Ministro chino, Chu En Lai, el Presidente pakistaní, dijo: «Abandonaremos este país con una gran confianza en nuestra victoria, sabiendo que estamos respaldados por ochocientos millones de seres humanos que estuvieron junto a nosotros en los momentos difíciles y lo seguirán estando en el futuro».

PAKISTAN —

COMMONWEALTH

PEKIN, 2. (Efe-Reuter). — Pakistán no reconsiderará su decisión de abandonar la Commonwealth, declaró en esta capital el Presidente pakistaní, Zulfikar Ali Bhutto, momentos antes de emprender viaje de regreso a su país.

TEMAS HOTELEROS

TIPOS DE MAQUINAS MAS APROPIADAS PARA LAVANDERIAS INDUSTRIALES Y DE HOSTELERIA

Dada la potencia hotelera de nuestras Islas, las Industrias dedicadas a la fabricación de maquinaria para lavandería se esfuerzan en presentar sus mejores máquinas y avanzados modelos con el fin de simplificar estos trabajos tan vitales e imprescindibles.

Conscientes de la importancia del tema, nos pusimos al habla con la industria más antigua y acreditada, en este ramo, en España, aprovechando la estancia entre nosotros de uno de sus principales Delegados. ¿Motivo? La apertura de una sucursal-delegación y servicio técnico en nuestra ciudad.

—¿PORQUE HAN ABIERTO ESTA SUCURSAL EN PALMA?

—Era una obligación que teníamos con nuestros clientes y con Palma, así como con Menorca e Ibiza, sintiéndonos satisfechos al saber que podemos atender de inmediato todos nuestros servicios.

—¿MUCHOS AÑOS ESTABLECIDOS

—Desde Enero de 1919, celebramos hoy el 53 aniversario y avanzamos continuamente en nuestras técnicas.

—¿FABRICANTES O COMERCIANTES?

—Fabricantes desde la fundación. El caudal de experiencia acumulado nos resulta valiosísimo a la hora de calibrar el resultado de las con-

tinuas investigaciones de nuestro equipo técnico.

—¿MUCHAS INNOVACIONES?

—Las innovaciones en nuestros fabricados han de ser continuas pero efectivas. Logramos así estar siempre adaptados al momento actual con sus necesidades y exigencias. Se hacen continuos viajes y estudios y ninguna idea es despreciable, siempre que signifique una mejora en las máquinas.

—¿CUANTAS INSTALACIONES LLEVAN VDS. REALIZADAS?

—Pues imagínese, con 53 años dedicándonos por entero a este tipo de instalaciones, sobrepasamos en mucho, a las 5.000.

—¿...Y EN PALMA DE MALLORCA?

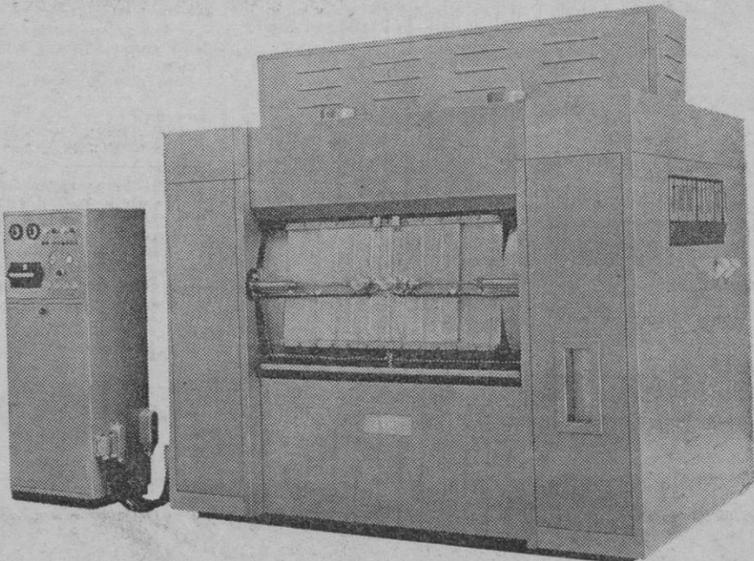
—Centenares de instalaciones.

—¿QUE MAQUINAS RECOMENDARIA V.D. PARA UNA LAVANDERIA INDUSTRIAL?

—Dependerá de los kilos de ropa a lavar. Pongamos por ejemplo, que se proyecta para 5.000 kilos día, en cuyo caso cabrían dos sistemas:

Con lavadoras grandes, de 30 kilos de ropa por carga, aproximadamente, y con carta programadora en las cuales el ciclo, o duración total, de prelavar, lavar, aclarar, y centrifugar, se realiza en 37 minutos. Estas máquinas con programador, son completamente automáticas, por lo que ahorran personal.

Otro sistema sería con máquinas, también provistas de programador y además con



ULTIMO MODELO. MAQUINA CON PROGRAMADOR PARA PRELAVAR, LAVAR, ACLARAR Y CENTRIFUGAR 200 KGS. DE ROPA EN 37 MINUTOS.

descarga de ropa automática, que pueden prelavar, lavar y aclarar en 30 minutos. Al ser de un solo cuerpo y de descarga automática, ahorra al tiempo de la centrifugación y descarga, por lo que la máquina en sí, rinde en sus progresos de lavado más operaciones y más kilos de ropa al día. La descarga automática de la ropa se realiza y directamente, sobre la cinta transportadora que la lleva a la centrifugadora horizontal de 1.000 rpm., por lo que queda rápidamente colocada sin que represente la necesidad de más operarios, y además se consigue un grado de humedad inferior al 40%. Las descargas de las centrifugas son trasladadas igualmente hasta las secadoras o planchadoras, mediante polipastos y cintas transportadoras.

—¿CUAL ES SU OPINION DE DICHAS INSTALACIONES? ¿CUAL ES MAS ACONSEJABLE?

—Las dos. Si bien en la de descarga automática, al ser de un solo bomo, sin departamentos horizontales, la ropa tiene mejor bateo, el tiempo puede ser más corto y mejor el lavado. Además, se ga-

na el tiempo del centrifugado y permite poder hacer más operaciones de lavado al día.

Otro punto muy importante es que la persona que manipula la ropa no tiene que estar en la boca de la máquina para descargarla y no recibe el impacto de los gases producidos por el lavado.

Sólo abrir la puerta y pulsar un botón, para que la ropa caiga en su parte inferior encima de la cinta transportadora y ella misma vaya a la centrifugadora horizontal, expresa, que dejará la ropa a menos de 40% de humedad. Con las máquinas lavadoras centrifugadoras, el grado de humedad es superior.

—¿TIENEN VDS. CONTACTO CON EL EXTRANJERO, EXPORTAN?

—A varios países como por ejemplo, Túnez, Argelia, Grecia, Bagdad, Marruecos, Andorra, Irak, Líbano, Cuba, Mozambique, Portugal, Congo, Francia, etc., etc., sintiéndonos orgullosos por la aceptación que tiene nuestra maquinaria.

—¿EXPONEN VDS. EN EL EXTRANJERO?

—Efectivamente la casa Carbonell Aparhotel, S. A.,

participa en las más importantes Ferias internacionales, estando muy satisfechos de los resultados obtenidos, de la acogida que siempre han dispensado a nuestros fabricados y tenemos previsto un vasto programa para 1972.

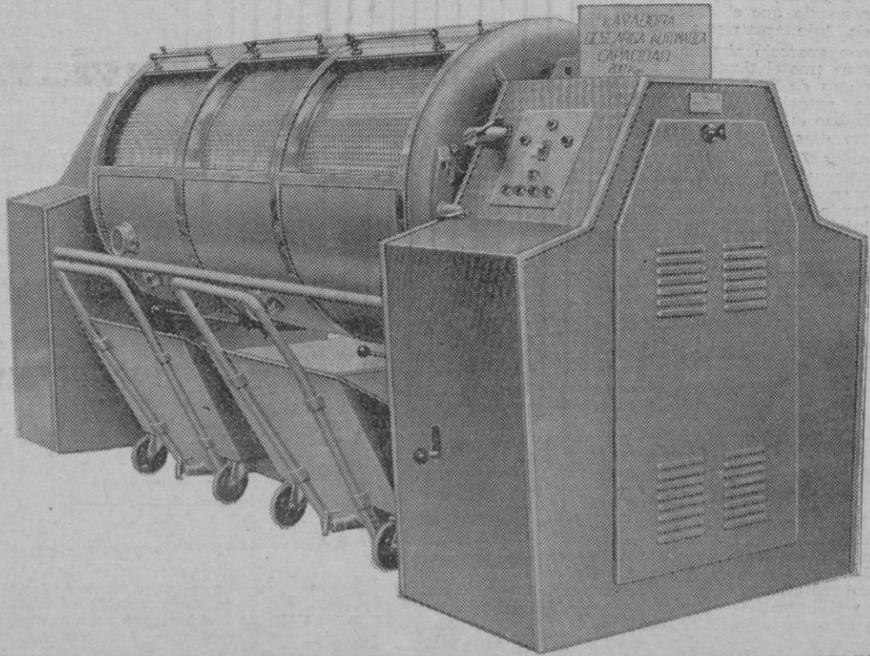
—¿HAY MUCHA COMPETENCIA EN EL EXTRANJERO?

—Naturalmente, mal iría que no existiera, ella es la que empuja al mejoramiento en beneficio siempre de los clientes.

—¿DAN VDS. FACILIDADES DE COMPRA?

—Procuramos ajustarnos a las posibilidades de cada caso.

Agradecemos a la prestigiosa firma Carbonell Aparhotel, S. A., estas contestaciones tan claras y concretas con motivo de la inauguración de sus oficinas en Palma de Mallorca, calle Marqués de la Fuensanta, 18-2.º-E, Teléfono 21-67-52 y a la vez de su servicio técnico de urgencia Tel. 22-35-98, desde la cual se ofrecen incondicionalmente siguiendo los mismos pasos de la casa principal de Balmes, 311, Barcelona, Teléfonos 228-06-79 — 213-74-50.



MAQUINA CON O SIN PROGRAMADOR PARA PRELAVAR, LAVAR Y ACLARAR 200 KG. DE ROPA EN 30 MINUTOS PREVISTA DE DESCARGA AUTOMATICA.

EDITORIAL

LOS MUNICIPIOS TURISTICOS EN LA NUEVA LEY DE REGIMEN LOCAL (I)

NO hace mucho, desde estas mismas columnas editoriales, expresábamos nuestro gozo y nuestra enorme satisfacción ante el hecho de que por fin la condición turística de algunos municipios españoles iba a tener reconocimiento y expresión legal. Esta cualificación en el complejo quehacer municipal, se ofrece lleno de posibilidades, con insospechada eficacia, subordinada —naturalmente— al rumbo que vaya tomando la cuestión a medida que plasme en una normativa de diverso rango, y paralelamente al modo como esta normativa se vaya llevando a efecto. De todos modos, justo es señalar, de entrada, que ya es un gran paso, un decisivo paso, el que la cuestión haya sido abordada por el Proyecto de Ley de Bases de Régimen Local, cuyo texto desconocíamos en su redacción concreta el día que efectuamos nuestro primer comentario. Hoy, con dicho texto en la mano, hemos considerado oportuno volver al tema con nuevas perspectivas y aportaciones.

ES concretamente la Base 17, la que en el referido Anteproyecto se ocupa de los municipios turísticos. Tratándose como se trata de una Ley de Bases, es decir, de líneas esenciales y programáticas, el texto legal anuncia el desarrollo reglamentario de las disposiciones de referencia y anuncia un Estatuto para este tipo de municipios.

INMEDIATAMENTE se aborda la primera cuestión, por cierto a nuestro entender verdaderamente clave, pues ya dijimos en su día que la denominación de municipios turísticos debía ser sumamente restringida, precisamente para garantizar su auténtica eficacia y el verdadero logro de sus tan necesarios objetivos. Lo decíamos en previsión —y no nos falta sobrada experiencia en este campo— de un verdadero "aluvión" de solicitudes municipales a tal denominación y régimen especial, habida cuenta del inusitado interés que hay en toda España, casi sin excepción, por de un modo u otro entrar en la esfera del fenómeno turístico. Entendíamos y entendemos que la calificación de turístico, aplicada a un municipio, debía ser rigurosamente selectiva, no por afán sencillamente excluyente, sino en interés del propio espíritu y propósito de la Ley.

«P ODRAN —dice el Anteproyecto textualmente— obtener la calificación de municipios turísticos, aquellos cuya capacidad de alojamiento turístico sea suficiente para absorber un incremento temporal de su población significativo en relación con el número de sus residentes fijos». Queda por tanto bastante claro que esta denominación de "turístico" se otorgará en fun-

ción de la capacidad de alojamiento turístico del término municipal, es decir, de sus plazas turísticas hoteleras o extrahoteleras (apartamentos turísticos, campings, albergues, etc.). No nos parece éste, ni mucho menos, mal criterio, puesto que partirá de realidades numéricas, objetivas, contantes y sonantes, dejando por tanto escaso margen a la facultad de "interpretación", que es lo que pudiera haber resultado realmente peligroso. Falta determinar qué porcentajes serán los exigidos, pero cabe suponer que en su día, al fijarse, se procurará que sean lo suficientemente altos como para resultar significativos y determinantes.

A continuación, establece la Ley que "los municipios que cuenten en su término municipal con playas, balnearios, monumentos históricos o artísticos, tradiciones folklóricas, o cualquier otro factor de atracción turística, podrán obtener la calificación de Adopción Turística". Aquí, nos encontramos ya con un texto de interpretación amplísima, a nuestro entender excesivamente generoso, casi al parecer concebido con un ánimo contemporizador y con un afán de contentar a todos. Pues sabido es que no hay en toda España —por lo demás, afortunadamente— municipio ni término que no reúna alguna o varias o muchas de esas condiciones o requisitos que se señalan para la calificación de Adopción Turística. Hasta tal punto es así, que si no es por las razones que acabamos de aventurar, cabría incluso preguntarse el por qué de esa especie de concesión, si al fin y al cabo posteriormente la Ley se refiere solo y en exclusiva a los municipios turísticos propiamente dichos, y deja en blanco las posibles ventajas y obligaciones que corresponderán a la mencionada Adopción Turística.

EN todo caso, y seguidamente, se especifica que la calificación de municipios turísticos y la aplicación en cada caso concreto del régimen previsto para los mismos, corresponde al Gobierno, a propuesta conjunta de los Ministros de Gobernación e Información y Turismo. El hecho —no hace falta decirlo— de que se dé tan alto rango a la facultad de propuesta y de decisión, es una nueva garantía del tratamiento y la importancia que se confieren a la cuestión, y de un modo muy concreto a partir de la calificación de la misma.

NO hace falta decir la excepcional importancia que esta materia encierra para una provincia como Baleares, adelantada y pionera del turismo en España, región superturística por excelencia y en grado sumo. Es por ello que habremos de continuar en el tema, que queda hoy solamente expuesto en su punto de partida.

Cocodrilladas

¡SPAIN IS DIFFERENT!

Esta es en cierto modo la conclusión a que han llegado los norteamericanos que han invertido aquí en España sus dineros. Su mentalidad para los negocios no ha acabado en muchos casos de aclararse dentro de las "particularidades" de nuestro país. Por ejemplo, lo complicado del papeleo y lo lento de los trámites administrativos. Por ejemplo también, lo fácil que resulta aquí todo cuando se tienen valiosas amistades, y lo difícil que por lo contrario resulta cuando no se tienen. Pero lo más "pistonudo" del caso es lo que se refiere a los impuestos. Veamos.

PUES RESULTA QUE...

Pues resulta de que los norteamericanos se quejan de que como quiera que ellos pagan religiosamente TODOS los tributos, están en MANIFIESTAS DESVENTAJAS frente a los españoles que pagan MUCHO MENOS. Por si esto no fuera bastante, con el agravante de que producen las IRAS de la competencia (es decir de los españoles que hacen trampa) porque descubren las verdaderas bases tributarias al hacer ellos (los americanos) sus verdicas y honestas declaraciones ante Hacienda. Miren ustedes por donde una vez más se tira de la manta de nuestro vergonzoso e inculcable fraude fiscal en este país. Lo lamentable es que esta vez lo hagan los extranjeros, y nada menos que a través de un informe oficial, pues el asunto ha sido publicado en un estudio titulado "Las inversiones norteamericanas en España", de la Stanford Research Institute. La consecuencia es doblemente lamentable. Primero, porque una vez más insistimos en que en este país son los empresarios, los capitalistas y los ricos quienes defraudan al Fisco mientras los trabajadores no tienen la menor posibilidad de evadirse y tienen que pagar hasta el último céntimo. Pero encima, esta carpetovónica discriminación y energuménica injusticia, ahora repercute en nuestro prestigio internacional. Pues pocas garantías de seriedad y de solvencia ofrece un país del que se dice oficialmente, en una publicación, que quien paga religiosamente sus impuestos no solo queda en igualdad de condiciones, sino que encima va y provoca ¡LAS IRAS! de aquellos que no pagan. (Sin comentarios, porque no queremos ni desbarrar ni que se nos suba demasiado la tensión).

PELIAGUDA SITUACION

Cuando la última estancia de barcos americanos de la VI Flota en nuestro Puerto, un marino corpulento como un roble y con una melopea de órdago, se introdujo en una tranquila pensión de las inmediaciones de Porto Pi (cuyos clientes son extranjeros pacíficos y de avanzada edad), se encarró con el dueño (también de avanzada edad) y organizó un show. El dueño entonces acudió a (diversos organismos encargados del orden y la seguridad, y la respuesta fue que debía acudir en demanda de ayuda a la patrulla de policía de los propios americanos. Mientras se procedía a la nada fácil localización de una de esas patrullas ambulantes, el marino beodo y talludo había ya "procedido" a agredir al dueño de la casa poniéndole la cara como un mapa. Peliaguda situación que crea algunos interrogantes, que no expresamos porque son de sentido común. Dejémoslo pues en este punto y que cada cual deduzca.

LOS COMERCIOS Y EL HORARIO

Lo de cerrar los sábados por la tarde, está bastante embrollado y hay opiniones para todos los gustos. Una cosa queda no obstante a nuestro entender clara: hay que vigilar escrupulosamente que no se produzcan competencias desleales. Nos han denunciado el caso concreto de una tienda de electrodomésticos que los sábados por la tarde se pone a vender como rosas artículos de perfumería, cuando las tiendas del ramo tienen que tener cerrado. Curiosa situación que —añadiremos por nuestra cuenta— se plantea también con respecto a las farmacias. Mientras las perfumerías, como decimos, tienen que cerrar los sábados, las farmacias pueden despachar —y despachan— una infinidad de productos de perfumería y de cosmética que vayan ustedes a saber por qué se despachan en las farmacias, miren ustedes qué cosas.

¿POR QUE?

Con la ampliación del "Mercado Común", ahora tenemos la Europa de los Diez, y "¡Rediez, qué Europa!" como ha exclamado oportunamente un castizo observador. Ello crea ingentes dificultades a España, y la principal, el ingreso de Gran Bretaña en dicha comunidad. No obstante el Premier Mr. Heath, a quien los grandes contratiempos y la viga en el propio ojo no le restan por lo visto sentido del humor, ha dicho que ante una eventual candidatura por parte nuestra, "España deberá primeramente mostrar que es europea". Singular manifestación habida cuenta de que mientras fue un imponente imperio, la desdichada Gran Bretaña jamás se consideró "europea" y llamaba peyorativamente "el continente" a este mosaico de países que estaba situado al otro lado del canal. La Gran Bretaña de las propias medidas, horarios, pesas, monedas, todo diferente y singular. Pero si Mr. Heath quería decir "europeo" en otro sentido, como por ejemplo el "liberal", ahí tienen ustedes el pacto con Ian Smith y la inculcable conducta del ejército matando gente por la espalda en Londonderry. Estilos que de aplicarlos otros países ya hubieran intervenido los cascos azules, por lo menos. Y cabe preguntarse que a qué diantres se refiere Mr. Heath. ¿Hay que "refrescar la memoria" de Gran Bretaña y recordar el escándalo de los acuerdos de la posguerra? En Yalta se acordó sacrificar Europa a la hegemonía de los "grandes" y a sus intereses. Uno de esos "grandes" fue Gran Bretaña, que aprobó y firmó. Cabe preguntar por tanto a Mr. Heath por qué España tiene ahora que "probar" que es Europa, y si en todo caso quien tiene que "probar" eso es España entera o quitando el cachito llamado Gibraltar. Y sobre todo preguntar a Mr. Heath con todos los respetos por qué es tan memo y tan cínico. Eso ¿por qué?

UN TORO PROCESADO

La pintoresca noticia, difundida por Efe, de que un tribunal francés había admitido la denuncia y el proceso formal contra un toro por saltar la cerca y mantener relaciones subrepticias con seis honestas terneras del vecino, es algo inefable. El campesino denunciante ha dicho ante el tribunal que no había derecho a tanto atropello de la "irreprochable virtud de sus jóvenes vacas". Mucho más nos gustará conocer la sentencia, sin duda originalísima, de este proceso que pese a su escabrosa materia. Y paralelamente nos gustaría mirar la cara de las susodichas virtuosas vacas. Por aquello de "¿Sabe usted por qué las vacas tienen la cara tan triste?". El campesino demandante, seguro, podrá ahora hacer la competencia, si se decide a vender quesos, a la famosa firma "La vache qui rit".

LA ULTIMA

—¿Pero cómo me ha escrito usted "ambre" sin "h"?
—Pues ya vé; tenía tanta que me la he comido.



ASPECTOS DE UNA POLITICA SOCIAL

* «La previsión de los accidentes de trabajo es una de las metas fundamentales de las tareas de protección al mismo.»

No cabe duda de que el norte del Gobierno, el propósito que le guía diariamente en cumplimiento de los fines del Movimiento, es hacer realidad la política social. Esto se refleja no solamente en las disposiciones legales que continuamente aparecen, sino en los actos y las obras de cada día. Sin éstos, poco podrían valer aquéllas. Bien puede decirse que ese sentido social late en cuantas gestiones se lleven a cabo y en las consecuencias de las mismas. De su esencia está impregnada toda la acción oficial, que toma a los españoles como destinatarios de ella.

En estos días y durante la visita del Ministro de Trabajo a Valencia, se han producido entre otros, dos hechos que encajan perfectamente dentro de esa línea: la inauguración del Centro de Recuperación y Rehabilitación de Levante y la visita a un hogar del Pensionista. La previsión de los accidentes de trabajo es una de las metas fundamentales de las tareas de protección al mismo. Desgraciadamente, estábamos llegando en estos últimos tiempos a cifras impresionantes, que amenazaban con situarnos proporcionalmente por encima del Japón, el país más desarrollado en el orden industrial. Hay que atajar a toda costa la siniestralidad en las fábricas y en los talleres y ello requiere contar con los instrumentos necesarios e imbuir en empresarios y trabajadores la conciencia de que este tema, que tantos millo-

nes de pesetas cuesta al año al país, debe preocuparles al máximo.

Pero como no basta con la prevención, se seguirá el tratamiento de los accidentados, en estos centros, algunos de ellos, como el de Valencia, montados con la colaboración de las mutuas patronales, precursoras de las actuales Mutualidades. Se les dota de todas las garantías técnicas, pero esto no sería nada si no predominase en ellos esencialmente el carácter humano en su doble vertiente: la atención a los enfermos y la valoración del personal que con su entrega a la tarea que realiza, hace posible la utilización de esos medios modernos. Como ha señalado Licinio de la Fuente, el mutualismo patronal entronca con las antiguas instituciones gremiales, que han ido adaptándose a las exigencias de los tiempos con espíritu de superación y hace cada vez más patente el sentido de solidaridad que preside su nacimiento y que es la constante de su obra. Ese espíritu es el que ha recogido el Mutualismo Laboral.

En cuanto a los pensionistas, los ancianos y los jubilados, no cabe más que plantarse en toda su validez y con las consecuencias que de ello se derivan, el pleno convencimiento de que no se trata de unos excedentes de la sociedad, ni de un sector marginal, sino vivo y presente, porque ellos son la justificación de la prosperidad de que go-

zamos. La hicieron posible con su esfuerzo, no pueden ser olvidados y las generaciones nuevas han de pensar que un día les llegará también la hora del retiro. Ello debe condicionar favorablemente, como es lógico, su comportamiento. En esos hogares se hacen fecundas las horas de ocio, se establece una ejemplar convivencia y se presta a todos no sólo la ayuda material, sino el apoyo moral que necesitan para no sentirse excluidos ni menospreciados. Completamente digno será la elevación de pensiones prevista en el proyecto de nueva financiación y mejora de la Seguridad Social, que se encuentra ya en las Cortes.

Sin embargo, hay que decir algo importante. La política social que tiene aspectos como éstos, constituye un deber ineludible del Estado: mas no será nunca eficaz y auténtica, si en ella no participa toda la comunidad. Si una iniciativa oficial fuese saboteada por algunas empresas o por quienes en ella trabajan, no se cumpliría el objetivo y se incurriría en grave responsabilidad. Por eso en estas tareas, como en todas las que se realizan en común, es cada vez más necesario el diálogo y el entendimiento, más allá de los individuos y de los grupos. El hombre es el protagonista, el eje de la vida económica, social y política y factor esencial del desarrollo. De ahí el tinte humanista, cada día más acentuado, de la Seguridad Social.

Atalaya Deportiva

Por RAT

Y AHORA, MUCHAS GRACIAS

Escribíamos en nuestro comentario de ayer algo referente a los problemas que se han suscitado en el seno de la familia caballística. Nos disgustaba tras el esfuerzo maravilloso realizado por unos aficionados conscientes; tras palpar ya de muy cerca la realidad de un «Son Pardo» que promete situarse en categoría, al nivel internacional que le corresponde. Tras comprobar que nuestros caballistas, nuestros criadores de trotones, nuestros extraordinarios aficionados han puesto de su parte algo tan estupendo como es darle corazón y vida a lo que sin ellos sería piedra y tierra muerta e improductiva, aunque necesaria para el desenvolvimiento de unos y de otros, considerábamos —digo— que los nervios no debían apoderarse de nadie, y se debía impedir por todos los medios el que se rompiera una unidad que es realmente imprescindible. Y por estas razones, que indiscutiblemente tienen su base y se apoyan en unos antecedentes no tan lejanos para ser olvidados, lanzamos aquel llamamiento a la unidad.

Ya sabemos y conocemos de sobra toda la gama del riquísimo «refranero español». Y naturalmente no se nos escapa que existe uno muy sentencioso que reza: «Divide y vencerás». Muchas veces el terreno se presenta propicio para esta división, sobre todo cuando se trata de «harina». Que ya se sabe que cuando «no hay harina, todo es moína». Pero nos consta igualmente, que la afición no puede y lo supera todo también. Y donde muchas veces no llega el dinero, llega el amigo. Y así, apoyándose vivamente, íntimamente los unos a los otros, se alcanzan cotas que jamás se habían podido soñar.

Y «Son Pardo», con sus trotones, con esos propietarios de trotones, con esos propietarios de trotones que invierten en el deporte una millonada en efectivo, sin contar lo que no tiene precio, lo que no puede calificarse, que es lo «afectivo», sigue superándose día a día, a la espera de ese amanecer esplendoroso para el deporte hipico mallorquín, que queremos que no se presente, se advina ya con toda seguridad.

Y sería una verdadera pena; constituiría un craso error por parte de aquellos que tanto han hecho para llegar a la realidad de hoy, que renunciaran al triunfo final, por unas prisas, que no tienen razón de ser ni de existir, si se cuenta con la fuerza suficiente para exponer un problema —sea el que fuere— y llevarlo a la consideración de las autoridades superiores del deporte español (entiéndase bien que decimos español), para que los trapitos se laven en casa.

Afortunadamente se impuso el buen criterio. De una parte, bastó que un gran aficionado, un hombre de responsabilidad y de carácter llamara la atención al Sr. Mora, para que éste alargara su mano, la mano de «Son Pardo», y dejara sin efecto lo de la disminución de la cuantía de los premios para las carreras al trote, tal como había aparecido ya en el Boletín de la Real Sociedad Hipica de Mallorca.

Y fue entonces también, cuando los propietarios de los trotones, que ni querían ni deseaban de ninguna manera una interrupción de sus actividades, de manera formal, unilateralmente, individualmente, esgrimiendo como único escudo el de deportistas, y con deseo admirable y alentador de unidad, se presentaron a la Secretaría del Hipódromo, para formalizar la inscripción de sus caballos, para que con ellos se confeccionara un magnífico programa compuesto de siete pruebas a cual más interesante, que permitiría darle continuidad a la temporada y satisfacción a esa plejada de aficionados, que en la medida de sus fuerzas contribuyen al mantenimiento de uno de los deportes más bonitos y a su vez más caros, de cuantos se disfrutan en Mallorca.

De momento no hubo ni «caso» ni «problema». De momento los caballistas y la Dirección de «Son Pardo» están dispuestos a solucionar por vía particular y de diálogo, todo aquello que pueda afectarles mutuamente. Están dispuestos a seguir laborando por y para el deporte de los trotones. Pero como los buenos trotones; sin galopar, sin desmontarse, sin avisos, sin mordor, con tranquilidad.

Por todo lo que han hecho. Por este ejemplo de unidad, de cordura y de cariño que han dado los unos y los otros, independientemente de todo aquello que para mejorar la situación se haga desde ahora, nosotros como observadores a distancia, queremos simplemente decirles: GRACIAS, MUCHISIMAS GRACIAS. Este es el camino por donde se llega a los grandes logros. Unidos todos, se conseguirá de aquí y de allá, cuanto se desee. Quien vaya al deporte con ánimo de dispersión, por aquello de defender quizás unos intereses particulares, debe apartarse del camino de esos nobles deportistas del trote, que pretenden tan solo llegar a la cima con sus trotones, sin pisarle a nadie. Y quieren llegar no en solitario, sino todos unidos, sin fisuras, con alegría y deportividad.

Una vez más en nombre del deporte auténtico, que no conoce ventas ni traiciones, simplemente eso: GRACIAS.



HIPODROMO

EL DOMINGO HABRA CARRERAS EN «SON PARDO»

LAS SOLICITO UN GRUPO DE CABALLISTAS FRENTE A LAS DECISIONES DE LA ASOCIACION

Contra todo pronóstico y a pesar de los pesares, habrá carreras el próximo domingo en Son Pardo. Esta decisión tomada a instancias de un fuerte grupo de caballistas, motivó que ayer no se publicara un extenso artículo en el que con la máxima objetividad posible con lujo de detalles, tratáramos de explicar la crisis del hipódromo palmesano y el resultado imprevisto de una reunión entre los miembros directivos de la Asociación de Caballistas y el Comité de «Son Pardo» presidido por D. Juan Mora.

Procuraremos rehacer y completar el trabajo que ya habíamos entregado a talleres pero lo haremos en una de nuestras próximas ediciones quizá mañana mismo.

No señalamos a nadie con el dedo pero fue fácil comprobar que no era popular entre los caballistas el «boicot» ordenado por la Asociación y de lo que si estamos seguros es que de tener lugar una reunión, que hace semanas habíamos solicitado, todo se hubiera arreglado a medida de los mejores deseos.

La empresa quería dar pero no admitir exigencias después de una temporada de resultados económicos poco favorables. Es decir, que la crisis surgió al faltar un verdadero y constructivo diálogo sustituido por las amenazas.

Ya hablaremos de ello largo y tendido baste hoy informar a la afición de que el hipódromo que ha abierto sus puertas a pesar de las más adversas condiciones atmosféricas, no permanecerá cerrado el domingo por haberlo solicitado un número de propietarios que no quieren permanecer inactivos. Nos alegramos de ello y ahora, más que nunca, confiamos en que se limen asperezas y todos juntos vayamos hacia un porvenir mejor.



licitado un número de propietarios que no quieren permanecer inactivos. Nos alegramos de ello y ahora, más que nunca, confiamos en que se limen asperezas y todos juntos vayamos hacia un porvenir mejor.

Avance de las carreras anunciadas para el día 6 de febrero de 1972

PRIMERA CARRERA

- | | |
|----------------|-------|
| 1. Obredo | 2.500 |
| 2. Oropesa | 2.500 |
| 3. Chistaja | 2.520 |
| 4. Olé | 2.520 |
| 5. Mistral II | 2.540 |
| 6. O'Liseron | 2.560 |
| 7. Orman d'Or | 2.560 |
| 8. Princesa M. | 2.580 |
| 9. Loma d'Or | 2.600 |
| 10. Panchito I | 2.620 |

SEGUNDA CARRERA

- | | |
|-----------------|-------|
| 1. Miss Kid | 1.600 |
| 2. Okey B | 1.600 |
| 3. Iapis II | 1.620 |
| 4. Pinita Juliá | 1.620 |
| 5. Lin Sol | 1.620 |
| 6. Marli | 1.640 |
| 7. Odesa Juliá | 1.640 |

TERCERA CARRERA

- | | |
|----------------|-------|
| 1. Milian | 2.300 |
| 2. Natalia V | 2.300 |
| 3. J. Giralda | 2.320 |
| 4. Ocell d'Or | 2.320 |
| 5. Ley | 2.320 |
| 6. N. Sammy | 2.320 |
| 7. Juliá | 2.340 |
| 8. Nuredudna | 2.360 |
| 9. Masvich | 2.380 |
| 10. Listo | 2.380 |
| 11. Lider Khan | 2.400 |

CUARTA CARRERA

- | | |
|-----------------|-------|
| 1. Surprenant C | 2.400 |
| 2. Vodka II | 2.420 |
| 3. Talismán | 2.420 |
| 4. Alliance | 2.440 |
| 5. Nene F | 2.480 |
| 6. Rousko | 2.480 |
| 7. Romantic III | 2.480 |
| 8. Vic Saint | 2.480 |
| 9. Sois-la | 2.500 |
| 10. Ispahan | 2.520 |

QUINTA CARRERA

- | | |
|--------------|-------|
| 1. Sifilet F | 2.500 |
| 2. Trianon B | 2.520 |

- | | |
|----------------|-------|
| 3. Nic Hanover | 2.520 |
| 4. Quirós P. | 2.540 |
| 5. Sans Souci | 2.540 |
| 6. Horsepower | 2.540 |
| 7. Renaldo B | 2.560 |
| 8. Uranus Fier | 2.580 |

SEXTA CARRERA

- | | |
|-----------------|-------|
| 1. Meteoro | 2.320 |
| 2. Oscar J. R. | 2.320 |
| 3. Nevada | 2.320 |
| 4. Limonero | 2.340 |
| 5. Shelly J. C. | 2.340 |
| 6. Port Royal | 2.340 |
| 7. Pinera | 2.360 |
| 8. Jirel | 2.360 |
| 9. Massina | 2.360 |
| 10. Frisán | 2.360 |
| 11. Raboliot Z | 2.360 |

SEPTIMA CARRERA

- | | |
|----------------------|-------|
| 1. Sire de Maurevert | 2.200 |
| 2. Rictos | 2.220 |
| 3. Quatre Avril | 2.220 |
| 4. Hans Britton | 2.220 |
| 5. Oh Picón | 2.220 |
| 6. Royal Amour | 2.220 |
| 7. Prigotsi | 2.240 |
| 8. Raspail B-II | 2.240 |
| 9. August W. | 2.240 |
| 10. Socoa | 2.240 |
| 11. Quel Atout | 2.280 |
| 12. Prince de F. | 2.280 |

JAI ME III
Cinema
SEGUNDA SEMANA
Un reparto fabuloso del cine español en un film incomparable



CONCHITA VELASCO CASSE
EN LA RED DE MI CANCION
EASTMANCOLOR
ANTONIO OZORES
ALFREDO MAYO
FLORINDA CHICO
RAFAELA APARICIO
FERNANDA HURTADO
DIRECTOR MARIANO OZORES
PRODUCTOR C. ROJOU
J.A. CASCALES
Y LA PRESENTACION CINEMATOGRAFICA DE ANDRES DOBARRO
¡ALEGRIA!
¡CANCIONES!
¡AMOR!
En el mismo programa:
ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON
«LA MUJER INDOMABLE»
70 m. - Color

En nuestra playa de Palma
apartamentos **BALBOA**

Junto **CAFETERIA JOHNNY**
Dos dormitorios-Venta con facilidades
INFORMES EN LA OBRA O TELEFONO 214220

HUMORADAS

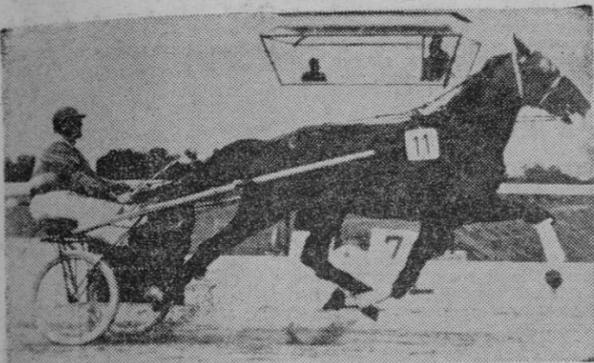
A SEGUNDA

BARCELONA AT., 1 - POBLENSE, 1
A este ya no lo paran ni «Europa», Asia, África, América - Oceanía todos juntos.

HACIA UNA CONSCIENTE CRIA CABALLAR

PEDIGREE DE NECTRIA, NENE F, NOTABLE, OSCAR C II, OURAGAN V, ORNIFLE, PERKINS, PETIT VOLO, POKER, PETRARQUE Y PRIGOTSI

(III)



Poker, es uno de los caballos más rápidos que han recalado en Mallorca. Velocidad y buen origen, algo deberá prevalecer.

Sobre los arriba, señalados, vamos a disertar, en un examen particular de cada uno de ellos, que, aunque no muy extensivo si puede ser indispensable, para darnos un enfoque real, de la valía de dichos caballos, a los cuales vamos a confiar el futuro de nuestra cría caballar, que merece un gran respeto y un estudio concienzudo, para mejorarla, con la sangre de que son portadoras, nuestras reproductoras.

NECTRIA

Excelente raza al ser hijo de Kairos (1'18"). Este es hijo de The Great Mc. Kinney y de Uranie, ganadora del «Gran Prix d'Amérique» en 1926-27-28, Uranie era producto de Intermide y de la campeona Pastourelle. The Great Mc. Kinney, y de su abuelo Mc. Kenney. También es nieto de Peter The Great, lo que hace que por parte paterna, Nectria, cuenta con grandes campeones entre sus hermanos, como: Hairos II que fue campeón de mundo; Euripide, Hermes B. Junior, Minister y Narcisse VIII. Excelente clase la que corre por las venas de este reproductor.

NENE F.

Este caballo, del que tampoco tenemos referencias sobre sus antepasados, si sabemos que ha estado declarado como semental en su país de origen, lo que es un buen tanto a su favor, pues para obtener dicho certificado en Francia, las pruebas a que son sometidos los aspirantes, son exhaustivas y pocos son los que consiguen superarlas, también nos consta por ciertas referencias de la efectividad de Roi d'Aujon como progenitor y como portador de las mejores clases.

NOTABLE

Nada poseemos sobre Notable,

aunque nos «suenan» algo, su padre Quinquina II, una verdadera lástima, pues los productos de este caballo, han debutado con excelente pie, y sus triunfos pueden ser numerosos, pues cualidades no les faltan y pueden hacerlas prevalecer en sus descendientes.

OSCAR C II

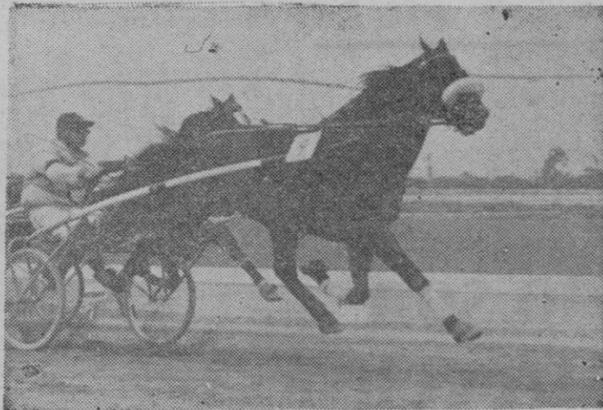
Y, uno más en la lista de incógnitas. Cristiana es bien conocido, pero nada poseemos de sus antecedentes, sin embargo hoy en día, cualquier caballo que haya llegado a semental es portador de grandes recursos en potencia, que por causas ajenas, no podemos esclarecer, pero que de preciso, tienen que existir.

OURAGAN V

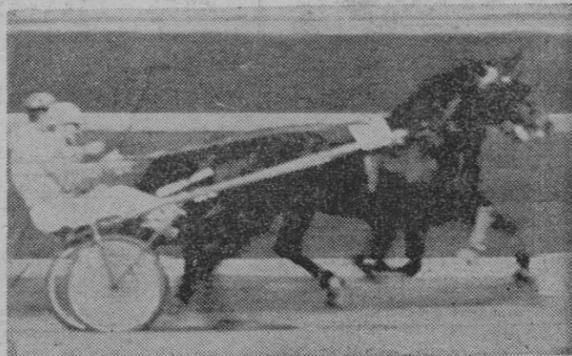
Hermano de Madero B, hijo de Feu Follet, cuya raza ya hemos especificado, influyendo sobre él, caballos de gran talla, como: Oga-den, The Great Mc Kinney, Arion Mae, Kinney, Mranie, Raison d'Espoir, Bue de Normandie etc. etc. que de transmitirle sus dotes y éste a sus descendientes, puede dar excelentes resultados, si se sabe combinar con las razas pertinentes.

ORNIFLE

Mucha sangre americana corre por sus venas, al ser, su padre Bedé V, Kairos que a pesar de su francés, es portador de sangre del otro lado del Atlántico. La madre de Bedé V, Rosse du France, es hija del americano Net Wort (1'20"), la madre de Ornifle, Etolo d'Ardrerés, es hija de Joyeux y de Javandiere, el primero lo es de Convice y la segunda de Candice C. Además, Ornifle, recibe influencia por parte paterna y materna del americano Kentucky y por parte materna de los grandes Bakota y Koenigsberg.



Nene F nació en Argelia y «emigró» a Francia donde recibió el certificado de semental. Todo un aval.



Queta I, plusmarquista nacional de los dos años es el primer producto de Notable que debuta. Unos comienzos prometedores.



Con Tchondesni, Stopesni y Rabel la raza forjada por el conde Orloff influyó en nuestros primeros trotadores. Ahora, después de medio siglo, nos llega una nueva corriente, gracias a Prigotsi, el hijo del gran Gibril, campeón mundial en las grandes distancias

PERKINS

Es hermano por línea paterna de Jamin (13'6) ganador del «Gran Prix d'Amérique» en 1958-59, proclamándose campeón del mundo. Hermano suyo también es Odoacre II. Perkins es hijo de Abner que es hijo de Odoane, nieto de Gael y biznieto de Ir' rmede y Enoch, Graciense VII, madre de Abner es hija de Ogotai Khan y nieta de Intermide. La madre de Perkins, Gitane IV, es hija de Kairos, del que ya conocemos sus antepasados. Mucha sangre francesa mezclada con algo de americana, se reúne en Perkins.

PETIT VOLO

Heli Voló, padre de Petit Voló, es hijo de Olive Voló y de Meciani II; Olive Voló es hijo de Farceur X y de Viola Sunshine y Maciani II, lo es de Kozyr y de Jenny W. La madre de Petit Voló, Femine es hija del conocido Palavas y éste lo es de Trianon y Tarasque. La madre de Femine es hija de Eleagnus, todos ellos han tenido descendientes suyos en Mallorca.

POKER

Este ejemplar de fulgurante y victoriosa vida activa en Mallorca, es hijo de Hoaro, y de Bame Coeur III, Hoaro es hijo de Quiriga II, que lo es a su vez de Gael y éste de Intermide, la madre de Hoaro. Sonlaines, es hija del

buen reproductor Hernani III y de Mugenca, Hernani III es hijo de Ontario y de Odessa, el primero lo es del legendario Bemaecour y Odessa de Fançon. Excelente clase que se debe aprovechar y combinar con la raza americana, de que son portadoras, algunas de nuestras yeguas.

PETRARQUE

Este caballo es hijo de Varus (27'5), que a pesar de su record —que nada quiere decir en un reproductor— ha dado excelentes resultados como progenitor, Varus, es hijo de Kozyr Embleme y Royale de Jumoes. Al ser hijo de Jumon, es hermano de Carlota que es la madre de Mousko Williams y abuela de Carioca II.

PRIGOTSI

Prigotsi, es el único de nuestros reproductores que lleva sangre de la tercera raza, la rusa. Sus antecedentes, nos conducen al Conde Orloff, siendo Prigotsi un pura sangre Orloff, cuyas cualidades, son bien conocidas; y que podrían reforzar sensiblemente nuestra raza, aunque su velocidad no sea una de sus características, pero a corto o largo plazo, su influencia, tiene que sernos forzosamente útil. Sus mejores antecedentes los puede encontrar el aficionado y el ganadero en el completísimo Perdigrée aparecido en los programas de Son Pardo.

JUAN LLULL

¡PAUL NEWMAN!
¡JOANNE WOODWARD!
¡ANTHONY PERKINS!

UN REPARTO EXCEPCIONAL PARA
UNA EXTRAORDINARIA PELICULA

MAÑANA-ESTRENO

METROPOLITAN
PALACE



PARAMOUNT FILMS presenta
PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD ANTHONY PERKINS
Un hombre de hoy

UNA PRODUCCION DE STUART ROSENBERG - PAUL NEWMAN - JOHN FOREMAN
DIRECCION: JOHN GORDON MICHAEL ANZELI JR.
MUSICA: BRUCE CABOT CLYDE LEACHMAN MOSES GUNN Y LAURENCE HARVEY
DISEÑO DE VESTIMENTAS: PAUL NEWMAN JOHN FOREMAN STUART ROSENBERG HANK MOCHLITZ ROBERT BYRNE
DIRECCION DE ARTE: ROBERT STONE LARRY SCHIFFRIN "GLODY ROAD" SANDRA FORNBERG
TECNICOLOR® PANAVISION®

UN ESTUDIO CERTERO, UN ANALISIS
CONCIENZUDO Y DESPIADADO DE
UN DETERMINADO SECTOR DE LA
SOCIEDAD AMERICANA

¡Un film de nuestro tiempo!

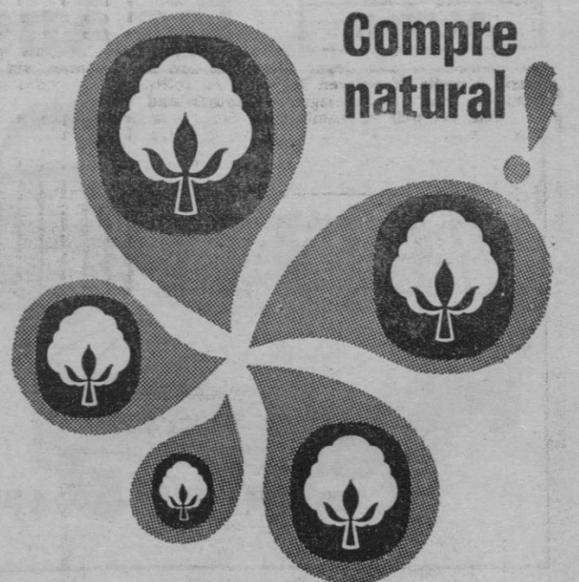
HOY, ULTIMO DIA
DE PROYECCION EN
MALLORCA

«LOVE STORY»

MODAS LYRIA

REBAJA MAS SUS PRECIOS
EN ESTE MES DE FEBRERO
VISITENOS

CALLE SANTA CLARA, 2 - Entlo.



vista su hogar con el confort del algodón

en febrero...

quincena blanca del
ALGODÓN

en más de 1000 comercios de toda España

FUTBOL REGIONAL

POBLENSE, CAMPEON DE AFICIONADOS

II REGIONAL Y AFICIONADOS

Comenta: GABRIEL GENOVART

Nuevo cambio de lider en el Grupo A de II Regional, ya que tras la magnifica actuacion del equipo del Cafe L'Havana...

El triunfo del Rotlet puede ser el inicio de una recuperacion necesaria, para encumbrarse a los puestos de honor...

En Calviá, el biñoso Palma-Nova le pudo al potente enemigo que tenia enfrente. Once goles subieron al casillero...

En el Grupo B, jornada de neto color casero, a excepcion de las inesperadas igualadas de Sancellas y Llubi...

Prosigue viento en popa y a toda vela, el Alcudia, (a pesar de creerse abandonado en cuanto a destacarse sus brillantes actuaciones)...

Finalizó el Campeonato de Mallorca de Aficionados, y aunque al final se ha contabilizado un empate a 37 puntos entre Poblense y Mallorca...

CARMEN, 1

MARINA, 1

A los cinco minutos de empezar el partido y en una gran jugada individual de Caparrós el Marina se adelanta en el marcador.

La segunda mitad fue de la misma tónica que la primera y a pocos minutos de haber empezado se Cabot el que marcaría el gol del empate.

Por parte del Marina destacaron Caparrós y Salom y por el Carmen toda la zaga.

CARMEN. - Martínez, Busquets, Rubio, Mojarro, Costa, López, Fernández, Lladó, Jiménez, Carvajal, Llambías (Cabot y Grau)

MARINA. - Bennasar, Cardona (Pepín), Sastre, Sánchez, Pérez, Titi, Bosch I, Salom, Caparrós (Llompert), Bosch y Vera.

Arbitró regular el Sr. Garcías. BEMA

ANDALUCIA, 5

MARIENSE, 2

Buena tarde de fútbol, la brindada por el equipo local.

A las órdenes del señor Meca, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

MARIENSE: Mestre, Sureda, Castelló, Borrás, Ribas, Pastor, Bergas, Oliver, Buñola, P. Quetglas, S. Quetglas (Bibiloni).

ANDALUCIA: Sánchez, Lozano II, López, Cañero, Valenzuela, Gutiérrez, Romero II, Romero I, Madrid, Amengual, Payeras (Valero).

Destacados por el Mariense, Mestre, Pastor, Bergas y Ribas. Por los locales, López, Valenzuela, Madrid y Amengual.

MARRATXI, 1

CAN CAPAS, 3

Buen arbitraje del Sr. Herrero. MARRATXI. - Martínez, Reynés, Xamena, Oliver, Darder, Gost, Obrador, Martínez, R. Martínez, Hervás y Gost II.

CAN CAPAS. - Ginard, Oliver, Siquier, Luis, Ferrer, Valls, Guerrero, Siquier II, Perelló, Ulloa, Aguiló (Martín).

Envalentonado por el triunfo conseguido por el equipo local, en la jornada anterior en campo enemigo, saltaron al terreno de juego, dispuestos a demostrar a sus incondicionales, que su triunfo no fue obra de la casualidad...

Tras el descanso, la decoración cambió por completo, y uno tras otro fueron subiendo los tantos al casillero, obra de Siquier, Ulloa y Martín, que al final sentenciaron una muy merecida victoria.

AVANCE, 0

MONTAURA, 0

Arbitró el Sr. Font Darder. AVANCE: A. Perelló, G. Perelló, Llabrés, Dalmau, Planas, Perelló, Bestard, Ramis, Perelló, Roig y Perelló (B. Perelló).

MONTAURA. - Pomares, Mateu, Solivellas, Coll, Pomares, Morro, Coll, Mavrata, B. Morro, Coll, Fontanet (Munar).

Partido finalizado en tablas y tras la actuación de los dos conjuntos, una vez visto los méritos que para el logro del triunfo, pusieron de manifiesto, el resultado indicó con toda justicia cuanto había acontecido.

VIL. S. BME., 1

FERRIOLENSE, 0

Arbitró el Sr. Andreu Palou. VIL. SAN BARTOLOME: Magaña, Palacios, González, Jiménez, Torres, Bejar, Vidal, Ruiz, Martorell, Vilanova y Fernández.

FERRIOLENSE: Nicolau, Vázquez, Mas, Orell, Ordinas, Parra,

Estarás, Jaume, Oliver, González y Hernández.

Encuentro enormemente disputado de punta a punta de los 90 minutos reglamentarios, y que gracias a una oportuna intervención del ariete Martorell, permitió a los locales lograr tan laboriosa victoria. A pesar de ello, el equipo visitante no se dio nunca por vencido, y supo plantar cara como era debido a su difícil contrincante.

CULTURAL, 6

SINEU, 0

Arbitró el Sr. García González. CULTURAL: Seguí, Pareja, López, Pons, Sebastián, Galindo, Moreno, Ortiz, Torrens, Ripoll, Rodríguez (Vila, Colom).

SINEU. - Pascual, Ferriol, Fernández, Gelabert, Genovart, A. Gelabert, Mayol, Ribot, Marce, Mestre y Mayol.

Encuentro de enorme superioridad local, que dada la diferencia que actualmente ocupan en la tabla clasificatoria, nada de extrañar fue que la fuerte goleada fuera fiel reflejo de cuanto había acontecido. Los goles fueron conseguidos por mediación de Torrens (3), Ripoll, Ortiz y Rodríguez.

PALMA NOVA, 6

SANTA MARIA, 5

Excelente arbitraje del Sr. López.

SANTA MARIA. - Mas, Vallespir, Ballester, Bestard, Salom, Colom, Bujosa, Lakes, Barberá, Estarás, Pol, Cañellas (Palomares).

A pesar de la fuerte cantidad de goles que campeó en el casillero, no deja de ser muy meritorio el triunfo conseguido por el novel equipo local, sobre el potente conjunto que les visitaba, que a pesar de luchar lo indecible para inclinar el triunfo a su favor, al final, resultó del todo imposible.

Paez (2), Paez II (2), Colom y Alemany por los locales y Estarás (2) Barberá, Colom y Bestard por los visitantes fueron los goleadores del encuentro.

SAN FRANCISCO, 4

VIRGEN LLUC, 4

Arbitró el Sr. Suau Pons. SAN FRANCISCO: Urrea, Medina, Pellicer, Marin, Capó, Sancho, Robledillo, Fernández, Bibiloni, Norte y Ginard.

VIRGEN DE LLUC: Suau, Campos, Serrano, Jiménez, Reolid, Grimalt, Rodríguez, Barros, Joya, Terrones y Vivier.

Emoción a chorros en el Pitlari, dado el movimiento del marcador, que mantuvo en vilo el entusiasmo de los espectadores.

Por los locales marcaron Bibiloni, Sancho y Norte (2), y por los de las Viviendas, Barros, Joya, Vives y Terrones, viéndose obligado el colegiado a decretar la expulsión de Bibiloni por agresión a un jugador visitante.

CONSELL, 2

ATCO. BALEARES, 2

Arbitró el Sr. Aguiló Forteza. CONSELL: Morro, Coll, Campins, Tomás, J. Campins, M. Campins, Morell, Pizá, Fiol, Colom, López (Amengual y Amorós).

AT. BALEARES: Lirola, Monseñat, Torrandell, Vanrell, Grau, Vilalonga, Candéus, Morro, Calvo, Ruiz y Juliá (Cano).

Igualeda justa y del todo normal, tras haber visto en acción a los dos conjuntos que disputaban el último encuentro de este disputado Torneo de Aficionados.

Morell y Pizá por los locales y Ruiz y Grau por los visitantes se repartieron los honores de su eficacia goleadora.

SAN JAVIER, 1

PALMA, 1

Arbitró el Sr. Gual Artigues. SAN JAVIER: Berbeif, Sureda, Maya, Escarrer, Romo, Llabrés, Ors, Pastor, Sastre, Sampol, Rodríguez.

PALMA: Martínez, Soler, Castañer, Viso, Gotarredona, Pont, Sastre, Sampol, Vich, Caballero, Gómez.

Por emoción, el partido resultó bueno y en cuanto a calidad, uno de los peores de la temporada, y cuyo factor protagonista se caracterizó por la superioridad de los sistemas defensivos sobre los ofensivos.

AMASOL, 3

SERVERENSE, 2

Arbitró el Sr. Fernández Arguelles, bien. AMASOL: Garau, Alonso, Alcázar, Irlés, García, Roldán, Saa, González, Yepes, Plaza y López. SERVERENSE: Melis, Canton, López, Puigrós, Bauzá, Morey, Gal-

més, Masanet, Tous, Fornés y Martínez.

La primera mitad finalizada con dos goles favorables a los visitantes presagió que la derrota de los locales sería escandalosa, sin embargo la decoración cambió por completo en la segunda mitad, y los locales pletóricos de entusiasmos, poco a poco se fueron imponiendo, hasta conseguir la igualdad definitiva.

Golearon por los locales Irlés y López y por los visitantes Bauzá y Massanet, destacando por su brillante actuación por encima de todos la labor incommensurable del "ariete" visitante Tous.

LA ROSA, 1

H. STO. CRISTO, 1

Corría el minuto 37 cuando al clavar los tacos en el barro y girar con rapidez el cuerpo el jugador de la Rosa Jaime Cuat, cayó fulminado al suelo y visiblemente un hueso descolocado, dolorido fue llevado a una clínica, donde se le recompuso, y afortunadamente no tuvo más consecuencias físicas para el jugador.

0-1 Marcó Cata al lanzar un penalty en el minuto 8.

1-1 Parets al rematar cruzado en soberbio disparo en el minuto 15.

Destacó por el equipo local Godínez, García y Mora, y por el Horno Santo Cristo, Córdoba, el mejor, Felices, Cata y Colom. HORNO STO. CRISTO: Córdoba; Rodríguez, Ramón, Calleja; Felices, Angel; Valeriano (Coll), Cavaller (Vicente), Fluxá, Cata y Colom.

ATCO. MOLINAR, 1

ROTLET, 3

Un excelente partido ha resultado el jugado por ambos equipos porfiando en busca de la victoria. En una extraordinaria primera parte el Rotlet ha conseguido sus tres goles que han sentenciado el partido fruto de un dominio claro y efectivo.

La segunda parte el Molinar, se ha lanzado al ataque pero sin buen resultado debido al estrecho marcaje a que fueron sometidos sus interiores que no encontraron hueco para marcar. Pero el Rotlet no se resignaba y sus contraataques no fueron peligrosos debido a sus pocos efectivos en el remate.

Cabe destacar la actuación global de todo el equipo visitante y el Molinar ha tenido sus mejores hombres en Molina, Rodríguez y Tovo.

Buena labor del árbitro señor Ripoll, que supo llevar el partido por los cauces reglamentarios.

Goleadores: Por el Rotlet, Vidal, Ruiz y Pons. Por el Molinar, Rodríguez.

ATCO. MOLINAR. - Salquero; Molina, Roldán, Alcalá; Navarro, Rosselló; Tovo, Luque, Rodríguez, Lizani, Cruzado.

ROTLET. - Bauzá; Terrones, Tomos, García; Arenas, Tous; Ponce, Ruiz, Pons, Vidal y Amengual.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

GRUPO A

Vil. S. Bme., 1 - Ferriolense, 6 Palma Nova, 6 - Sta. Maria 5 Buñola, 4 - Atahualpa, 1 Molinar, 1 - Rotlet, 3 Carmen, 1 - Marina, 1 At Sta. Maria 3 - Insular, 1 S. Francisco, 4 - V. Lluç, 4 Marratxi, 1 - Ca'n Capas, 3

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 6 columns: Equipos, J., G., E., P., F., C., P. Rows include V. S. Btmé, At. Molinar, Rotlet, J. Buñola, At. Sta. María, Can Capas, Marina, Sta. María, Ferriolense, Carmen, S. Francisco, At. Arenal, V. de Lluç, Atahualpa, Insular, Marratxi, Palma Nova.

GRUPO B

Andalucía, 5 - Mariense, 2 Avance, 0 - Montaura, 0 Cultural, 6 - Sineu, 0 Sancellas, 1 - San Juan, 1 Porreras, 3 - G. García, 2 At. Campos 2 - Cardessar, 0 Porto Cristo, 2 - Santanyi, 0 Alcudia, 3 - At. Felanitx, 1

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 6 columns: Equipos, J., G., E., P., F., C., P. Rows include Alcudia, Cultural, San Juan, Montaura, Andalucía, Porto Cristo, At. Felanitx, Algaída, G. García, Porreras, Santanyi, Cardessar, At. Campos, Mariense, Avance, Sancellas, Sineu.

AFICIONADOS

Manacor, 5 - Ca'n Pastilla, 1 Altura, 1 - Poblense, 1 Amasol, 3 - Serverense, 2 San Javier, 1 - Palma, 1 Murense, 1 - Mallorca, 2 Consell, 2 - Atco. Baleares, 2

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 6 columns: Equipos, J., G., E., P., F., C., P. Rows include Poblense, Mallorca, Altura, Murense, At. Baleares, Manacor, Serverense, San Javier, Ca'n Pastilla, Consell, Palma, Amasol.



Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

MOTOR BALEAR

Aragón, 2 y 4 PALMA DE MALLORCA

Agricultor... la abonadora pendular Vicon por el movimiento alternativo de su tubo de proyección asperce perfectamente toda clase de abonos, cereales y semillas. pide una demostración sin ningún compromiso. LLOMPART-TOMAS SOCIEDAD ANONIMA AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, 1

Pronto van a subastarse las obras de construcción del complejo deportivo municipal

DON GABRIEL TOUS Y DON PABLO SEGUI FUERON A BARCELONA PARA VISITAR IMPORTANTES INSTALACIONES

Los amantes del deporte —y puede incluirse también a aquellos que lo sientan menos— recordarán que el Ayuntamiento de Palma, en sesión de 20 de diciembre último, aprobó un avance de anteproyecto del pabellón y complejo deportivo municipal, a construir en una parcela de 61.000 metros cuadrados de la finca recientemente adquirida, en el camino de La Vileta, denominada Son Moix Negre, nombre que, dicho sea de paso, resulta horrible para unas instalaciones del carácter que todos sabemos.

El anteproyecto aprobado, fue presentado a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes por el teniente de alcalde de Cultura, don Gabriel Tous, acompañado del concejal don Pablo Seguí y del delegado provincial de E. F. y D., don Bartolomé Tous. En Madrid acogieron con señalado interés el avance de anteproyecto, urgido del Ayuntamiento la redacción definitiva para poder determinar el importe de la subvención que pueda conceder.

Estaba enterado de que los señores Tous y Seguí se habían trasladado a la Ciudad Condal, por motivos vinculados a la gigantesca obra deportiva. Y fue a su regreso, cuando tuve la satisfacción de partir con ambos representantes del Consistorio municipal.

En efecto —aclaran— precisamente para la ultimación de dicho proyecto, el pasado día 24, acompañados del arquitecto municipal don Bartolomé Vaquer y los aparajadores don Miguel Riera y don José Sabater, nos trasladamos a Barcelona, al objeto de efectuar una rápida visita a distintas instalaciones deportivas ubicadas en aquella capital y su provincia.

—¿Qué visitaron, especialmente? —Visitamos el palacio municipal de deportes, con aforo para 7.500 personas; la piscina «Bernardo Picornell» y estadio, sitos en Montjuich y, en la barriada de la Barceloneta, la piscina cubierta y climatizada para la enseñanza y práctica de la natación. Igualmente fueron visitadas las instalaciones del Club de Fútbol Barcelona, pabellón de hielo polideportivo, denominado «Palau blau gran», instalación modélica en su género y



Durante su estancia en Barcelona, los ediles palmesanos fueron recibidos por el Alcalde. En la fotografía vemos, de izquierda a derecha, don Luis Miravillas (delegado de Relaciones Públicas del Ayuntamiento barcelonés), don José Porcioles, don Gabriel Tous y su hija doña Margarita Tous y don Pablo Seguí.

con aforo para 5.500 personas. Se visitaron también diversas instalaciones en Mataró, Granollers y Sabadell.

Don Pablo Seguí apostilla: «Creo que el pabellón que va a construirse en Palma debe tener un aforo para 4.000 personas. Es un cálculo que me parece bien calculado».

—Consecuencias principales de esta obra? —Ha servido para que los Servicios Técnicos competentes hayan

podido valorar sobre el terreno la eficacia de las instalaciones existentes y redactar definitivamente el proyecto en las condiciones más favorables para la ciudad.

—Entonces, puede afirmarse que no ha surgido ningún retraso... —Todo lo contrario —responde el señor Tous— ya que podemos decir con absoluta seguridad que muy pronto, durante este año que comienza, podrán subastarse las obras de construcción del ambi-

cioso complejo, del que en muy corto plazo podrá sentirse orgullo la ciudad de Palma. Don Pablo

Seguí, miembro de la Comisión de Cultura, recientemente designado concejal de Deportes, tiene especialmente encomendada la promoción de esta futura realización municipal, que desde el primer momento tomó a su cargo con toda responsabilidad. Del mismo modo que el arquitecto don Bartolomé Vaquer Colom está haciendo extraordinarios esfuerzos para que los Servicios Técnicos municipales puedan presentar el proyecto definitivo el próximo mes de abril o mayo.

—Una pregunta un poco al margen: ¿Les gusta el nombre de «Son Moix Negre»? —Rotundamente, no —responde el señor Seguí.

Sonriente, don Gabriel aclara: «Puedo adelantar, por mi parte, que el complejo no se denominará así. Tendrá otro nombre».

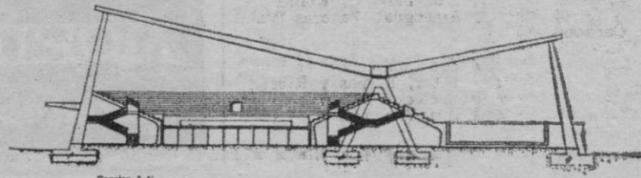
Estas son las noticias más recientes de la formidable obra de carácter deportivo que va a emprender nuestro Ayuntamiento. Que ya ha emprendido, donde, a la vez que varios millares de espectadores podrán presenciar diversas modalidades, permitirá que centenares de atletas y de los que siguen la consigna del «viva deportivamente» puedan practicar. «BALEARES», el pasado día de

ESCRIBE

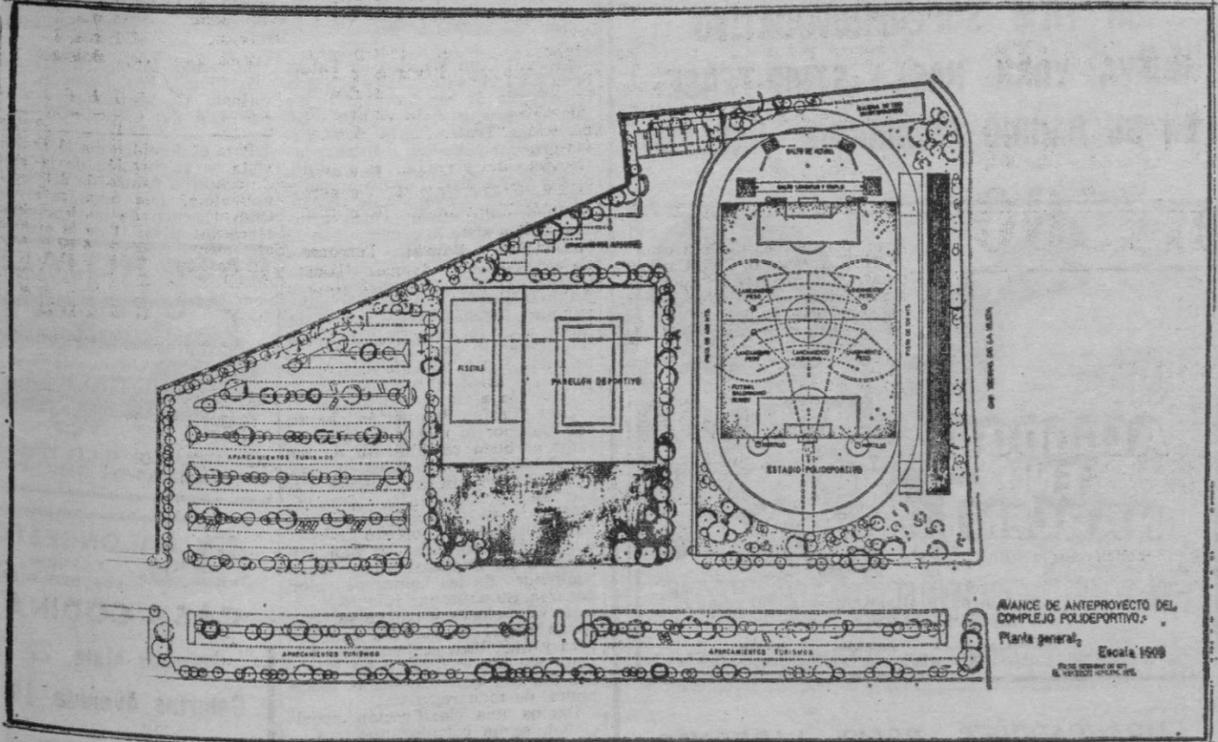


LORENZO RIPOLL

tres metros de ancho, destinado a la ubicación de las personas directamente relacionadas con los jugadores, tales como jueces, reservas, masajistas, entrenadores, etc. El aforo de esta Pabellón, se prevé para unas tres mil personas, disponiéndose gradas con asientos incorporados para la totalidad del aforo; así mismo, dispone de zonas destinadas a vestuarios, aseos generales, y oficinas para las distintas Federaciones; bajo pista, y de las mismas dimensiones que ésta se prevé



AVANCE DE ANTEPROYECTO DEL COMPLEJO POLIDEPORTIVO. Cálculo: Pabellón Polideportivo. Escala: 1:500.



AVANCE DE ANTEPROYECTO DEL COMPLEJO POLIDEPORTIVO. Planta general. Escala: 1:500.

Navidad, en un reportaje del admirado compañero Gaspar Sabater Vives, daba una descripción de lo que va a construirse:

● El Pabellón de Deportes, tiene unas dimensiones totales exteriores de 86 por 73 metros, estando previsto en el interior del mismo, dos zonas, una destinada a piscina climatizada y otra a pista polideportiva. La piscina, de medidas olímpicas, 50 por 17 metros, apta para la práctica de todas las especialidades de natación, dispone de un aforo capaz para 750 personas, se prevé zonas destinadas a vestuarios, duchas, aseos generales y otras para la ubicación de las máquinas de climatización y depuración.

● La pista polideportiva, dispondrá de una piscina de juego de dimensiones 20 por 40 metros, apta para la práctica del hockey sobre patines, tenis, balonmano, balonvolea, baloncesto, etc. circundada por un paso de

una nave, destinada a almacén de útiles.

● El Campo de Deportes, Estadio, tiene las dimensiones precisas para desarrollar todas las pruebas atléticas con pista de 400 metros, y en los laterales distintos elementos para la práctica del deporte, de todas las especialidades del atletismo; las gradas destinadas al público, podrán albergar unas 2.620 personas, destinándose la zona bajo la tribuna a vestuarios, aseos, etc.

Además, se proyecta el acceso al mencionado Complejo, por medio de una vía de calzada libre para el tráfico de veinte metros de ancho, situada a 240 metros de la futura vía de cintura; vía dotada de aceras de tres metros a fin de encauzar el tránsito de peatones.

En próximas ediciones, tendremos oportunidad de seguir ocupándonos de tema tan interesante.

AZAFATAS PARA AVIACO

Se necesitan AZAFATAS DE VUELO que reúnan los siguientes requisitos:

- Nacionalidad española.
- Edad de 19 a 28 años, ambos inclusive.
- Talla: 1,60 a 1,74 m.
- Solteras o viudas, sin hijos.
- Dominio del Idioma Inglés (otros idiomas serán considerados como de interés).
- Cultura a nivel de bachillerato elemental.
- Servicio Social cumplido.
- No usar lentés o microlentillas, ni padecer defecto físico que le impida la profesión.

Las interesadas pueden dirigirse a la Dirección de Personal de AVIACO, Maudea, n.º 51, Madrid-3, enviando «Curriculum vitae» y fotografías de carnet y cuerpo entero.

TRAMITAMOS CARNETS
FAMILIAS NUMEROSAS
GESTORIA ESTARELLAS

Antonio Marqués Marqués, 41
Teléfono 25 65 19 - PALMA

COLOWALL
Presenta a FORMA

SU NUEVO Y EXTENSO CATALOGO DE PAPELES PINTADOS. — DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

Distribuidor exclusivo para Baleares!

FERNANDO GAY

ZONA DE INCA

XXIV JUEGOS ESCOLARES

SABADO DIA 5 FEBRERO 1972

Hora	Deporte - Categoría	Equipos	Campo
9'00	Fútbol Alevín	R. Llull - La Salle.	Municipal
10'00	Fútbol Alevín	Es. Patronato - Instituto.	id.
11'00	Fútbol Juvenil	Instituto A - Instituto B.	id.
11'00	Baloncesto Juvenil	Instituto - R. Llull.	Instituto

CAMPOS - POBLENSE

CAMPOS. — Hoy, jueves, tenemos romería por la mañana, en el Santuario de San Blas. Es festivo en nuestra villa y todos los comercios están cerrados. El partido dará comienzo a las 4'15 horas y por primera vez durante esta temporada podremos contar con toda la plantilla de jugadores, al mismo tiempo, de no fallar los contactos de la Comisión Deportiva, veremos algunos jugadores nuevos, probaturas para la temporada que viene, en la que en Campos se espera se confirme esta Primera Preferente, que sería fabulosa.

El rival, el Poblense, no necesita el menor comentario. Es, ahora, "el equipo de Mallorca", como muy bien dijo el Confidente.

TIRO PICHON

TRIUNFO DE SAGRERA Y SIGUE LA REGULARIDAD DE PUÑET II

El pasado domingo por la mañana, en el Club Tiro Pichón de Mallorca, se celebró la tirada «Trofeo Relojería Alemana» y en la que participaron un total de 17 escopetas.

Si bien la victoria fue para Javier Sagrera, la atención estuvo puesta sobre el joven Puñet II que, nuevamente, demostró una vez más que es un excelente tirador a pesar de su corta edad. Lo demostró en la tirada y en la «poule» así como ya nos tiene acostumbrados, por lo que viene realizando en cada una de las pruebas en las que toma parte. La tirada fue cubierta por Puñet II, Sagrera, Zaforteza, Domínguez, Escandell y Feliu.

CLASIFICACION

1. Sagrera, 9/9
2. Escandell, 8/9
3. Domínguez, 7/8
4. Puñet II, 6/7
5. Feliu, 6/7
6. Zaforteza, 5/6

Javier Sagrera, brillante vencedor, recibió el trofeo de manos del directivo señor Company Oliver.

Seguidamente se celebró una prueba en la que se inscribieron 18 escopetas. La final se resolvió en un empate entre el joven Puñet II y Jaime Pou, ya que ambos así lo decidieron y por haber fallado, antes de esta decisión, el sexto pájaro.

Las pruebas no tuvieron apenas interés alguno, si tenemos en cuenta el número de escopetas que se inscribieron en ellas. Falta muchos tiradores y suponemos fue debido al haber finalizado recientemente, las Federativas y celebrarse las pruebas en domingo. Muchos tiradores, hay que reconocerlo, sienten la «fatiga» de las Federativas 1972 y también el dedicar toda la mañana, del día de descanso semanal, a su deporte favorito. Sin embargo suponemos se seguirán celebrando en las tardes de los sábados, pero no hay que olvidar: los organizadores tienen la palabra.

FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

LICENCIAS AÑO 1972

Obran ya en poder de esta Regional los impresos para la adquisición por los corredores de las licencias para la temporada de 1972.

Registrarán las mismas normas de la temporada anterior, que son las siguientes:

Profesionales. — Rellenar y firmar el impreso de solicitud de licencia, ficha médica, y tres fotos tamaño carnet. Deberán presentar el Documento Nacional de Identidad.

Las mismas normas registrarán para los corredores aficionados de segunda, los nacidos el año 1953, hasta haber cumplido los 22 años, pasada esta edad pasarán forzosamente a aficionados de primera. Pasarán a esta categoría, los que a juicio de la Federación hayan contraído méritos para ello, o voluntariamente. Los aficionados de primera no podrán pasar a profesionales sin la debida aprobación de la Federación Española.

Serán Juveniles - B., los nacidos los años 1956 y 1957 y Juveniles - A., los que lo hayan hecho, el 1954 y 1955.

CICLOTURISTAS. — Podrán adquirir esta licencia todos aquellos que lo deseen sin limitación de edad y no tengan licencia de corredor, a partir de los 15 años. Deberán presentar Documento Nacional de Identidad y tres fotos tamaño carnet.

Corredores INFANTILES. — Lo podrán ser desde los 7 a los 14 años. Sus licencias les serán expedidas a través de la Delegación de Juventudes y la Federación. PERSONAL AUXILIAR y EN-

TRENADORES. — Podrán obtener licencia aquellos que a juicio de la Federación estén capacitados para desempeñar sus funciones; los Entrenadores Motoristas deberán presentar su permiso de conducción.

Toda persona que adquiera licencia, deberá abonar la cantidad de 20 ptas. en concepto de Mutualidad General Deportiva y 60, como suscriptor al Boletín Oficial de la Federación Española, de esto quedan exceptuados los corredores infantiles.

Para la adquisición de licencias, detalles y aclaraciones pueden dirigirse a las oficinas de la Federación, situadas en la calle Francisco Piol y Juan, núm. 2, 2.º-1.ª Puerta 17, todos los días excepto sábados por la tarde, de 12 a 1.30 y de 5 a 7.

Palma, Febrero de 1972.

El Secretario

TIRO OLIMPICO

Se pone en conocimiento de los señores socios, que la tirada de pistola libre, que tenía que celebrarse el pasado domingo día 30, volverá a anunciarse oportunamente por haber sido suspendida a causa del mal tiempo.

Igualmente se comunica que el próximo domingo día 6 de febrero, se celebrará la tirada de arma corta grueso calibre, «Trofeo Presidente». Los señores socios que deseen participar, podrán hacer su inscripción en las oficinas de esta Federación.

GUËLL PESCA CLUB

Prueba inauguración de la temporada. Roqué desde costa en Punta Amer

Para el próximo domingo, día 6 del actual, anuncia el Guëll Pesca Club, la inauguración de la temporada deportiva, con una prueba social en la modalidad roqué desde costa, a celebrar en Punta Amer.

La concentración se efectuará en el local social a las 5'30 de la mañana para una vez reunidos todos los participantes emprender, la marcha hacia el lugar de la prueba, que tendrá una duración de cinco horas. El pesaje se efectuará en el mismo lugar de la competición a la finalización de la misma.

Para dicha prueba inaugural el Club ofrece tres bonitos trofeos para premiar a los clasificados en los tres primeros lugares.

Con esta prueba el Guëll Pesca Club da inicio a una nueva temporada deportiva con el único y exclusivo deseo de dar todo el realce posible a la pesca de la caña, al mismo tiempo que, con el calendario de pruebas editado y que se repartirá entre todos los socios, se propone que la variedad de las pruebas programadas sean del agrado de todos los seguidores del Club.

En la tablilla de anuncios del Club, ya figura la lista de inscripciones para la prueba del venidero

domingo, así como el reglamento por el que se regirá la misma.

EDUCACION Y DESCANSO

CUATRO MALLORQUINES AL X CAMPEONATO NACIONAL DE CAMPO A TRAVES

El próximo domingo, día 6, se celebrará en la Casa de Campo madrileña, en un circuito de diez kilómetros, el X Campeonato Nacional de Campo a Través, organizado por la O. S. «Educación y Descanso».

Cuatro atletas mallorquines tomarán parte en dicha competición: Antonio Mora, Miguel Abel, Mateu Cañellas y Francisco J. González que pertenecen a la Agrupación Deportiva Hispania, afiliada a «Educación y Descanso».

Los corredores saldrán, vía aérea, el sábado, acompañados por el delegado don Rafael Coll.

TROFEO PUNTUACION PARA SNIPES

«FIDIPIDES», DE CRYNS, AL FRENTE DE LA CLASIFICACION



El Real Club Náutico de Palma llena las fechas invernales con una larga serie de regatas para Snipe que se agrupan bajo el título genérico de «Trofeo Puntuación». Estas pruebas permiten mantener las tripulaciones y los barcos a punto, a la par que sirven como preparación para la temporada de verano. Se llevan disputados cinco pruebas de las siete que componen la regata y en tres de ellas la victoria ha sido para «Fidipides», el Lagos de Guillermo Cryns, quien lleva a Antonio Burgos como tripulante, aunque algunas veces sea éste quien tome la caña. Está prevista la celebración de dos pruebas más los días 5 y 6 de este mes, pero es muy difícil que se le escape la victoria a Guillermo Cryns.

Este «Trofeo Puntuación» habrá servido, por lo menos, para constatar el buen rendimiento de los nuevos snipes contruidos en fibra de vidrio en nuestra ciudad. Están todavía pendientes de medición pero es de suponer que no haya problemas. Lorenzo Galmés y Baltasar Montaner se han encargado de demostrar las buenas cualidades de los snipes de color naranja. Su pantoque reforzado les evita vibraciones y parece ser que pasan mejor la ola. Sin caja de orza y muy bien acabados, no tienen nada que envidiar a los famosos Skipper daneses, sueño, hasta ahora, de todo regatista.

Damos una clasificación provisional, según cálculos nuestros.

1. «Fidips», Gmo. Cryns.
2. «Kihí Kihí V», L. Galmés.
3. «Sirpy», José Matheu

4. «Señor Abate», A. Zorrilla.
5. «Pop», Fco. Llompart.
Hasta 17 clasificados.

REGATA DE CRUCEROS
Para el domingo día 13, está prevista la celebración de la regata de cruceros Palma-Illa del Secorol-Palma, que organiza el Real Club Náutico de nuestra ciudad. Hora de salida: 11 de la mañana.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

BALONCESTO Y TODOS LOS DEPORTES

CASA CODINA

General Mota, 22

Galerías Avenida. 14

Plaza Pedro Garau, 9

EXCAVACIONES

FERRER - GESTOSO

DESMONTES - ZANJAS

URBANIZACIONES

C/ PADRE ATANASIO, 11- 6º B (EDIFICIO PLAZA)

TELEF. 21 06 57 - PALMA

SALA Astoria SEGUNDA SEMANA

UN FILM SUPERPROVOCATIVO
NUEVA YORK HACE «STRIP-TEASE»
EN SU BARRIO PROHIBIDO: «HARLEM»



EMBAUCADORES, POLIS, LADRONES Y PROSTITUTAS, EN UN TREPIDANTE SUSPENSE A RITMO DE JAZZ

EN EL MISMO PROGRAMA:
EL FILM DE FRANCOIS TRUFFAUT
«BESOS ROBADOS»
(MAY. 18 AÑOS)

sábanas Terlenka®



¡Qué bonitas son!
¡Qué suaves al tacto
y qué preciosos
estampados tienen!
Este año,
Ud. dormirá entre flores...

flores que son de sueño



bauza

Plaza Cort, 5-12

JAIME POL, BRILLANTE VENCEDOR CUANDO SE ANUNCIA EL GRAN DERBY DE LA CATEGORIA REGIONAL.

DEL I TORNEO BOWLING «SPORT BOWLING DE LA VILETA»

Con gran expectación, tal y como se esperaba, se clausuró este Gran Torneo que constituyó un éxito rotundo, proclamándose vencedor absoluto Jaime Pol, del Club Strike-Palma, seguido de Mariano Fernández del Sport-Bowling. La máxima tirada de la Fase Clasificatoria fue para Juan Gari, del Strike-Palma, la máxima Fase Clasificatoria: Jaime Pol y la máxima Tirada final: Miguel Vidal, también del Strike-Palma. Presidieron este acto benéfico-deportivo: el Alcalde de La Vileta, en representación del Alcalde de Palma; don Pedro Esteva Castell, Presidente de la Federación Balear de Bolos y Petanca, don Luis Cerdó, Presidente de APDEN, don Luis Mariano Sánchez, Vicepresidente de APDEN, don Juan Buares, nuestro Vocal de Bolos, don Alfredo Hernández, y otras personalidades que hicieron entrega de los Trofeos a los vencedores, al frente del promotor y realizador, don Tomás Greorío.



D. Pedro Esteva, Presidente de la Federación, entrega a Jaime Pol, el trofeo de la máxima fase clasificatoria.

D. Tomás Greorío, impulsó la insignia de Oro al Presidente del Club Bellver, don José Alamillo Velasco, verdadero artífice y entusiasta de este Gran Torneo. En medio de una fuerte ovación, y en nombre de todas las personas que hicieron lo posible don Tomás, entregó al señor Presidente de APDEN los fondos recaudados.

CLASIFICACION FINAL

- 1. Jaime Pol, 746 Palos
- 2. Mariano Fernández, 714 »
- 3. Francisco Plaza, 696 »
- 4. Miguel Vidal, 694 »
- 5. Benito Fernández, 686 »
- 6. Sebastián Jaume, 683 »
- 7. Matías Salvá, 672 »
- 8. Juan Gari, 672 »
- 9. José Amo, 671 »
- 10. Enrique Corral, 668 »
- 11. José Alamillo, 660 »
- 12. Gabriel Coll, 655 »
- 13. Lorenzo Mas, 633 »
- 14. Miguel Coll, 632 »
- 15. Juan Cañabate, 610 »
- 16. José F. Fuster, 605 »
- 17. Mariano Ortega, 604 »
- 18. Dicw Witte, 573 »
- 19. Isidro Vega, 560 »
- 20. Antonio Sánchez, 540 »

JUVENILES

- 1. Francisco Cifre, Sport Bowling
- 2. José González, Sport Bowling
- 3. Valentín Muñoz, Sport Bowling

«PARA SU PELO»

Los últimos descubrimientos logrados por nuestros laboratorios en diferentes países del mundo para solucionar cualquier tipo de problema con su cabello (calda caspa grasa etc.) los tiene a su disposición la nueva Dirección Científica de INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN. Entrevístese con nuestros Tricólogos confiándoles su problema capilar y en treinta minutos de examen le darán la solución adecuada (Bajo control médico).

Reserve su hora a: teléfono 210758. Horario de visitas de 11 a 20 horas ininterrumpidamente. Sábados de 10 a 2. Avda. Jaime III 135-5-1 PALMA DE MALLORCA. También para personas que residan fuera de la Capital.

EN MURO Y EN SANTA MARGARITA, VELAN LAS ARMAS DE SU GRAN ENCUENTRO

Uno sigue las incidencias de todas las competiciones y observa los movimientos que se producen de tarde en tarde, cuando a punto están de celebrarse los encuentros claves. El deporte del fútbol se ha extendido rápidamente y ya no existe rincón en la isla donde ya sea en categoría regional, en infantiles o juveniles, no tengamos algo que decir o que defender.

En la primera regional hay equipos de auténtica solera que luchan, no con el ánimo de luchar únicamente, sino con el deseo de superarse, de ir a más de pisar alguna vez la categoría nacional. Entre estos equipos se encuentra el Margaritense. No es de ahora que el equipo de Santa Margarita demuestra estas intenciones. Son ya varias las temporadas en las que se mantiene firme en el candelero, sin dar el brazo a torcer. Este año nuevamente vuelve

por sus fueros y apunta con seguridad hacia el primer lugar. Tiene no obstante un gran rival, un directo rival, un cercano rival, un directo rival, un cercano rival. El Murense. Otro conjunto que igualmente aspira a lo mejor y que durante muchas temporadas ha demostrado su indiscutible poderío. El próximo domingo en Santa Margarita van a enfrentarse estos dos colosos de la categoría regional en pos de un triunfo que de conseguirse les podría abrir las puertas del título de para en par. Ahora bien, ¿Es la meta del Margaritense o del Murense, el título regional? No y mil veces no. Ellos aspiran a más. Ellos quieren tentar su entrada en la III División Nacional de Liga y se sienten con fuerzas y con un acompañamiento de afición lo suficientemente sano y fuerte para conseguirlo.

Nos decían días pasados el Presidente y el Vicepresidente del Margaritense, señores Quejgas y Monjo respectivamente: Sabemos que nuestro equipo está preparado y a punto para lo mejor. No desafiáramos el ingreso en la categoría nacional aunque ya sabemos que de momento solo tenemos 250 socios apuntados. Pero contamos con más gente.

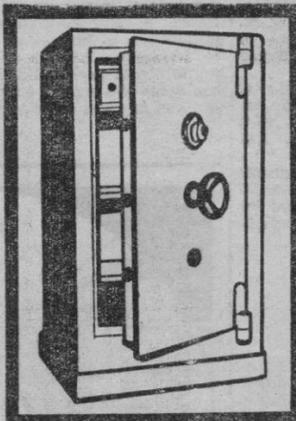
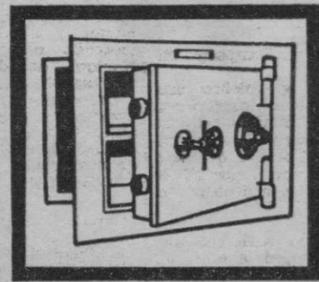
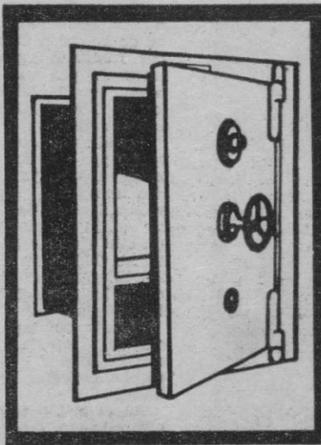
Y hablamos del gran derby regional. Hablamos mucho de este partido que todos quisieran discurrirse por los cauces del mas puro deportivismo, al igual que aconteció en el encuentro de ida en Muro, donde todo fueron alabanzas y constituyó una auténtica lección de deportividad.

Muro y Santa Margarita, dos poblaciones cercanas van a enfrentarse en fútbol por unos puntos que pueden ser decisivos tanto para el uno como para el otro. Muro y Santa Margarita lucharán deportivamente en el terreno de juego y darán una vez mas una muestra de su generosidad y de su cultura deportiva.

Santa Margarita será el domingo el lugar de conjunción de dos sanas aficiones, dispuestas a alentar a sus huestes para que salgan triunfantes de la contienda.

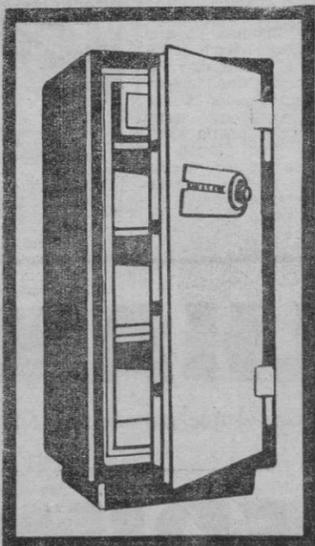
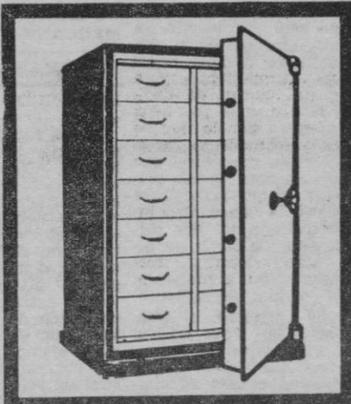
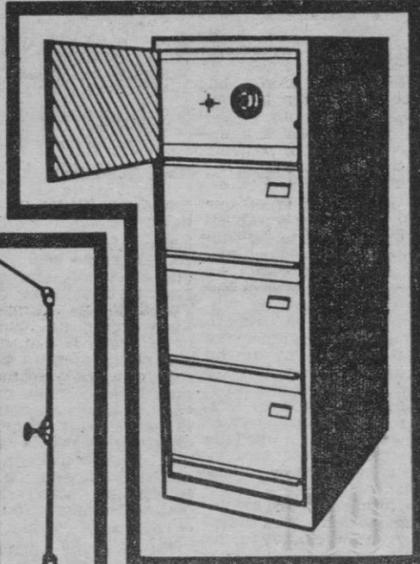
Por muchas razones Santa Margarita ha sido enclave importante en los acontecimientos de la isla. El domingo un atractivo mas tiene la visita a esta simpática población. Presenciar un encuentro con caracteres de finalísima y ver en acción a unos cuantos jugadores de la cantera, que ya tienen sitio en el bloc de apiltes de los técnicos de aquí y de allá.

Gran variedad en cajas de caudales para empotrar



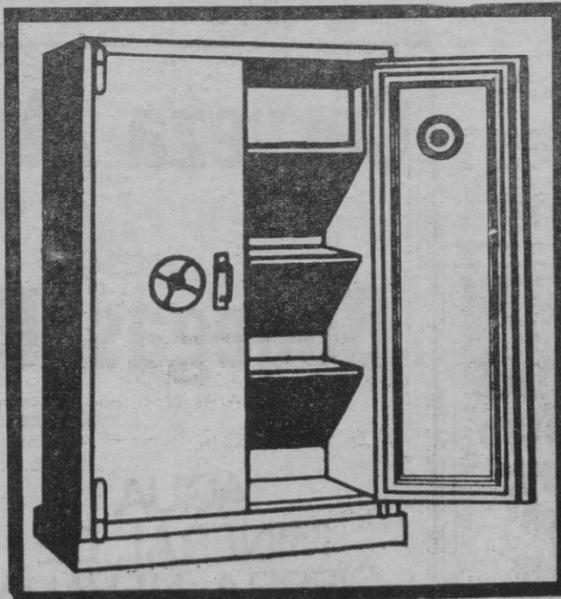
Archivadores con caja

Caja para letras y documentos



Cajas y camaras acorazadas para bancos

Exposición:



muebles LA INDUSTRIAL

Distribuidor Exclusivo ZUBIGARAY

C. ANTONIO FRONTERA, 14 - TEL. 25 68 17

DACSA
PAPELES Internacionales Nacionales Todas las marcas A partir de 105 De ptas. Ofrecemos Superlavables
CALLE JULIAN ALVAREZ, 8-3

NOGAT
Batida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS BAYAS
Con matorras NOGAT...
Ter. Barcelona (13)

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

EL S. CORAZON CAMPEON DE BALEARES INFANTIL DE PRIMERA CATEGORIA

HOY SE DECIDIRA EL TITULO JUVENIL ENTRE MADRE ALBERTA Y EL EUCHIMA



Equipo juvenil B, del Colegio Madre Alberta. — (Foto Terrades)

Los Campeonatos escolares femeninos, que organiza anualmente la Regiduría de Educación Física de Sección Femenina, han entrado ya en la fase decisiva y hasta alguna categoría ha finalizado ya, estando a punto de finalizar otras y todas en definitiva cumpliendo sus jornadas finales, que habrán de decidir a los clasificados tanto para las fases nacionales en unas categorías, como para las Provinciales en otras.

Ha sido el Campeonato provincial infantil de primera categoría el que ya ha finalizado, proclamándose campeón el equipo representativo del Colegio Sagrado Corazón y que pertenece a esta serie de equipos que tan acertadamente dirige Mercedes Flores, al igual que el representativo del Colegio Madre Alberta, que se ha clasificado en segundo lugar, aunque solamente será el primero, o sea Sagrado Corazón el que tendrá derecho a participar en la Fase de Sector de los Campeonatos Nacionales.

Los últimos resultados registrados en esta categoría fueron los siguientes:

Madre Alberta, 26 - Inmaculada, 9; Sagrado Corazón 45 - Inmaculada, 16 y Madre Alberta 27 - Milagrosa, 10.

Se habrá por tanto partidos en esta categoría en esta semana, por haber finalizado la competición Juveniles decidirán hoy

mismo su campeón, al tener que enfrentarse a las seis y media en la pista de Madre Alberta, su equipo titular y el conocido Euchima, del Colegio Sagrado Corazón en una auténtica final, si bien el Euchima lleva diez minutos de ventaja del partido de la primera vuelta, aunque esta diferencia no significa esté decidido ni mucho menos el partido de esta tarde y dado el buen baloncesto que practican estos dos conjuntos, es fácil augurar una lucha llena de emoción. El encuentro será dirigido por Juanjo, que con esta será ya la tercera final que arbitra de esta categoría.

El sábado, a las cuatro y media jugarán Inmaculada y Trinitarias, aunque su resultado ya no puede influir en la clasificación final, que como decimos antes quedará decidida hoy.

Correspondientes a juveniles de la segunda categoría, hay que registrar la derrota encajada por Agustinas Vivero, en su visita al Cide, que venció por 31-27, siendo vencidas estas por Madre Alberta B, por 24-26, en un encuentro que resultó disputadísimo y que no se decidió hasta el mismo final.

Para el sábado, o sea pasado mañana, está programado un interesante partido en Andraitx, entre las locales y el Madre Alberta B, que dará comienzo a las seis y media, habiendo jugado ayer

garán Instituto y La Salle Pont d'Inca, debiéndose jugar en la pista de Sagrado Corazón, ya que la del Instituto sigue sin poder ser utilizada por sus alumnas los sábados por la tarde. También jugarán Cide e Hispania, a las cinco y media.

En el segundo grupo se enfrentaron por fin, después de dos aplazamientos, Udyr y San José, los dos imbatidos, correspondiendo la victoria a las locales que se anotaron un favorable 23-9 y teniendo que encajar otra derrota frente al Coll d'En Rebassa, por 20-25, mientras el Udyr se anotaba otro claro triunfo en la pista de La Soledad, por 14-45.

Pasado mañana sábado, a las cuatro y media, jugarán Agustinas Indioteria y Udyr y a las cinco, La Soledad y Coll d'En Rebassa.

En el grupo tercero también se enfrentaban dos imbatidos, como eran Andraitx y Patronato, correspondiendo la victoria a las locales, que vencieron por 31-12, mientras Milagrosa obtenía el triunfo frente a Jesús María por 14-8.

Comienza la segunda vuelta el sábado y a las cuatro y media deben enfrentarse Agustinas Vivero y Patronato y a las cinco, Andraitx y Jesús María.

El próximo jueves, intentaremos ofrecer las clasificaciones correspondientes a cada uno de los grupos de esta categoría segunda de infantiles.

MERCANT Y GARZON

ARBITRAN EL

PICADERO - TABAQUERO

Ya es sabido que la pareja formada por los árbitros del Colegio Balear señores Mercant y Garzón están arbitrando repetidamente encuentros de la I División femenina y deben hacerlo a satisfacción del Comité Nacional, ya que han sido designados para arbitrar el domingo el encuentro Picadero-Tabaquero, de una importancia extraordinaria para la clasificación de ambos, ya que aparte el que el vencedor pueda aspirar todavía al primer puesto, lo que en realidad se juegan en esta confrontación es el sub-campeonato nacional de la categoría.

Suerte a todos es lo que les deseamos.

EL CLUB MARITIMO DE MAHON RINDIO HOMENAJE A D. AGUSTIN ALBARRACIN

MAHON. — En los salones del Club Marítimo se reunieron en una cena socios de la entidad y amigos de Don Agustín Albarracín para rendirle homenaje de gratitud por los desvelos hacia la Sociedad durante el período de estancia en esta Isla como Comandante Militar de Marina y Jefe de la Estación Naval de Mahón, en vista de su próximo cese y pase a la reserva.

La Junta aprovechó el acto para hacerle entrega de una artística placa como recuerdo y agradecimiento al apoyo constante a la actividad náutica.

La cena que resultó muy animada y concurrida, tal como las generales simpatías hacia el Sr. Albarracín hacían presagiar, se alargó hasta pasada la medianoche. En los postres el Presidente del Club, señor Roca se levantó y dirigiéndose a todos pronunció las siguientes palabras:

«Nos hemos reunido en esta cena organizada por el Club Marítimo de Mahón, con el fin de rendir homenaje a Don Agustín Albarracín que durante seis años ha convivido con nosotros como Comandante Militar de Marina de Menorca.

No me corresponde a mí gloriar las cualidades personales de Don Agustín, por otra parte, de todos conocidas. Pero sí quiero resaltar un aspecto de su actividad que tiene gran relación con la vida de nuestro Club. En razón de su cargo y debido a nuestra vinculación con el mar, en múltiples ocasiones hemos tenido que acudir a él en solicitud de permisos, autorizaciones, favores y consejos.

Siempre ha atendido las peticiones de nuestra entidad con la mayor comprensión y nunca ha regateado esfuerzo para, si estaba en su mano, satisfacerlas. Ello ha permitido una mayor eficacia y extensión de la actividad del Club Marítimo, tanto en su aspecto deportivo como social.

Cuando la actual Junta Directiva acordó la celebración de esta cena y la confección de una placa conmemorativa que testimoniara el afecto y gratitud que sentimos todos por él, pensé que en realidad anteriores directivas estuvieron vinculadas a Don Agustín durante mayor espacio de tiempo. Por ello tuve especial interés en que asistiera mi antecesor Don Miguel Florit y sentí gran satisfacción cuando me confirmó su asistencia e incluso pensé que fuera él quien personalmente y en nombre del Club le hiciera entrega de esta Placa. No podrá ser así, pues una indisposición pasajera le impide acompañarnos esta noche.

Yo quiero Don Agustín que vea Vd. en esta placa el símbolo de una gratitud y afecto que deseo transmitirle en nombre de todos los socios y que una vez lejos de Menorca le sirva de recuerdo de este Club que seguirá trabajando por el deporte náutico y por todo lo relacionado con el mar.»

En medio de los aplausos de los asistentes se le hizo entrega del obsequio y Presidente del Club y el Sr. Albarracín se fundieron en un abrazo, el cual visiblemente emocionado y en cortas palabras dio las gracias por el homenaje.

Brillante colofón a un acto sencillo y lleno de emotividad tal como se merece la personalidad y bondad del Sr. Albarracín que esperamos nos visite de vez en cuando, brindándole todo el afecto que le prodigan sus muchas amistades en la isla.

BITACORA

DIVISION INDUSTRIAL

ROSINO

muebles metálicos

Delegación en Baleares:
Avda. Gral. Primo de Rivera, 23 - Telef. 215807 Palma

PUERTAS PLEGABLES PYRU

en madera o skay papeles pintados Persianas GRADULUX

Comercial F.L.A.P.S.A
Massanet, 20 (travesía Olmos)
Tel. 276442 - Palma

Cerveza ALHAMBRA S.A.

Calidad, para el que entiende, por fin en la Isla.

Bodegas ESPINOSA S.A.

El vino de la MANCHA, en Mallorca: DEL LUGAR.

AGUA MINERAL DE SIERRA NEVADA

Lanjaron

Tres calidades granadinas, junto al mejor servicio, con:

DISTRIBUCIONES **BRUNET**

C/. Jazmín, nº 17 — Tel. 27 89 88 - 27 10 09
Palma de Mallorca

Lea «BALEARES»

V TORNEO INTERBANCOS

SORPRENDENTE EMPATE DEL ATLANTICO ANTE EL BANESTO

VIII JORNADA

B. March, 6 - Hispano, 1
C. Ahorros, 2 - Santander, 3
Vizcaya, 1 - C. Pensiones, 2
Banesto, 0 - Atlantico, 0
Exterior, 1 - C. Balear, 3

Table with 5 columns: Team, Goals, Assists, etc. for various teams like B. March, Banesto, C. Pensiones, etc.

COMENTARIO

La sorpresa de la jornada la ha dado ese resurgido Atlántico que sigue su buena racha sin importar el rival de turno.

En la clasificación de goleadores Jaime de la B. March, ha aumentado su ventaja, quedando líder destacado con 13 goles, seguido por Payeras de Banesto con 9 tantos y a solo uno se encuentra otro delantero de la B. March, Santandreu.

B. MARCH, 6
HISPANO, 1

A las órdenes del Sr. Colom Roselló, que tuvo una regular actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

B. MARCH. — Pieras, Riera, V. Mesquida, Pizá, Pujol, Solivellas, V. Bannasar, Cladera y Comas (Cesar).

HISPANO. — Orfila, Darder, Santy, Mesquida, Bannasar, Espasas, Pujol, Solivellas, V. Bannasar, Cladera y Comas (Cesar).

Clara superioridad de los locales si bien el Hispano defendió su suerte a capa y espada y tal vez el resultado sea algo abultado pues es justo reconocer que la suerte se puso de parte de los delanteros locales. Cabe destacar a Riera, Tomás, Jaime y Ramón, por los vencedores y a Cladera, Darder, Santy y Solivellas por el Hispano.

Los goleadores fueron: Cladera, por los visitantes y por el B. March, Jaime, tres Campaner, y Santandreu dos por cierto el último de bella factura, como la mayoría de los que logra en estos últimos tiempos.

C. AHORROS, 2
SANTANDER, 3

De entrada hemos de destacar como jugador más destacado de los visitantes al número doce, que en este caso se llamó "suerte". Realmente el equipo local tuvo claras ocasiones de mover el marcador pero los postes jugaron un papel importantísimo ya que goles cantados se estrellaron en los postes en cinco ocasiones. A pesar de ello es justo destacar la voluntad de los jugadores visitantes, cuyo equipo se vio privado de ocho jugadores titulares, lo que motivó presentasen un equipo de circunstancia, con bastantes debutantes.

Marcó primero el equipo visitante al aprovechar Llaneras una mala cesión de la defensa a su portero. Morell, de bonito remate, logró el empate, para nuevamente en un fallo defensivo, esta vez aprovechado por Fiol, lograrse al Santander llegar con ventaja al descanso. En segundo tiempo trajo otro fallo defensivo local y el oportuno de Fiol puso el 1-3. Faltando escasos minutos Ramis estableció el definitivo 2-3.

Manera y Manera fueron los mejores de los locales y por el Santander destacó sobre todo el enorme interés de sus jugadores, pero no sería justo dejar de destacar a Ladaría, Salom, Ripoll y el oportuno de Fiol.

Arbitró el Sr. López, cuya actuación fue deficiente, escamoteó un penalty a los locales y no estuvo muy acertado al señalar las faltas, a sus órdenes los equipos formaron así:

C. AHORROS. — Blanes, Alemany, Muntaner, Montis, Llabres, Vanrell, Alera, Morell, Manera, Ramis Pizá, (Moranta y Aymar).

SANTANDER. — Cano, Espasas, Gómez, Mas, Salom, Ladaría, Munar, Ripoll, Fiol, Llaneras y Mut.

VIZCAYA, 1
C. PENSIONES, 2

VIZCAYA. — Martorell, Ferrer, Riera, Rotger, Sastre, Bauzá, Font, García, Barceló, Rullán y Busquets. (Nadal y Bauzá).

C. PENSIONES. — Castillo, Osorio, Feliu, Roselló, Velay, Rebassa, Tomás, Vadell, Jacques, O'Neil, López. (Barbará).

Tranquilo arbitraje del Sr. Camiña.

Encuentro aburrido, los visitan-

tes intentaron ligar algunas jugadas pero sin conseguirlo, siendo lo único destacable algunas jugadas individuales especialmente por parte de Barbará, que fue el autor del primer gol, siendo Oliver el que consiguió el segundo gol visitante, por los locales marcó Bauzá.

BANESTO, 0
ATLANTICO, 0

Partido enormemente disputado y jugado con gran corrección por ambas partes. El Banesto ejerció un dominio casi total, utilizando el Atlántico un cerrojo perfecto. En las postrimerías del encuentro el Atlántico hizo algunos contraataques que pudieron darle la victoria que hubiese sido injusta, ya que al mayor dominio del Banesto hay que añadirle dos balones estrellados en los postes.

En el capítulo de destacados cabe mencionar a Serra y Orell, por los locales y a Crespi, Sabater y al meta Serra por el Atlántico.

A las órdenes del Sr. Serra, que estuvo bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BANESTO. — Llinás, Capellá, Mesquida (Obrador), Serra, Orell, Serra, Pujol, Echeverría, Buele, Payeras y Ulloa.

ATLANTICO. — Serra, Roca, Sabater, Massot, Crespi, Felix,

Morro, Oliver, Enseñat, Meliá y Palmer.
EXTERIOR, 1
C. BALEAR, 3

Dominio alterno en el primer tiempo, que ha terminado con ventaja visitante merced a un gol de Far, marcado en posición dudosa. En la segunda parte el C. Balear ha aumentado su ventaja a los pocos minutos por mediación de Gayá en un mal entendimiento de la defensa y portero local. A partir de este momento los locales se han lanzado a un furioso ataque poniendo en peligro la meta visitante, logrando Roca acortar distancias gracias a un certero cabezazo. En pleno dominio local Vicens escapa y logra el tercer tanto que sentencia el partido.

Los locales han tenido sus hombres más destacados en Emilio, Amengual y Roca, mientras que por los visitantes cabe destacar a Loshuertos, Font, Vicens y Soler.

A las órdenes del Sr. Rigo, los equipos formaron así:

EXTERIOR. — Morro, Ortega, Eugenio, Amengual, Rosa, Borrás, Simón, Manresa, Emilio, Pericás y Heredia.

C. BALEAR. — Loshuertos, Vives, Font, Alomar, Pizá, Vicens, Gayá, Soler, Nadal, Ambrós y Far. En la segunda parte Matas, sustituyó a A.

Advertisement for HERVI furniture store. Includes images of mannequins and text: ESCAPARATES, ESTANTERIAS, MANIQUES, MOSTRADORES, PERCHAS, PERCHERO, FABRICACION PROPIA. Address: AV. CONDE SALLENT, 32 ENT 2ª, PALMA MALLORCA - TEL. 25 52 07.

CON MARIO PINI EN SABADELL

«AL SABADELL FUI TRASPASADO POR 600.000 PESETAS Y ABONADAS A PLAZOS»

«EN EL MALLORCA FALTAN HOMBRES SENSATOS, CONOCEDORES DEL FUTBOL»

«SIEMPRE VIVIRE EN ESPAÑA, OASIS DEL MUNDO»

Aprovechando la estancia en Barcelona con motivo del encuentro Europa - Atco. Baleares, finalizado éste, nos desplazamos a Sabadell. Dos objetivos principales nos llevaron a la industrial ciudad: charlar con Pini y presentar el partido entre arlequinados y colchoneros madrileños.

A la nueva Creu Alta arribamos sobre las 2,30 de la tarde y también lo hacia Mario acompañado de un directivo. Los saludos de rigor, y pasamos a una de las dependencias. El ex-jugador mallorquinista empezó interesándose por el Club, situación, amigos y compañeros. «Qué gran persona y cuanto humanidad encierra este magnífico jugador! Satisfecho su curiosidad, su interés por todo, le expusimos nuestros deseos de entrevistarse para «BALEARES»... Su contestación fue: «Gracias. Preguntame cuanto quieras y adelante».

Como van a cumplirse ya seis años en que dejé de vestir los colores del Mallorca, una breve biografía y así nos contestó el hispano-uruguayo.

—Me llamo Mario Rolando Pini Estalle, nací en la localidad de Frayventos (Uruguay) hace 31 años, casado y con dos niños, uno de ellos nacido en esa maravillosa isla que es Mallorca.

—¿Cómo te iniciaste en el fútbol?

—Como todos los niños, dando patadas a pelotas por las calles, entre los eucaliptos, en los patios colegiales. Siempre sentí una enorme pasión por el fútbol además de que en mi familia se han prodigado los jugadores de la máxima categoría, por ejemplo Rodolfo, campeón del mundo; Raúl, defensa central en el Millonarios de Colombia junto con Di Stefano, y otros familiares. El primer equipo federado fue el Angelo, de mi ciudad nativa. De allí pasé al Nacional de Montevideo, 4 temporadas, empezando por las divisio-



nes inferiores hasta llegar a 1ª División jugando pocos partidos. Entonces en mi puesto se contaba con Santamaría, más tarde en el Real Madrid, y con Trocha, titular de la Selección Uruguaya en los mundiales de Londres. De allí al Racing de Montevideo y a España.

—¿Cómo llegó y se produjo tu venida España?

—Sentía deseos de venir para acá —nos dice con su clásico acento sudamericano— sabía que se ganaba «plata» y quería abrirme camino en el fútbol, mi gran pasión. Para mi este deporte lo es todo y por el he hecho y así continuo, los mayores sacrificios. Me hablaron José Rodríguez Suárez que había jugado en el Valladolid y también Luderiz. Hice las maletas y me presenté directamente en aquel club. Sin efectuar prueba alguna, firmé contrato por tres temporadas. Era el año 1962. Finalizado mi compromiso con los castellanos, me enrolé con el Mallorca también por 3 años, los que no llegué a cumplir ya que antes de finalizar la segunda, fui traspasado al Sabadell. Tres temporadas también, renovación por otras dos que se van a cumplir y a punto de volver a firmar según me ha dicho el Sr. Rosón. En Sabadell y el Sabadell me tratan inmejorablemente y yo procuro dar de mi cuanto puedo. Aquí terminaré, posiblemente, mi vida como futbolista, si bien aún tengo «cuerda» para unos años, si las lesiones me respetan».

—¿Tú venías rindiendo magníficamente en el Mallorca, ¿a qué se debió tu traspaso entonces?

—Supongo que a las dificultades económicas que atravesaba el club. Pero ni aún así he llegado a comprenderlo. Me explicaré. El 27 de mayo de 1967 firmaba mi contrato con el Sabadell en presencia del Sr. Rosón. Mi actual club adquirió mis servicios por 600.000 pesetas que además no fueron pagadas al contado sino mediante unas letras. Yo creía que mi ficha valdría más dinero, de forma especial cuando muy pocos días antes, un emisario del Celta de Vigo había ofrecido 1.400.000 pesetas y se le contestó que mi libertad valía muchísimo más dinero del que ofrecía el club gallego. Incomprendible ¿verdad? Pues así fue, querido amigo. El Presidente era don José Barona.

—¿Acaso tu prima de fichaje era muy alta en el Mallorca?

—Ni la más alta, ni la más baja. Estaba en la zona intermedia. Además siempre fui jugador disciplinado, de los que no han creado problema alguno y procurando siempre rendir al máximo. Si no he tenido actuaciones afortunadas no ha sido por falta de deseos de cumplir totalmente con mis obligaciones.

—¿Qué opinas del club mallorquín?

—Mallorca es para mí una tierra muy querida, sus gentes maravillosas y el club, la entidad, me merece los mayores respetos. Recuerda también que allí nació uno de mis hijos. Ahora bien, cuando yo estaba allí, faltaban directivos conscientes y sensatos, que supieran realmente lo que es el fútbol. Suma a ello ese continuo cambio de jugadores cada temporada, y otras circunstancias y de la mezcla sólo puede resultar el fracaso deportivo y con él se tiene que resentir el económico. No es tan fácil ser directivo. Y esto no es privativo del club isleño. Por ejemplo, a Málaga le ocurría igual. Llegaron unos señores con las suficientes cualidades y ahí están los andaluces que dejaron de ser equipo «ascensor», con economía saneada y con una plantilla destacada. Y los Celta, Gijón e inclusive mi actual club. Sus dirigentes, sus responsables, «saben de que van», como decís por acá. Esto es, en mi opinión lo que le hace falta al Mallorca, porque capacidad en número de habitantes, afición y solera tiene la suficiente para equipararse a los equipos que te he mencionado. Por lo que viví y lo que me cuentan, faltan en el Club esas personas, que existen, que las hay, para hacer que el Mallorca ocupe un destacado puesto en el concierto del fútbol español en la máxima categoría.

—¿Sigues interesándote por el fútbol mallorquín?

—Con el mayor interés. Los lunes me «como» la prensa. Luego, los innumerables amigos con que cuento allí, en sus visitas acá me amplían detalles. Sus triunfos me alegran, de forma especial los del Mallorca, y de todo corazón, sus fracasos me apenan. Llevo unas temporadas sufriendo mucho. Su actual situación deja muchísimo que desear.

—¿Demos por transcurridos unos años. Pini, ha dejado el fútbol activo. ¿Qué piensas hacer?

—Como te dije el fútbol lo es todo para mí, y junto con mi esposa e hijos mis grandes ilusiones. También los amigos sinceros formales parte de este círculo. En la primera convocatoria me presentaré para optar al título nacional de entrenador y así continuar ligado al fútbol al que tanto debo.

—¿Volverás a tu país o te quedarás en España?

—Tanto mi esposa como yo hemos decidido residir definitivamente en España y ya obtuve la nacionalidad. España es lo mejor del mundo, la única tierra en donde se vive en paz, con libertad verdadera, con sencillez. Sí, Del Sol, no me moveré de esta bendita nación. Lo que es España lo apreciamos aquellos que conocemos otros ambientes. Es posible que muchos españoles no sepan valorar lo que vale vivir aquí. España es el único oasis en ese amplio desierto que es el resto del mundo.

Mario se ha expresado con total sinceridad. Sus ojos brillan preñados de satisfacción. Con Pasieguero al frente, llegan sus compañeros. Ha llegado la «hora de la verdad», cambiar la seda por el percal que diríamos en términos taurinos.

—A través de «BALEARES», un cariñoso saludo para todos y muchos éxitos, a trabajar con fe y entusiasmo y realizando todo sobre bases firmes y con personas idóneas.

Un abrazo cierra el diálogo. Después, en la cancha, Mario Pini, daría un curso de bien jugar. Frente a él, jugadores de la talla de Gárate, Luis, Orozco y compañía casi nada pudieron hacer. Pini, el capitán del Sabadell, se anotó un triunfo más. Y pensar que fue traspasado por 600.000 pesetas y a plazos...

—¿Qué opinas del club mallorquín?

—Mallorca es para mí una tierra muy querida, sus gentes maravillosas y el club, la entidad, me merece los mayores respetos. Recuerda también que allí nació uno de mis hijos. Ahora bien, cuando yo estaba allí, faltaban directivos conscientes y sensatos, que supieran realmente lo que es el fútbol. Suma a ello ese continuo cambio de jugadores cada temporada, y otras circunstancias y de la mezcla sólo puede resultar el fracaso deportivo y con él se tiene que resentir el económico. No es tan fácil ser directivo. Y esto no es privativo del club isleño. Por ejemplo, a Málaga le ocurría igual. Llegaron unos señores con las suficientes cualidades y ahí están los andaluces que dejaron de ser equipo «ascensor», con economía saneada y con una plantilla destacada. Y los Celta, Gijón e inclusive mi actual club. Sus dirigentes, sus responsables, «saben de que van», como decís por acá. Esto es, en mi opinión lo que le hace falta al Mallorca, porque capacidad en número de habitantes, afición y solera tiene la suficiente para equipararse a los equipos que te he mencionado. Por lo que viví y lo que me cuentan, faltan en el Club esas personas, que existen, que las hay, para hacer que el Mallorca ocupe un destacado puesto en el concierto del fútbol español en la máxima categoría.

—¿Sigues interesándote por el fútbol mallorquín?

—Con el mayor interés. Los lunes me «como» la prensa. Luego, los innumerables amigos con que cuento allí, en sus visitas acá me amplían detalles. Sus triunfos me alegran, de forma especial los del Mallorca, y de todo corazón, sus fracasos me apenan. Llevo unas temporadas sufriendo mucho. Su actual situación deja muchísimo que desear.

—¿Demos por transcurridos unos años. Pini, ha dejado el fútbol activo. ¿Qué piensas hacer?

—Como te dije el fútbol lo es todo para mí, y junto con mi esposa e hijos mis grandes ilusiones. También los amigos sinceros formales parte de este círculo. En la primera convocatoria me presentaré para optar al título nacional de entrenador y así continuar ligado al fútbol al que tanto debo.

—¿Volverás a tu país o te quedarás en España?

—Tanto mi esposa como yo hemos decidido residir definitivamente en España y ya obtuve la nacionalidad. España es lo mejor del mundo, la única tierra en donde se vive en paz, con libertad verdadera, con sencillez. Sí, Del Sol, no me moveré de esta bendita nación. Lo que es España lo apreciamos aquellos que conocemos otros ambientes. Es posible que muchos españoles no sepan valorar lo que vale vivir aquí. España es el único oasis en ese amplio desierto que es el resto del mundo.

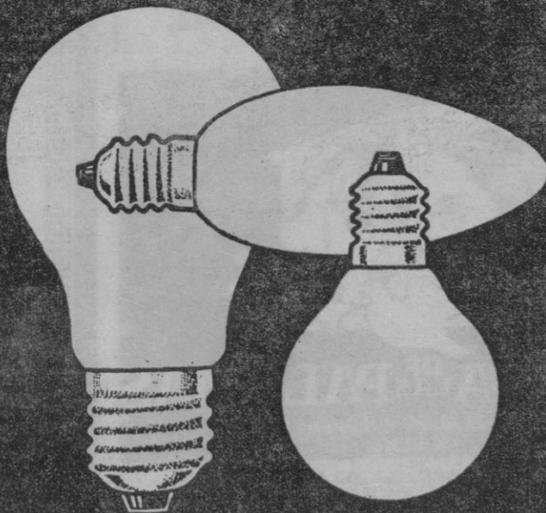
Mario se ha expresado con total sinceridad. Sus ojos brillan preñados de satisfacción. Con Pasieguero al frente, llegan sus compañeros. Ha llegado la «hora de la verdad», cambiar la seda por el percal que diríamos en términos taurinos.

—A través de «BALEARES», un cariñoso saludo para todos y muchos éxitos, a trabajar con fe y entusiasmo y realizando todo sobre bases firmes y con personas idóneas.

Un abrazo cierra el diálogo. Después, en la cancha, Mario Pini, daría un curso de bien jugar. Frente a él, jugadores de la talla de Gárate, Luis, Orozco y compañía casi nada pudieron hacer. Pini, el capitán del Sabadell, se anotó un triunfo más. Y pensar que fue traspasado por 600.000 pesetas y a plazos...

LAMPARAS ARGENTA PHILIPS

- PARA EL CONFORT DEL HOGAR
• LUZ MAS DIFUSA Y SUAVE
• MAYOR DESCANSO VISUAL
• NO DESLUMBRA



Mejores no hay



PROXIMA APERTURA

DEL SOL

EL CINE Y SUS NOTICIAS

«EL TUERTO»

El realizador Denny de la Patelliere se ha trasladado con su equipo a Marsella donde proseguirá el rodaje de la película «El tuerto». Se trata de una historia policíaca en la que un viejo comisario, próximo a jubilarse, inicia, por su cuenta, una investigación convencido de que el responsable del delito que trata de esclarecer es un viejo «conocido», al que detiene en otras ocasiones. Los protagonistas de la película son Jean Gabin, Félix Martin, Bernard Blier, Uschi Glas y Fabio Testi. «CCMO A UN PERRO»

Los americanos Michael Forest y Steve Tedd son los intérpretes centrales de la nueva película del realizador Elio Panaccio, «Como a un perro». En el film intervendrán también como protagonistas Ched Davis y Susana Levi.

BARBARA STREISSAND
—Barbara Streissand y Ryan O'Neil, galán de «Love story», son los protagonistas de la comedia musical «¿Qué me ocurre doctor?», que ha comenzado a rodar el realizador Peter Bhgdanovith. En la producción también tiene

un papel de relieve el actor Kenneth Mars.

«LOS NUEVOS CENTURIONES»

George C. Scott, el actor galardonado con el «Oscar» por su labor en el film «Patton», volverá a España para protagonizar el film «Los nuevos centuriones». En este film que va a dirigir Milton Kat-selas también intervendrán, Utacy Eatch y Warren Beaty.

VIRNA LISI

Virna Lisi será la protagonista femenina de una coproducción italo-española que, actualmente proyecta el director español José María Forqué. En el film intervendrá también, posiblemente el alemán Curt Jurgens. Actualmente se está rodando «Ella, él y la ley», otra coproducción propulsada por Forqué en la que intervienen José Luis López Vázquez, Luciana Paluzzi, Terry Thomas y Nino Castelnuovo.

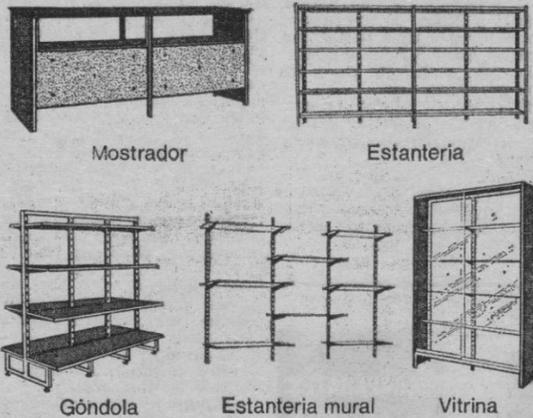
«CIUDADANO KANE» LA MEJOR PELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS

Criticos de veinte países han

considerado —como ya lo hicieron los tiempos. La encuesta ha sido hecha por «Sight And Sound», norteamericana «Ciudadano Kane» rodada por Orson Welles en 1940, como la mejor película de todos

STYLSAF MOBILIARIO COMERCIAL

Multiples soluciones para todo tipo de comercio



SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

TAD J. PUYALTO

31 de Diciembre, 12 - Tel. 25 26 72. PALMA DE MALLORCA

Inmusical

LUIS VILLAREJO, BARITONO, Y ANA MARIA GOROSTIAGA, PIANISTA, EN EL AUDITORIUM

(Retirado de nuestra edición de ayer).

No son muy frecuentes los recitales de canto en el Auditorium. Y es por esto que, en principio, nosotros agradecemos el anuncio del que tuvo lugar anoche a cargo de Luis Villarejo, baritono, en colaboración con la pianista Ana María Gorostiaga.

No obstante y a pesar de que el citado recital parecía, también, en principio, que debería interesar a los innumerables aficionados al canto, la realidad se encargó de advertirnos de que, en esta ocasión, apenas se movilizaron ya que en el Auditorium la asistencia del público creemos que en ninguna ocasión había resultado tan escasa.

Luis Villarejo ha actuado mucho en España formando parte del elenco de compañías de zarzuela. Y señalamos, en principio este por menor por que explica, en cierto modo, lo que dio de sí el recital, ya que el género lírico malea algún tanto las voces, no como tal género lírico, precisamente, sino que, por una parte, el tener que hablar en escena y por otra la diversidad de estilos y de tesituras en que se ven obligados a cantar los artistas —si es que quieren mantenerse en cartel por mucho tiempo— repercuten en sus facultades de algún modo.

Y es por esto que suponemos que Luis Villarejo, a pesar de que canta con inspiración y buena musicalidad, no puede evitar ciertos cambios en la coloración de su voz que, en algunos momentos, afean algún tanto sus interpretaciones.

Estos cambios de color y de timbre que, en algún momen-

to hasta favorecieron su actuación —pensemos, por ejemplo, en las dos obras de Scarlatti que abrieron el recital de anoche, cantadas con timbre de voz semejante a la del bajo, un tanto hosc— en otras desfasaron algún tanto la labor de Luis Villarejo, sobre todo en los agudos poco francos en cuanto al timbre.

Digamos, no obstante que en toda la primera parte, dedicada al citado Scarlatti, Pergolesi y Mozart, fraseó siempre debidamente, cantando, además, con gracia y perfecto estilo, defendiéndose mejor en los graves, casi impropios de una voz como la suya.

En la segunda parte, nutrida por canciones de autores españoles, puso en cada una de ellas acentos de gran sensibilidad. «Coita», canción gallega de García Abril, precisa por su inspiración de corte netamente popular, y «De Campo», de Ernesto Halffter, con reminiscencias y cadencias asturianas de gran belleza melódica, constituyeron, a nuestro juicio lo más sobresaliente del recital, que se completó con otras canciones de Obradors, Nin, Rodrigo y Turina, interpretadas con varia fortuna.

Al piano, Ana María Gorostiaga, le dio adecuada réplica, siempre discretamente medida en los distintos estilos de las obras y perfectamente compenetrada con el cantante.

Si no hubo, apenas, público, hubo, sí, largos y efusivos aplausos, a los que correspondieron gentilmente ambos artistas interpretando, fuera de programa, una intensa «Canción Napolitana».

PEDRO DEYA

«UN HOMBRE DE HOY»



«Un hombre de hoy» es un estudio de un hombre de hoy, una película de hoy, un tema de siempre. La máxima creación de Paul Newman y Joanne Woodward, con la destacada actuación de Anthony Perkins.

dic certero, un análisis concienzudo sob. un determinado sector de la sociedad americana. Una extraordinaria película Paramount con un reparto excepcional, que será estrenada en Metropolitan Palace.



CON EXITO INDESCRIPtible Y LLENOS A DIARIO

ENTRA EN SU

SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL



LA CASA DE LAS PALOMAS
DIRECTOR: CLAUDIO GUERIN HILL
COLOR

EN LA TIerna ADOLESCENCIA DE LA HIJA BUSCO VENGARSE DEL DESAIRE AMOROSO DE LA MADRE

SERIA EN AQUELLA «CASA DE LAS PALOMAS» DONDE, POR DESPECHO, MANCILLARIA SU BLANCURA ENAMORADA

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE UN AÑO.

Complemento: «El globo rojo» (May. 18 años)

Programas para hoy

TEATRO

SALA MOZART. — A las 7:30 tarde y 10:30 noche: «Y LLEGO LA PRIMA VERA», de Eloy Herrera, por la Compañía de Tony Soler - Eloy Herrera. Director: Armando Calvo.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado) — Desde las 3: «ALGODON EN HARLEM», Godfrey Cambridge, Calvin Lockhart. Director: Ossie Danis, en color; y «BESOS ROBADOS». Un film de Francois Truffaut en color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — Desde las 3:15: (TODD-AO) «LA CASA DE LAS PALOMAS», Ornella Muti, Glen Lee Lucia Bose. Director: Claudio Guerín Hill, (70 mm.-color); y «EL GLOBO ROJO». — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado) — Desde las 3: «NO DESEARAS A LA MUJER DEL VECINO», en scope-color, con Alfredo Landa y Silva Kosina; y «MATALOS VUELVE», en Todd-Ao y color. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — Desde las 3: «EL YANG TSE EN LLAMAS», en 70 mm. color, con Steve McQueen y Candice Bergen; y «NO-DO». — (Mayores 18 años)

B C CINEMA
Hoy desde las 3,00 sesión continúa: «ARIZONA COLT», Giuliano Gemma, en scope-color; y «PELIGRO MUJERES EN ACCION» con Julio Alemán, color. — (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizada) — Desde las 3:15: «LA NOVICIA REBELDE» por Rocio Dárcal y «LOS CORSARIOS». — (Tol. menores)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3: «ADAN A LAS 6 DE LA MADRUGADA», en color, con Michael Douglas y Lee Purcell; y «LA ESTRELLA DEL SUR», en Todd-Ao, con Ursula Andress — (May. 18 años)

APITOL. — Desde las 3: «PANICO EN EL BOSQUE», color, con Suzy Kendall y Frank Finlay; y «CITA EN PARIS» en scope-color, con Ann Margret. — (May. 18 años)

DORADO. — Desde las 3: «ARIZONA VUELVE», en color; y «COMO CARSARSE EN 7 DIAS», en color.

FANTASIO. — Desde las 3: «EN UN MUNDO NUEVO», con Karina; y «LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO», Lee Van Cleef.

HISPANIA. — Desde las 3: «PANICO EN EL BOSQUE», color, con Suzy Kendall y Frank Finlay; y «CITA EN PARIS» en scope-color, con Ann Margret. — (May. 18 años)

LAIME III. — (Climatizado) — Desde las 3: «EN LA RED DE MI CANCION», Conchita Velasco y Cassen, en color; y «LA MUJER INDOVABLE», Elizabeth Taylor. 70 mm.-color. — (Aut. todos los públicos)

METROPOLITAN. (Climatizado) — Desde las 3:15: 2º mes - 8ª semana: «LOVE STORY», Ali Mac Graw Ryan O'Neal Director Arthur Miller (Color) «UN TRABAJO EN ITALIA» (7 mm Color) May 18 años

MODERNO. — (De miércoles a domingo): «PANICO EN EL BOSQUE», color, con Suzy Kendall y Frank Finlay; y «CITA EN PARIS» en scope-color, con Ann Margret. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA
Sesiones continuas de 3 a 9: «SUBE Y BAJA», en color, con Cantinflas; y «CAMINO DE LA VENGANZA», en scope-color, con Burt Lancaster. — (Aut. todos públicos) Noche a las 9,45: «NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º». Color con Alfredo Landa y Jean Sorel. Complemento «FIREBALL 500». Scope color con Frankie Avalon Mayores 18 años

RIVOLI. — (Climatizado) — Desde las 3: «LA QUEBRADA DEL DIABLO», con Bekim Fehmiu, Jonh Huston. Director: Niska Fulgozi, en color; y «SALVESE QUIEN PUEDA», con Louis de Funès, Todd-Ao. — (May. 18 años)

RIALTO. — (Climatizado) — Desde las 3:30: «PANICO EN EL BOSQUE», color, con Suzy Kendall y Frank Finlay; y «CITA EN PARIS» en scope-color, con Ann Margret. — (May. 18 años)

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile
- * CABALA. — Todas las noches baile con «Nostros Cinco», hasta las 4 madrugada
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Massot»
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGÓ. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3:30.
- * LORD NILSON (Café Pastilla) — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente desde las 3:30: Partidos Trios, Quinielas. — Local dotado de calefacción. — Entrad: GRATIS

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 137
TEL. FONO. : 21 06 41

VENDO ATICO JUNTO VIA ROMA, 5 dormitorios, 2 baños completos y aseo con ducha, cocina grande y bien equipada, sala comedor con chimenea, armarios empotrados, trastero, gran terraza con vistas sobre la Ciudad, garaje en el mismo edificio, 2 ascensores y portería. Precio: 2.200.000 pesetas. Entrada: 700 mil ptas., resto en 30 meses (OM-124).

VENDO LOCAL EXENTO EN ZONA SANTA CATALINA a 300 metros de Jaime III, de 1.800 m². aproximadamente de planta y misma superficie en sótano. Precio: 6.500 ptas. m². (OM-124)

VENDO ATICOS EXENTOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS EN SANTA CATALINA, baño completo, sala comedor con terraza, excelentes acabados, garaje en el mismo edificio, ascensor, sin portería. Precio: 576.000 ptas. Facilidades 10 años. (OM-124).

CHALET EN BONANOVA con solar de 590 m², 4 dormitorios dobles, 3 baños, sala comedor con chimenea, garaje, bonito jardín y mucho sol. Precio: 3.650.000 ptas. amueblado. Facilidades. (V-PO-63.)

SE TRASPASA LOCAL con altillo en la mejor zona de San Agustín, fachada Calvo Sotelo, actualmente funcionando como peluquería, completamente amueblado, 5 secadores, 4 sillones, etc. Precio: 270.000 ptas. Alquiler mensual: pesetas 7.500.

SOLAR EN PORTALS NOUS de 1.015 m². Zona tranquila y con buenas vistas. Precio: pesetas: 475.000. con facilidades. (S-ILL-86)

MF PISOS TERMINADOS

VENDO EN LA PLAZA ESPAÑA, número 10, PISOS TERMINADOS. (Antigua Pastelería Esteva) de 3 y 4 dormitorios. Mucho sol en invierno.

VENDO Y ALQUILO Despachos en el Entresuelo del mismo edificio.

VENDO PISOS TERMINADOS en calle Balmes, 12 (frente Bar Guell).

VENDO 2º PISO en calle Impresor Calafat, 8 (zona Metropolitán Palace). 10 metros lineales fachada. Un solo piso por planta.

Informes: PZA. ESPAÑA, 10 - entresuelo. Telf. 212222 (antigua Pastelería Esteva).

INMOBILIARIA MEDITERRANEA

J. Ginard, A.R.I.C.
V. Catany, A.F.C.
PASEO MALLORCA 56, ETL. Teléf.: 224821 - 2276 83

MAGNIFICO ATICO, 4 dormitorios con 2 baños, mas aseo y habitación servicio, cocina muy equipada, gran sala-comedor con chimenea. Enormes terrazas. Orientación Sur. Precio: 2.200.000 Ptas., incluyendo garaje propio. Ref.: 523-P.

SOLAR (esquina) de 400 m² en calle Eusebio Estada. Precio 7.500 pesetas por metro cuadrado, con muchas facilidades. Ref.: 2-288-P.

ALQUILO LOCAL (esquina) 600 m², calle General Elera, 5 puertas. Alquiler mensual: 39.000 Ptas. Referencia: 1-417-P.

SOLVENTA

Tels.: 22 59 56 y 21 72 20
SERVICIO ESPECIALIZADO INVERSIONES TURISTICAS INMOBILIARIAS

URGENTE: Necesitamos dos bares, en traspaso, en zona céntrica. Uno, local pequeño, hasta 500.000 ptas. El otro, local mayor, hasta 1.300.000 pesetas.

URGENTE: Necesitamos pisos o apartamentos, mínimo dos habitaciones para alquilar, con o sin muebles. Zona Son Armadams - Teniente Torres.

SENA

PRECISA CON URGENCIA
Pisos y apartamentos para alquilar y vender. Con o sin muebles. Teléfono 21 76 40.

BENASSAR INMOBILIARIA

C/ Héroes de Manacor 232. Tel.: 274050

PISOS PASEO MARITIMO, situación inmejorable, 256 m². 4 hab. dobles armarios empotrados, 3 baños, sala comedor 51 m², cocina completamente amueblada, 1 hab. servicio, aseo, terrazas, aire acondicionado. Precio: 3.700.000 ptas. Entrada 1.200.000 ptas. Resto 12 años.

PISOS Y ATICOS AVDA. ARGENTINA, 4 hab., baño, aseo, sala comedor, terrazas. 1ª planta. Precio 1.100.000 ptas. ático 90 m² terraza, vista maravillosa. Precio: pesetas 2.200.000. Entrada 300.000 ptas. Resto 3 años.

PISOS C/ DR. ANDRES FELIU, 105 m², 3 hab., baño, sala-comedor, terraza, parquet, cocina amueblada, pintados. Precio: 720.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Entrega llaves: 50.000 ptas. Resto facilidades.

PISOS C/ ARAGON, 150 m², 5 hab., 2 baños, 1 aseo, sala-comedor 25 m², terrazas. Precio: 1.225.000 ptas. Entrada: 250.000 ptas. Resto a tratar.

PISOS C/ ANTELLON, 3 hab., baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 700.000 ptas.; Entrada: 200.000 ptas. Resto 4 años.

PISOS C/ HEROES DE MANACOR, 3 hab., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 682.944 Ptas. Entrada 100.000. Entrega llaves 100.000 ptas. Resto muchas facilidades. Exentos.

PISOS C/ SAN VICENTE FERRER, 3 hab., baño, sala-comedor, sin ascensor. Precio: 585.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto a tratar.

PISOS C/ ARTURO RIZ ZI, 128 m², 4 hab., con armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, terrazas. Precio: pesetas 1.300.000. Entrada 300.000 Ptas Resto 3 años.

PISO C/ ARAGON, plan 6º, 3 hab., baño, sala-comedor, cocina completamente amueblada, pintado, armarios empotrados etc. Precio: 700.000 ptas. Entrada 250.000 ptas. Resto muchas facilidades.

INTERESANTES PISOS de 130 m². cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocinas maravillosas puertas forradas. Precio: 850.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Entrega llaves 50.000 Ptas. Zona Mercado, Camp Redó.

FONT D'INCA, chalet, 2 plantas, 4 habitaciones, baño, 2 salas, 2 comedores, garaje, terraza, 1.400 m² jardín. Precio: pesetas 3.500.000 y facilidades.

TRES CUARTERADAS, a 2 kms. pueblo Consell; terreno completamente llano. Precio: 450.000 pesetas.

BUNOLA, una cuarterada; casita aperos con cisterna; muchos almendros completamente cercada de pared. Precio: 325.000 pesetas.

COMPRARIA solar Rafael Vivero. Preferible esquinas, unos 400 m². ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º. (14)

INMOBILIARIA WICK

SE DESEA ADQUIRIR en traspaso centro Palma uno o dos locales de negocio de unos 60 m². cada uno. Situación céntrica y turística. Ofertas Telf. 231622.

PORTALS NOUS: Se vende apartamento amueblado 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño. Precio: 800.000 ptas. Facilidades.

ESTABLIMENTS: Se vende casita reformada 2 dormitorios, baño, salón, 1.400 m². solar todo vallado. 850.000 ptas. o cambiaría por apartamento en zona Son Armadams o San Agustín.

ESPORLAS: Se vende chalet reciente construcción, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, solar de 1.700 m². Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades. Informes: Telf. 231622.

CUATRO SOLARES C'an Picafort, calle Hernán Cortés 250 m². Vende Fincas A. JULIA. Pza. España, 15. (16)

EN PLAYA DE PALMA, vendiendo solares, con planos aprobados para hotel, ALZINA; Jaime II, 32 Telfono 214147. (17)

VENDO en carretera Manacor, 2.000 metros a 350 pesetas metro. Telf. 251680. (12)

CA'N PASTILLA: Solares 1ª y 2ª y 3ª línea; aptos chalets o apartamentos, desde 1.500 ptas. m². INMOPALA Telf. 262492. (19)

VENDO parcela Deyá, 2.900 m². aproximadamente. Telfono 231549. (10)

PARCELAS junto a mar y bonita playa; desde 90.000 pesetas m² Facilidades de pago Informes Luca de Tena, 49, bajos (20)

DISPONIBLES diversas cantidades. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 23971. (18)

Solares y Terrenos

PALMANOLA: Solares primera línea, junto piscina. 400 ptas. por m². RUSTIC. Velázquez 18. Telf. 225601. (17)

PARCELAS en Puigpuent: La mejor zona montañosa de Mallorca. Calles asfaltadas, electricidad, servicio de agua. Desde 15 ptas. por m². Tres años de facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (29)

COMPRARIA solar céntrico: 2.000 a 3.000 m². Tl. 225600 (10)

INVERSIONISTAS: Auténtica oportunidad. San Telmo. Finca urbanizable, 980.000 m²; 10 ptas. m² RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (17)

PARCELAS a partir de 2.000 m², de encinas y pinos, magnífica vista, orientación y tranquilidad a 1 km. del desvío de la carretera de Bañalbufar a Valldemosa. Precio: 60 a 80 ptas. m². (Ref.: RE-13). DARSER. 231849. (38)

SOLAR 8.000 m², junto al mar, con muchos pinos; magnífica vista; carretera particular, en Bañalbufar. Precio: 800.000 pesetas. (Refer.: RE-1). DARSER. 231849. (22)

PARCELA de 7.000 m², algarrobos, higueras, almendros, magnífica vista, a 2 kms. Esporlas en montaña: 450.000 ptas. (Ref.: RE-12) DARSER. 231849. (22)

SOLAR en Son Español, 4.673 m². junto carretera de Valldemosa, haciendo esquina, fachada carretera asfaltada, electricidad, agua, posibilidad de dividir, a 225 ptas. m². facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (19)

SOLAR en Deyá, 2.000 m². centro del pueblo, posibilidad de dividir, agua, electricidad; buena vista; a 450 ptas. m². Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (23)

PARCELAS rústicas en Establiments, 1 cuarterada aproximadamente, buena tierra, electricidad, fantástica vista, desde 490.000 pesetas, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (20)

COMPRARIA solar Rafael Vivero. Preferible esquinas, unos 400 m². ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º. (14)

ALQUILO magnifico local, con sótano, calle Teniente Torres. AGENCIA FERNANDEZ Tel. 218680 (12)

CON TELEFONO para oficinas, alquiler, amplios bajos, calle Viñaza. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

ALQUILO locales de 30 a 600 m². ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (13)

ULTIMOS despachos en Plaza Olivar, 3, 4 dependencias, Exentos, llaves en mano, 600.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (18)

LOCAL y SOTANO, 410 m². vendiendo, en Juan Alcover, junto Héroes de Manacor, a 9.750 m² con facilidades. Tels. 227161 - 217714. (21)

VENDO 5.000 m². en Establiments, con pinar y pozo de agua, no lejos de la playa. Precio total: 600.000 ptas. Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª.

EN EL ARENAL traspaso local comercial de 145 m². con amplios escaparates, da a dos calles, por 200.000 ptas. Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª.

TRASPASO o VENDO, tienda de comestibles nueva, precio en venta un millón, en traspaso 180.000 ptas. Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª.

TRASPASO tienda con altos y bajos, cabida 120 m², junto a Jaime II; pesetas 1.500.000 (a pagar en 2 años). Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª.

NECESITO finca rústica de 30 a 50.000 m². en la misma carretera de Andraitx, no mas lejos del kilómetro 18, o bien en la carretera de Inca hasta el kilómetro 14. Ofertas: Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª.

VENDO PARCELA 6.500 metros. Son Sardina. Teléfono 216941, de 10 a 1. (12)

CALA LLOBARTS, parcelas con vista al mar, desde 35.000 ptas. entrada; resto 1.500'— mensuales. Teléfono 214123. (16)

SON VIDA, SOLAR bien situado; cerca epicaderos. 900 ptas. m². PERMUTA. 21 47 76. (12)

SOLAR en venta 2.760 m². en Avda. Calvo Sotelo. Extensiva D. A. ROIG, A.P.I. Sintas, 8. Tel. 223778. (20)

ALQUILO dos despachos pequeños con teléfono, juntos o separados. Entresuelo, frente Aparcamientos Rosellón. Telf. 253935. (15)

ALQUIER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PREZIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Roselló, 49 Teléfono 224444 228786 (20)

NECESITO local 200 a 400 m². por alrededores Bar Guell o calle Juan Alcover. Interesados dirigirse a: Sr. Herrero. Tel. 210530 (21)

VENDO bar zona turística (500 m². edificables) o cambio por pisos o apartamentos. Telf. 223663. (15)

LOCALES: Cecilio Metelo, 9-11 altos de techo a 16 metros calle San Miguel, 125 metros cada uno, juntos o separados, vendiendo con facilidades o cedería formación sociedad para explotación (30)

ALQUILO despacho Jaime III Tel. 38. LA PUEBLA. (10)

ALQUILO locales Can Pastilla, buena situación, 25 y 50 m²; 7.000 ptas. LINDE, Telf. 216814. (15)

LOCALES, 762 m². en Son Costa; a 5.500 ptas. el m² Facilidades. Teléfs. 227181, 31 77 14. (15)

ARENAL
VENDO TIENDAS EN CONSTRUCCION PRIMERA LINEA, CON FACILIDADES. TELEFONO: 25 52 91.

Fincas

LLUCHMAYOR: Finca 2.100 mts. Precio: 45.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Telf. 225601. (12)

LLUCHMAYOR: Finca 2.500 mts. Almendros. Precio: 47.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225600. (13)

BUNOLA: Finca 2 cuarteradas. Casita, 1 habitación. Cisterna. Almendros, buena vista. Precio: 850.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (19)

LLUCHMAYOR: Finca dos cuarteradas, almendros o 3, pie carretera. Precio: 180 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (15)

BUNOLA: Finca una cuarterada, casita, cisterna, almendros, algarrobos. Precio: 350.000 ptas. USTIC. Velázquez, 18. Tel. 225601. (16)

LLUCHMAYOR: Finca, media cuarterada, almendros, 150 mts. de carretera. Precio: 55.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (17)

ALGAIDA: Chalet de montaña, sala-comedor chimenea, 3 habitaciones, cocina, baño, porche, agua, pinos 4.000 mts. de terreno. Buen acceso. Precio: 875.000 ptas. RUSTIC. Velázquez 18. Tel. 225601. (28)

NOS URGE

PISO DE 4 ó 5 DORMITORIOS, a estrenar o en construcción en Palma o alrededores.

Hasta dos millones (2.000.000).

ADEMAS ofertas de casas en una distancia máxima de 15 kilómetros desde Palma.

TELEFONOS: 21 79 81 — 21 79 67,

RR RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA
C. Nube, 4 (Pl. Gomila) Tel. 233342 (3 líneas)

GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONSA

LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y ALQUILER.

VENTA: Precios de promoción con facilidades de pago.

ALQUILER: Desde 7.000 ptas. mensuales.

INAUGURACIÓN: Junio 1972

CONTRATE HOY MISMO SU LOCAL

SU OPORTUNIDAD EN EL GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONSA

Star mallorca

Edificio Victoria
Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

ALGAIDA: Finca, casita y cisterna. Una cuarterada. Almendros e higueras. Buena vista. Precio: 250.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (21)

LUCHMAYOR: Finca una cuarterada. Cobertizo, almendros, higueras y otros Pinar, buena vista. Precio: 125.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (20)

LUCHMAYOR: Finca media cuarterada. Almendros. Algarrobos. Precio: 130.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (14)

LUCHMAYOR: Finca media cuarterada. Almendros. Cercada pared. Precio: 110 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (15)

LUCHMAYOR: Finca una cuarterada. Almendros, algarrobos. Precio: 155.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (14)

CASA RUSTICA típica, varias habitaciones, en buen estado, con unos 600 m2. de almendros en carretera Valdemosa, 700.000 ptas. Facilidades. Mas terreno adquirible a 200 ptas. m2. (Ref.: RE-42) DARSER. 231849. (32)

CASA RUSTICA en Santa Eugenia, con varias habitaciones y 4.500 m2. terrenos con 320 frutales, cítricos y ajíbe. 900.000 ptas. (Ref.: RSE-1) DARSER. 231849. (23)

RUSTICAS en afueras Valdemosa (3 kms.) de 2.200 m2. con pinos y encinas, magnífica vista sobre el mar, pueblo Valdemosa. Electricidad y buen acceso a 225 ptas. m2. Al contado 450.000 ptas. (Ref.: RV-10) DARSER. 231849. (38)

HUERTO de 9 cuarteradas, 6 de regadío, pozo agua abundante, frutas, casa ayuda típica, estanque y pequeño pinar elevado con panorámica, para construcción chalet, a 33 kms. de Palma (San Juan), pesetas 4.500.000. Facilidades. (Ref.: RSJ-1) DARSER. 231849. (39)

FINCA EN DEYA de 29.000 m2., con almendros, algarrobos e higueras. Magnífica vista sobre el mar. Casita de piedra y agua potable. (Ref.: RD-1) DARSER. 231849. (27)

HUERTOS en venta de 6 a 20 cuarteradas. A. ROIG. A.P.I. Sintas, 8. Teléfono 233778. (17)

CASA RUSTICA en Santa María reformada, 2.000 m2. terreno, electricidad, agua corriente, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina, 550.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (26)

RUSTICA en Luchmayor 5 cuarteradas, cercada pared casa necesita alguna reforma, ajíbe; buena tierra. 575.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (20)

RUSTICA en Deya 4 cuarteradas, casa 3 dependencias a 300 mts. mar, olivos, algarrobos, fantástica vista, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (21)

SON SARDINA. Rústica 2.800 m2 almendros, luz, agua. Precio: 300 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón. 18. 214911. (17)

INDIOTERIA, rústica 1.800 m2., almendros, luz. Precio: 400 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. 214911. (17)

LUCHMAYOR. Vendo media cuarterada poblada almendros. 75.000 ptas. Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (14)

BUNOLA, rústica 7.103 m2., almendros, luz, casa. Precio: 200 ptas. m2. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. 214911. (17)

COMPRARIA rústica pequeña, cerca Palma, casa peyés, Pago al contado, Inmobiliaria MISTRAL; Aragón, 18. 21 49 11. (16)

BONITA FINCA 2 1/2 cuarteradas de pinar, almendros, casita aperos con cisterna. Lindante carretera Estañol, 330.000 ptas., 130 mil entrada resto 3 años. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España. Entresuelo. Teléfono 223719. (30)

A 2 KMS. Palma, parcelas carretera, a 65 ptas. m2. Facilidades. Telf. 235459. (14)

BUNOLA 9.000 m2. carretera asfaltada, vista panorámica, 600.000 ptas. Facilidades. Telf. 235459. (12)

SE VENDEN fincas rústicas desde 8 a 3.000 cuarteradas, con casa señorial y de payés. A. P. I. Avda. Jaime III, 1º 7 Dpcho. Teléfono: 214958. (30)

VENDO finca rústica con mucha caza. Informes: calle José Anselmo Clavé, 42, 1º. De 10 a 1. Teléfono: 216941. (19)

LUCHMAYOR: Bonita finquita cercada pared, algarrobos, cisterna, buena situación; 3.500 m2., 110.000 pesetas. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (22)

LUCHMAYOR: Bonita finca de pinar, 2.000 m2. cercada pared, cerca camino asfaltado, 125.000 ptas. Facilidades a convenir. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (26)

LUCHMAYOR: Finquita 2.200 m2., 4 albaricoqueros una higuera, almendros, alcachofas, cerca de camino asfaltado. 55.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (26)

ARENAL - LUCHMAYOR: 2 cuarteradas, lindante carretera, almendros, 300.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (19)

TRASPASAMOS café zona Plaza Toros, con vivienda, 3 dormitorios, corral, por retirarnos del negocio. Precio traspaso: 1.000.000 ptas. Con facilidades. Alquiler 3.000. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (31)

GALA MARSALL: Finca de 10.000 m2., a 2 kms. del mar, fabulosa vista, a 65 ptas. m2. Muy buenas facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (29)

OCASION: Bonita finquita de garriga y pinos, elevada, camino asfaltado muy cerca, 120.000 ptas. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España), Entresuelo. Telf. 223719. (23)

ALGAIDA: Finquita con muchos almendros, oliveras, un poco elevada, 3.500 m2. 80.000 ptas. Facilidades a convenir. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (25)

INCA: Finquita rústica de 5.000 m2., casita de aperos de 2 dependencias, cisterna, almendros e higueras. 175.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (28)

LUCHMAYOR: Finca 8.000 m2. lindante camino asfaltado, almendros, 110.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Olivar (Edificio España), Entresuelo. Telf. 223719. (21)

LUCHMAYOR: Rústica 1.000 m2., almendros, ideal para hacer casita, 22.000 ptas. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Teléfono: 223719. (20)

RANDA: 2 cuarteradas, vista, camino asfaltado, casita aperos, cisterna, arbolado, 400.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 223719. (21)

Traspasos

TRASPASO garaje con todas sus instalaciones limpieza, engrase, custodia, centro Palma, 450 m2. alquiler módico. 1.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (21)

SE TRASPASA negocio de perfumería y objetos de regalo, por no poder atender. Situación céntrica y teléfono. Informes: Teléfono: 210617. (20)

OPORTUNIDAD: Colm a o Son Cladera, caja 5.000, traspaso 150.000 con mercancías. ALEIX. Plaza Rastrollo, 9, 2º. (15)

ARENAL traspaso tienda venta discos y licores; magnífica situación, con facilidades. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Teléfono: 224660. (18)

TRASPASO TIENDA, apta cualquier negocio. Informes: Telf. 278392. (10)

SE TRASPASA tienda en Cala Mayor. Alquiler: 3.500. Informes: Calvo Sotelo, 524. (12)

TRASPASO tienda comestibles. Lechería; por no poder atender. Telf. 211778. (10)

RESTAURANTE francés, céntrico, muy buena clientela, traspasaría a persona del oficio. 226479. (12)

TRASPASO bar con vivienda, buena clientela, cocina, salón y gran terraza de verano. Económico. calle Solón, 10. (17)

POR NO PODER atender traspaso tienda línea, Cala Mayor, decoración estilo boutique, aire acondicionado, teléfono. Informes: Telf. 217199. (19)

TRASPASO peluquería señoras, facilidades. Teléfono: 255986. (10)

CA'N PICAFORT traspaso peluquería señoras, con vivienda. Informes: Teléfono 230994 (Palma). (11)

TRASPASO pastelería y ultramarinos. Calle Heredero, 42. Son Español. (10)

POR NO PODER ATENDER se traspasa establecimiento «Papas Fritas», en El Arenal, Buena situación; junto final trayecto autobuses. Informes: 22 32 34 (Palma). (21)

TRASPASO peluquería señoras, facilidades. Teléfono: 255986. (10)

CA'N PICAFORT traspaso peluquería señoras, con vivienda. Informes: Teléfono 230994 (Palma). (11)

TRASPASO pastelería y ultramarinos. Calle Heredero, 42. Son Español. (10)

POR NO PODER ATENDER se traspasa establecimiento «Papas Fritas», en El Arenal, Buena situación; junto final trayecto autobuses. Informes: 22 32 34 (Palma). (21)

TRASPASO peluquería señoras, facilidades. Teléfono: 255986. (10)

CA'N PICAFORT traspaso peluquería señoras, con vivienda. Informes: Teléfono 230994 (Palma). (11)

TRASPASO pastelería y ultramarinos. Calle Heredero, 42. Son Español. (10)

TRASPASO peluquería en zona turística Paguera o se alquila, 14.000 ptas. mes con aire acondicionado. Calle Aragón, 15, 6º, 1ª. (20)

POR RAZONES de salud, traspaso tienda en zona Blanca, apta cualquier negocio. Valor de instalación. Goya; Padre Molina, 36. (19)

TRASPASO peluquería señoras con y sin muebles, teléfono y local anexo 30 mts. Junto Mercado Santa Catalina, buena situación, cualquier negocio. Interesados en Murillo, 146, 1º 3ª. (27)

A BAJO precio traspaso peluquería señoras céntrica. Razón: calle Furió, 21, 2º, izquierda. (20)

POR NO PODER atender se traspasa peluquería señoras, buena clientela. Facilidades. Telf. 227423. (13)

SE TRASPASA tienda céntrica. Informes: Barón Santa María del Sepulcro, 14. (11)

TRASPASO peluquería Paseo Marítimo. Telf. 234198. (10)

CAFETERIA, traspaso espléndida situación. Precio razonable. Telf. 252458, de 9,30 a 12. (12)

TRASPASO local, cerca Plaza Cort, 200 m2., con aire acondicionado, precio interesante. LINDE. Teléfono: 216814. (15)

TRASPASO despacho 35 m2. muy céntrico (junto Plaza Olivar). Informes: Teléfono: 224450. (11)

SE VENDE bar. Teléfono: 251535. (10)

SUPERMERCADO. Zona señorial. Local instalaciones y existencias. Precio interesante. Facilidades. Informes: Telf. 250922. (13)

DOS NEGOCIOS. Tienda y bar conjuntos. Zona turística Palma. Locales, instalaciones completísimas y mucha existencia, todo precio coste. Facilidades. Informes: Telf. 255626. (22)

TIENDA ESPACIOSA, en Paguera. Precio económico. Facilidades. Informes: Teléfono 250922. (10)

TRASPASO o VENDO local comercial con negocio establecido a pleno rendimiento, en zona Mercado Olivar. Facilidades. Informes: Sr. Martí, Héroes de Manacor, 80, 3º. De 2 a 4 y de 8 a 9. Personalmente o por escrito. (37)

TRASPASO tienda comestibles, facilidades pago. Admito cambio. 225165. (10)

PELUQUERIA moderna señoras, amplia vivienda, sin traspaso, 12.000 alquiler. ALEIX. Pza. Rastrollo, 9, 2º. (14)

PLAZA GOMILA, ofrezco piso 5 camas, calefacción, baño, cocina. 5.800. Inmobiliaria BALEAR. Teléfono 211718. (14)

NECESITAMOS pisos en alquiler y venta. ALEIX. Plaza Rastrollo, 9, 2º. 223971. (12)

ALQUILER de televisores: TELE-HOGAR; Nicolás de Paz, 25 Telf. 226884. (11)

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Pza. Arzobispo Miralles, 7. (10)

ALQUILO PISO, muy céntrico, amueblado, lujo; tres dormitorios. VALENTI; San Miguel, 230. (12)

SE ALQUILA despacho amueblado, 7 teléfonos, zona comercial, bancaria, aparcamiento próximo. Informes: Telf. 217400 - 217957 - 260993. (17)

SE ALQUILA bar con grandes terrazas, en Portals Nous. Razón: Siete Esquinas, 15, 2º. Telf. 227452. (16)

SE BUSCA ático sin muebles, zona ciudad antigua (con terraza y chimenea). Máx. 4.000 ptas. Escribir a esta Admón. núm. 34812. (24)

PARTICULAR alquila piso amueblado, teléfono, tres dormitorios, dos baños. Teléfono 251037. (11)

ALQUILO piso amueblado, con terrazas, playa Portals Nous, 6.000 ptas. Informes: 23 22 36. (12)

ALQUILO despacho en calle San Miguel, 56, apto negocio, 4.000 mensuales, sin traspaso. Telf. 215622. (15)

ALQUILO piso céntrico, tres dormitorios, bien amueblado; 6.500 pesetas. Fincas RIERA JAUME; Conde Salent, 47. (15)

ALMACENES zona Sta. Catalina. Tels. 215370-212498, horas oficina. (10)

HOTEL o HOSTAL tomaríamos en alquiler a partir del 1º Enero 1973. Imprescindible. Todas habitaciones con baño o ducha. Situado entre Arenal y Paguera. Mínimo 150-200 camas. Mínimo hostal 2 estrellas y máximo hostal 3 estrellas. Ofertas al número 500 de esta Admón. (44)

SE ALQUILA local comercial terminado para tienda o boutique 120 m2. cubiertos y 120 m2. de patio, sin traspasos de particular a particular, situación calle Archiduque Luis Salvador junto Plaza Cardenal Reig. Razón: C/ Luis Martí, número, 251. Pral. Tl. 270536. Sr. Dauden. (43)

ME INTERESA alquilar planta baja con pequeño jardín. Teléfono 238922. (10)

JAUME, Admón de Fincas, Alejandro Roselló, 80. Alquila piso amueblado 4 dormitorios en Reyes Católicos. (10)

JAUME, Admón de Fincas, Alejandro Roselló, 80. Alquila apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios en Sometsmes. (25)

NECESITAMOS para alquilar, pisos, apartamentos y despachos. PALOU Administrador. Telf. 252458, de 9,30 a 12. (10)

BUSCO piso alquiler, sin muebles, zona fácil aparcamiento. Telf. 216381. (10)

ALQUILO espléndido local de unos 60 m2. Apto para cualquier negocio. Informes: Telf. 251126. (14)

BUNGALOWS en Palma, Son Matet 3, desde 5.000 todo incluido. 230464. (11)

AMUEBLADOS, distintas situaciones. ALEIX. Plaza Rastrollo, 9, 2º. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO o daría a medias peluquería señoras con vivienda, mucho trabajo, centro Porto-Pi, primera línea. Informes: calle Marqués Cenja, 28. Peluquería (22)

HOTEL CEDO en alquiler, construcción moderna. Teléfono 236730. (10)

SE ALQUILA piso en el Arenal. Telf. 250032. (10)

SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 250822. (10)

ALQUILO despacho muy céntrico. Telf. 250102. (10)

ALQUILO local unos 200 metros con cuatro grandes puertas a 2 calles, situado detrás Plaza Toros. Informes: Telf. 251703. (19)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRECIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACOS»; Avenidas Alejandro Roselló, 80. Telefonos 234444 226788. (20)

APARTAMENTO amueblado, teléfono, junto mar Cala Gamba. Alquiler. Teléfono: 223682. (10)

SE ALQUILA apartamento en el Arenal, encima del Supermercado COP, y también en Santa Ponsa. Para informes: Telf. 214361, de 13 a 3. (23)

PISO, amueblado, tres dormitorios; 4.500.—, Músico Capillonch, 33. Telf. 233733. (10)

SE ALQUILA piso de nueva construcción con teléfono. Informes de 4 a 6. Teléfono 215502. (15)

SENA alquila pisos, despachos, locales, apartamentos. Telf. 217640-215840. (10)

ALQUILO espléndido local de unos 60 m2. Apto para cualquier negocio. Informes: Telf. 251126. (14)

BUNGALOWS en Palma, Son Matet 3, desde 5.000 todo incluido. 230464. (11)

AMUEBLADOS, distintas situaciones. ALEIX. Plaza Rastrollo, 9, 2º. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía. 230464, mañanas. (10)

SE NECESITA PISO
Sin muebles, para alquilar, mínimo 3 dormitorios. — Llamar:
Teléfonos: 214400 — 211868.
SR. RODRIGUEZ.

Chalets

BINISALEM: chalet, dos habitaciones con armarios empotrados. Sala comedor con chimenea. Baño, garaje y terraza. 8.500 mts. de terreno. Precio: 700.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (28)

LUCHMAYOR: Chalet en construcción. Solar 3.500 mts., 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Precio: 350.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Teléfono 225601. (21)

ALGAIDA: Chalet en construcción. Solar 3.500 mts., 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Precio: 375.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225601. (21)

LA CABANETA: Chalet en construcción. Solar 1.000 mts. 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Muy buenas vistas. Precio 795.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (26)

LA CABANETA: Chalet en construcción. Solar 1.000 mts. 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Muy buenas vistas. Precio 795.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (2

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

SANTA CATALINA: Pisos de tres dormitorios, en construcción; buena situación, armarios empotrados, cocina, baño y aseo. Balcón y galería. Desde 785.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (27)

SON ESPANOLET: Pisos en construcción, de tres dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño y aseo. Sin portería y con ascensor. Desde 630.000 pesetas; entrada 150.000 ptas.; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (34)

SANTA CATALINA: Pisos en construcción, de tres y cuatro dormitorios; comedor, cocina amueblada; baño completo buena situación. Precios desde 700.000 pesetas a 750.000; entrada 100.000 pesetas; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (34)

FORTI: Calle Pascual Ribot. Pisos de cuatro dormitorios; baño, aseo, cocina, balcón y galería; en construcción. Precio: 875.000 pesetas; entrada 260.000 pesetas; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (30)

ZONA FORTI: Estupendos pisos en construcción; de tres y cuatro dormitorios; sala estar-comedor, baño, cocina, galería, balcón, etc. Precios desde 550.000 ptas. y entrada desde 75.000 pesetas; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (36)

ZONA FORTI: Pisos en construcción, de tres dormitorios; salón comedor, cocina, baño, etc. Contador: 475.000 ptas. Piezas: 75.000 entrada y 4.665 ptas. mensuales. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (27)

FORTI: Pisos de tres dormitorios, en construcción; desde 670.000 ptas. Con ascensor y sin portería. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (21)

ZONA FORTI: Grandioso piso, llaves en mano, de cinco dormitorios; gran salón comedor con chimenea. Cocina amueblada; terraza, baño y galería. Precio: 750.000 pesetas; entrada 200.000 pesetas; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225601. (35)

ZONA FORTI: Piso, llaves en mano. Cuatro dormitorios, gran comedor con chimenea; dos baños; cocina amueblada; terraza y galería. Sin ascensor ni portería. Precio: 800.000 pesetas; entrada 200.000; resto en diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600 (37)

ZONA BLANQUERNA: Grandiosos pisos en construcción, de cuatro y cinco dormitorios. Baño y aseo; gran comedor; cocina completamente amueblada. Terraza y galería. Armarios empotrados. Muy buena construcción. Precios desde 950.000 ptas. Diez años de facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléf. 225600. (40)

PISOS EN CONSTRUCCION: En calle General Riera; muy grandes; cuatro dormitorios, dos baños; gran sala estar-comedor; cocina amueblada, despensa galería y terraza. Mucho sol y buena vista. Precio: 875.000 pesetas; entrada 100.000; resto diez años. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225601. (41)

MAGNIFICO ATICO: General Riera, de cuatro dormitorios, recibidor, gran salón comedor, cocina grande, baño y aseo, dormitorio y aseo servicio, grandes terrazas, maravillosas vistas. Precio: 1.600.000 pesetas; entrada 650.000; resto ocho años. (Ref.: PA-41). DARSER. 23 18 49. (37)

GENOVA: magnífico piso de 4 dormitorios, salón comedor, gran cocina, 2 baños completos, gran terraza con maravillosas vistas. Aparcamiento, teléfono. Precio: 1.500.000 ptas. (Ref. PT-33) DARSER. 231849. (28)

VENDO o alquilo ático de nueva construcción. Informes: a partir 8.30. Teléfono 212901. (13)

ZONA FORTI ático de 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina, baño. Precio: 1.000.000 ptas. (Referencia: PA-46). DARSER 231849. (19)

SON ARMADANS pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, 2 baños terrazas con vistas al mar, acabados la calidad, made a oregon, carpintería aluminio, terrazo, azulejos, serigrafía, 2 corrientes. Completamente pintados, con garaje en propia finca (Ref.: PC-53) DARSER. 231849. (47)

ZONA FORTI: Tres habitaciones, salón comedor, cocina y cuarto de baño; terraza con mucho sol. Precio: 550.000 ptas.; entrada 75.000 ptas.; entrega de llaves en diciembre 75.000 pesetas; resto en diez años. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléf. 210267. (37)

ZONA FORTI: Tres habitaciones, salón comedor, cocina, cuarto de baño completamente aliccionado. Precio: 530.000 ptas.; entrada 65.000 ptas.; entrega de llaves en agosto 65.000 ptas.; resto en diez años. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléf. 210267. (34)

ZONA CAMP REDO: Atico con dos habitaciones, salón comedor, cocina y cuarto de baño completamente aliccionado. Terraza de 52 m². Muy buenas vistas y mucho sol. Precio: 430.000 pesetas; entrada 128.000 pesetas; resto 4.000 ptas. cada tres. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Tel 210267. (42)

ZONA SANTA PONS: Apartamento gran lujo, primera línea, completamente amueblado y equipado, gran salón comedor, una habitación doble, cocina americana. Cuarto de baño, dos terrazas, piscina y playa privada. Llaves en mano. Precio al contado 800.000 pesetas. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 210267. (42)

ZONA MAGALUF: Apartamento con dos habitaciones dobles completamente amueblado, salón comedor, cocina y cuarto de baño o m pletamente aliccionado. Gran terraza. Muy buenas vistas. Precio: 1.000.000 pesetas; entrada 330.000 pesetas; resto en tres años. Informes: Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 210267 (38)

OPORTUNIDAD: Pisos en construcción calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, 3, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina equipada, terraza, galería, construcción buena calidad precios desde 580.000; 50 mil entrada, resto 10 años Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (36)

PISOS zona Blanquerna, próxima terminación, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, galería, Exentos, desde 550.000; 140.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (23)

PISOS Héroes de Manacor, próxima terminación, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, construcción buena calidad. 670.000; 100.000 entrada resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (28)

PISOS Sta. Catalina, gran sala comedor, 3 dormitorios, terraza, galería, 565 mil; 135.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (20)

SOBREAITICO de 4 dormitorios, maravillosa vista, muy céntrico. 1.800.000 pesetas. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. Tel. 214911. (16)

VENDO ATICO de dos dormitorios dobles, zona Forti, orientación Sur; se entregan pintados y empapelados. Precio: 580.000; entrada 285.000; resto 3.300 mensuales. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31 (junto Plaza Progreso) (30)

PISOS Y ATICOS zona Aragón, 3-4 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería desde 885.000; 100.000 entrada, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (22)

PISOS zona Forti haciendo chaflán cerca San Sebastián, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terrazas, galería 875.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (21)

PISOS Pascual Ribot, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, despensa, baño, galería, terraza, desde 975.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (22)

ZONA Plaza España, últimos pisos, áticos, 2, 3-4 dormitorios, desde 890.000. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (16)

ZONA Blanquerna, pisos 4 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, terraza, galería, Exentos, desde 975.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (20)

PISO zona Forti, 3 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina equipada, baño, galería, terraza, pintado, empapelado, sol todo el día. 750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (26)

PISO zona Cardenal Reig, 4 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, gran galería, 950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (23)

PISO travesía Paseo Mallorca 150 m², 4 dormitorios, gran salón comedor, baño, aseo, cocina, office, despensa terraza, galería, decorado. Exento. 1.380.000, facilidades. Teléf. 210294. (24)

VENDO 4.º y 5.º pisos terminados de 4 dormitorios, en Avda. Conde Sallent. Informes: Aragón, 20. Teléf.: 224450. (18)

VENDO 1.º piso completamente terminado, formando chaflán en Avd. Conde Sallent de 5 dormitorios, 2 baños y aseo, apto para vivienda y despacho. Informes: Aragón, 20. Teléf.: 224450. (27)

VENDO pisos en construcción en Via Alemania y en Aragón a 50 mts. Avenidas de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, magníficas vistas y mucho sol. Informes: Aragón, 20. Tel.: 224450. (32)

VENDO local comercial de 186 m², más sótano en Via Alemania, junto Casa Gilet. Informes: Aragón, 20. Tel.: 224450. (18)

PISOS Son Serra, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas gran des. 550.000 ptas. 10 años. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. Tel. 214911. (19)

AVENIDAS pisos llaves en mano, (2.º, 4.º y 5.º de 4 dormitorios, 2 baños y un primero de 5 dormitorios, 2 baños, aseo), desde 1.275.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. Tel. 214911. (32)

TENGO 2 pisos nuevos, 3 dormitorios, cerca Paseo Mallorca, pintados, calefacción. 700 y 750.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. Tel. 214911. (21)

HEROES DE MANACOR veno de pisos 3 y 4 dormitorios entrega en Mayo, desde 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (20)

VENDO viviendas y estudios a punto de estrenar. Maravillosa decoración. Telefónear 22 19 84; tardes, de 4 a 7. (17)

VENDO 2.º PISO, en calle Manos, tres dormitorios Precio: 810.000; entrada 225.000; resto diez años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31 (junto Plaza Progreso). (24)

ZONA BLANQUERNA. Pisco terminado 4 dormitorios. 950.000 ptas. Entrada 275 mil resto 8 años. Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso) (21)

GENERAL RIERA. Piso terminado de 150 m². Tres dormitorios dobles, pesetas 1.100.000. Entrada 300 mil, resto convenir Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso) (21)

VENDO 2º pisos de 4 dormitorios, en construcción Plaza Serralls. Precio: 670 mil. Entrada 125.000 ptas. Mensuales 4.000. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER. Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (29)

VENDO pisos sin ascensor en construcción, de 3 dormitorios desde 530.000 pesetas, entrada 60.000; entrega llaves 60.000; resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso) (27)

PARTICULAR vende un piso y un ático, en EDIFICIO COBASA Teléfono 21 18 98; horas de oficina. (16)

VENDO en construcción pisos y áticos, de 4 y 5 dormitorios. Gran Plaza Progreso desde 25.000, 1.050.000, ptas. Entrada 150.000. Entrega llaves 100.000. Resto 10 años. Informes: Dameto 31, 2º. (31)

PISOS Y ATICOS, en construcción: Calle Reyes Católicos de 140 m², cuatro dormitorios; todo calidad de primera. Precio 950.000; pesetas; entrada 175.000; resto ocho años. Informes: Dameto 31, 2º (junto Plaza Progreso). (32)

VENDO PISOS Y ATICOS de tres dormitorios en construcción, travesía Edo. de Manacor. Precio Desde 550.000 hasta 700.000. Entrada desde 75.000; resto diez años. Informes: Dameto 31, 2º (junto Plaza Progreso) (31)

ZONA Pedro Garau, vendo magníficos pisos 2, 3 y 4 dormitorios, exentos construcción, con facilidades. QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (22)

ZONA BLANQUERNA, vendo magnífico piso 4 dormitorios, baño y aseo, entrega en Febrero. 200.000 ptas. en trada. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel. 224660. (23)

ZONA FORTI vendo piso 3 dormitorios, llaves en mano, pintado, 535.000 ptas. 220.000 ptas. entrada, resto en 10 años. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (26)

AVDA. ARGENTINA vendo pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, 300.000 ptas. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel. 224660. (23)

CENTRO PALMA vendo magníficos pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos Con aparcamientos propios. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (24)

CALLE ARAGON vendo pisos 3 y 4 dormitorios en construcción. Facilidades a convenir. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel. 224660. (20)

HEROES DE MANACOR veno de pisos 3 y 4 dormitorios entrega en Mayo, desde 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (23)

VENDO viviendas y estudios a punto de estrenar. Maravillosa decoración. Telefónear 22 19 84; tardes, de 4 a 7. (17)

EN JAIME III, vendo piso 200 m², sala comedor, cocina, dos baños y aseo, cinco habitaciones, calefacción central. Exento contribución 20 años. Informes: Teléfono 214147. (25)

VENDO PISO, de particular a particular, en calle Auzias March. Precio: 800.000. Facilidades. Informes: Teléfonos: 271131-253191 (17)

EDIFICIO Torre Hornabeque, 10ª planta, 120 m², tres dormitorios, un baño, un dormitorio servicio, un aseo, terrazas, corriente 125, preparado para 220, teléfono, calefacción individual a gas, a estrenar, facilidades. Teléf 276924 (32)

PISO edificio Banco Central 6ª planta, calefacción, cocina completa. Tels. 212498 215570. horas oficina. (14)

PISO edificio Hornabeque. Calefacción. Teléf. 215570-212498 horas oficina. (10)

VENDO piso en Son Cladera nuevo. Informes: Celler SA BOTA; Avd. Nacional, núm. 64. Tel: 262260. (14)

INTERESANTE: Pisos grandes soleados, maravillosa situación. Zona Pedro Garau. 234561. (10)

ZONA Plaza Toros, tres dormitorios, baño, aseo, teléfono. Muchos extras. Facilidades. Informes: Teléfono 235147, noches. (15)

CAN PASTILLA, Sometimes pisos 2 dormitorios a partir de 650.000 ptas. INMOPALA. Telf. 262492. (14)

BAJOS con sótano. Grandes. Vendo en calle Caro. Teléfono 221445. (10)

PISO 3 dormitorios zona carretera Valldemosa. Exento Facilidades. Tel. 256088. (10)

CAMBIO piso 4 habitaciones 2 cuartos de baños, 2 terrazas por piso pequeño, planta baja. Vendo: Cabo Alomar Blancos, 66, 4.º-1.ª Camp Redó. (24)

PARTICULAR vende piso. Facilidades. Padre Molina, 117, 8.º, 1.ª. (10)

PISOS 150 m², casi terminados. Zona Plaza Columnas. Uno exento, 4 dormitorios dobles, gran salón-comedor, cocina completamente amueblada. Oregon, azulejo, terrazo primera calidad. Otro de 5 dormitorios grandes, pintado fasseric a escoger, terrazas, Oregon, terrazo, aluminio. Precios: 990.000 pesetas; entrada: desde 265.000; resto: desde siete años. Interés 6%. BORRAS. Calle Bartolomé Torres, 141. Teléf.: 276577. Tardes. (57)

PARTICULAR vende piso su per lujo Plaza Hornabeque; empapelado, decorado; maravillosa vista; con o sin muebles. Teléfono 237720; de 2 a 6. (21)

PISOS en venta desde 600.000 ptas. Aragón, Cort, General Riera, Gomila, Instituto, Jaime III, Pedro Garau, Pza. España. A. ROIG. A. P. I. Sintas, 8. Teléfono 223778. (27)

PISOS construcción zona Plaza Toros, 112 m², 4 dormitorios, baño y aseo. 700.000 ptas. Facilidades. LINDE. Tel. 216814. (18)

GRANDIOSOS pisos en construcción en calle Colliure, 120 m², 4 dormitorios, baño y aseo, gran salón comedor, 2 terrazas, construcción excelente calidad, 780 mil ptas. Entrada 75.000, resto 10 años. LINDE. Teléfono 216814. (32)

CENTRICO, 2 viviendas en una, 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, gran terraza, 4ª planta, sin ascensor ni portería. 1.065.000 ptas. PERMUTA. 214776. (23)

BLANQUERNA travesía, 3 dormitorios, comedor con pequeña terraza, baño, etc., muy buena construcción. 665.000.- ptas. PERMUTA. 214776. (17)

SENA vende pisos y apartamentos terminados y en construcción, varias zonas Palma, 3 y 4 habitaciones. Facilidades. Tels. 212640-215840. (20)

PARTICULAR: Vendo fantástico piso amueblado, decorado, tres dormitorios, sala comedor, cocina equipada, terraza, soleado; junto Cruz Roja. Pueden habitarlo hoy mismo. 590.000 ptas., contado Verdadera oportunidad. Telf. 232538. (28)

APARTAMENTOS ILETAS, completamente amueblados, tipo estudio y de 1 dormitorio. Piscina, ascensor, etc. Precio: 450.000 ptas. PERMUTA. 214776. (18)

HOSTAL en Calamayor, buen precio. Telf. 230464, mañanas. (10)

VENDO 1º piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina cuarto de baño, 2 terrazas. Informes: calle Sureda, 93, 1.ª Pta. D. (20)

COMPRARIA 1º piso pago al contado, según zona o aptitudes. Telf. 272292. (12)

VENDO, calle Salud, finca compuesta dos viviendas, una libre, todo 1.200.000 ptas. ALEIX. Plaza Rastroillo, 9, 2.º. (17)

VENDO ático lujo Avenida Primo de Rivera, 17. 230464 mañanas. (10)

FINCAS VAQUER

Calle Dameto, 31, 2º junto Pza Progreso Teléfono 23 51 55

VENDO pisos y áticos, 4 habitaciones en lleyes Católicos Precio desde 300.000 ptas Entrada 125.000 Resto 8 años

VENDO áticos de dos dormitorios junto Pedro Garau Entrega para Marzo 1972 Entrada 100 mil entrega llaves 50.000 resto 10 años

VENDO pisos en construcción de 3 dormitorios, sin ascensor travesía Héroes de Manacor. Precio desde 550.000 ptas. Entrada 70.000 Entrega llaves 70.000 resto 11 años

GRANDIOSOS PISOS EN CONSTRUCCION

en calle Colliure. De 120 m². Cuatro dormitorios, gran sala de estar comedor. Cocina, dos terrazas. Baño y aseo. Construcción de calidad. Buena situación. Precio: 795.000 ptas. Entrada: 75.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC - Velázquez, 18. - Telf. 225600.

VENDO O PERMUTARIA

Chalet con 1.600 m². de solar, agua corriente y teléfono, frente playa Caia Murada, con pisos en Palma o huerto grande AGENCIA GRAU San Miguel, 101, 1º

VENDO

o cambio piso situado en Dr. Andrés Feliu, 100, 4º, 3º, travesía Blanquerna, por planta baja por los alrededores de Palma.

SE VENDE

GRANDIOSO ATICO SOLEADO DOS TERRAZAS CINCO HABITACIONES DOS BAÑOS AMPLIOS. COMEDOR SALON INFORMES TELEFONO: 25-67-22

PISOS Y ATICOS

Vendo a punto terminar de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor y magníficas terrazas, en calle Aragón, junto Avenidas. Precios interesantes. Facilidades de pago. Informes: Aragón, 20. - Telf. 224450.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones Motocicletas

PARTICULAR: Vendo Barreiros, 6 Tn., en perfecto estado; preparado con bancos y toldo para llevar personal. Razón: Teléf. 213373; de 5 a 8 tardes. (24)

VENDO Derbi, seminueva. Telf. 255910. (10)

VENDO Vespa 150. Informes: 235834 de 8 a 3. (10)

Automoviles

ARAJI METRO... (24)
COMPRO TODA CLASE de automoviles: Nuevos usados y antiguos AL CONTADO Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO Garante LA ISLAS Patrocinador Obrero, 59 Teléfono 213230 (30)
PROBLEMAS de automoviles se resuelven mejoramos las mejores marcas KONI y RECARBOL y un buen servicio LASA VUS, Hondara 9 (32)

PARTICULAR vendo Mercedes gas-oil, perfecto estado. Informes: Tel. 262791. (10)

OFERTA ESPECIAL. Facilidades 24 meses. Garantizados, mínima entrada, Seats 600-E, PM. 161.000 a elegir, 600-E, PM. 158.000 a elegir, 850 PM. 158.000, 850 PM-161.000, Seat 124-D lujo, PM-161.000 impecable, 600-E, PM-148.000 a elegir, 850 a elegir; Simcas modernos a elegir, 600-D, PM-127.000 desde 40.000 pesetas; 600-D, PM-115.000 desde 30.000 ptas.; 600 normales, desde 5.000 pesetas. AUTOCACION: Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau) Abierto incluso sábados tarde. (79)

1.430 P.M. de particular impecable. Facilidades y cambio. Reyes Católicos, 59. (11)

RENAULT-16 P.M. único, facilidades y cambio. Reyes Católicos, 59. (11)

SENSACIONAL OFERTA DE INVIERNO. Precios congelados, sin competencia. Máximas facilidades y mejores valoraciones en los cambios. Seats 1430, 124, 850 especial y normal, todos P.M. y particulares, varios Seats 600 D y normales revisados y garantizados desde 15.000 ptas., Coupé 850, Renault-8, R-6, 4-L, Gordini y Dauphine desde 4.000 ptas. Simcas 1.000 GLE y GL. P.M. Gangas y oportunidades A. MOREY. Reyes Católicos, 59. (70)

VENDO Ford Cortina De Lujo 9 HP. Costa y Llobera, 46-50. (12)

VENDO Fiat 1100, 9 HP. Costa y Llobera, 46-50 (10)

¡ APROVECHE LAS OCASIONES !

DIBALSA
Balneario Artigues, 75 (El Rafal)

AUTOMOVILES:
MERCEDES 220-S Diesel como nuevo, radio y servo-freno.
SEAT 850 spidel muchos extras.
SIMCA 1200 como nuevo, particular.
SEAT 124 en perfecto estado.
SIMCAS GL, PM

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

- VENDO Ford Taunus 12-M** 9 HP Costa y Llobera, 46-50 (12)
- VENDO MINI** buen estado. Victoria, 16 Teléf 212381. Horas oficina (10)
- VENDO SEAT 850**. Razón: Ramón Muntaner 84 6.º A (10)
- PARTICULAR vende 4-L, P.M.** 71.000. Verlo en H. Manacor, 250, 7.º. De 7 a 10 noche (18)
- COMPRO** al contado coches usados, calle Gmo. Masot, 69. Telf. 253138 (11)
- OCASION particular vendó** Alfa Romeo 1.300 Sport, a toda prueba con facilidades. Calvo Sotelo, 117, 10.º. A. (16)
- PARTICULAR vende M. G.** 1.100, P.M. toda prueba, muchos extras 85.000 pesetas. Telf. 235711 (13)
- VENDO coche Ondine**. Informes: Pletuería JUAN-ANTONY Es Fortí. (10)
- VENDO 600-D** buen estado. Telf. 233689 (10)
- SE VENDE Simca G.L.E.** en buen estado. Precio, 60.000 ptas. Razón: Tel. 224532. Sólo noches. (15)
- VENDO M.G. 1.300** en perfecto estado. De particular a particular. Al contado. Informes: Tel. 274900, de lunes a viernes y en horas de oficina (24)
- PARTICULAR compraría** con tado 600-E, perfecto estado. Camino Jesús. Taller Esculturas, frente Cementerio. (13)

LO MEJOR Y MAS BARATO

Facilidades hasta 24 meses. Seats 1430, 124, 1.500 4 y 2 faros, 850 coupé, 850 spider, 850 especial, 850 normal, 600 E, 600-D; Simcas 1000, último modelo, barásimos; Mini 1.275; 4-L super, 4 marchas P.M. 139.000 MG 1.300; Ford 3 litros único en Mallorca; Dodge Mónaco coupé; Dodge Dart 75.000 pesetas. Admitimos cambios. Cerramos sólo los domingos. EXPOAUTO: Arch. Luis Salvador 60 (69)

PARTICULAR vende Renault

Fregata. Buen estado. Informes: Telf. 217560. (10)

PARTICULAR VENDE R-8

impecable. Calle Socorro, 45. Teléfono 226584 (10)

SEAT 1.430 especial G.L.

nuevo, vendó a partir 8.30 Telf. 212901. (12)

Motocicletas

VENDO Lambretta 150 c.c.; totalmente equipada, con parabrasis y sólo 32 mil kilómetros; buen precio. Razón: Capitán Cortés, 53, 4.º. 1.º; desde tardes. (23)

SEAT GARAU AUTOMOVILES
C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 21 70

SEA1 Todos los modelos a estrenar
COCHES USADOS OPORTUNIDADES
Más de 200 coches usados en venta
Seat 600 E; Seat 600-D; Seat 600; 850 Spider; 850, 2 y 4 puertas (a elegir); 124; 1430 y 124, 5 puertas - Coupé; 1.400-C y 1.500 - Renault 4L R-8. - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Mini 1.000. - Dodge. FACILIDADES 24 meses. mínima entrada VALORACION MAXIMA POR SU COCHE
Abierto incluso sábados tarde

GARAU AUTOMOVILES
Eusebio Estada, 126 Balmes, 96.
Mercedes 250-CE, a estrenar.
Mercedes 280-SE, a estrenar.
Maserati Sebring. Perfecto.
Ford Mustang, como nuevo.
Ford Mustang Mach I
Ford Capri, a estrenar

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

- (3511) **SE OFRECE** joven con experiencia en Administración y contabilidad, para trabajo 2 ó 3 horas tardes. Escribir a Pasaje Sirio, 30, 4.º derecha. (23)
- (3477) **SE OFRECE PINTOR DECORADOR** Tel 81 70 28. (10)
- (3496) **PASTELERO PANADERO** 31 años Busca botel para tijo. puedo atender tardes de 6 a 8. preferencia cerca de Palma. Obispo Cabanellas 52 Plaza Garau (24)
- (3499) **SE OFRECE** señorita hablando inglés, español, experiencia guía. Teléfono 262879. (10)
- (3501) **HOMBRE** 37 años, dispone mañanas libres, conocimientos decoración, dibujo publicitario y lineal dibujo y pintura artística (diplomada), capaz de crear, creativa, interesaría trabajo aptitudes mencionadas. Telf. 236489, de 8 a 12 (29)
- (3513) **METRE** mallorquina. Idiomas: alemán, inglés y francés deseada buena posición cerca Palma. Escribir al 512 esta Administración. (18)

- (3505) **SE OFRECE** matrimonio para portería. Razón: General Ricardo Ortega, 127. 2.º. (11)
- (3497) **HABLO** y escribo inglés, francés, español. Dirigirse por carta: calle Rosa, 11, Palma. Dominique Guilbert. (15)
- (3476) **CONTABLE** con experiencia contabilidad mecanizada. Ofrecese. Horario a convenir. Apartado Correos 197. (12)
- (3514) **SE OFRECE** joven 28 años, mallorquín, hablante y escribiendo inglés, francés y alemán, para agencia viajes o similar. Escribir a: calle Benito Pons, 51, 4.º, 2.º, Gabriel Fornés. (28)
- INGENIERO INDUSTRIAL** da clases primeros cursos Escuelas Superiores y Facultad de Universitarias, Preu, Cou y Reválidas. Informes: Tel. 232673 (18)
- (3502) **SE OFRECE** gobernanta. Telf. 236057, de 2 a 6. (10)
- (3516) **SE OFRECE** encargado de obras. Calle Pelsires, núm. 18, 2.º Joaquín López Patricio. (12)
- (3517) **SE OFRECE** Licenciado en Negocios en Chile y Estados Unidos, Inglés-Español. Dirigirse por carta calle José Antonio, 11. (19)
- (3476) **CONTABLE** con experiencia; Actualizaría su contabilidad atrasada, continuandose después al día Apartado Correos. 197. (14)
- (3515) **SE OFRECE** cocinero 2.º. Dragonera, 11. Patio. De 3 a 6 tardes. (12)
- (3508) **MECANOGRAFA.** Ofrecese para atender oficina o consultorio médico, por las mañanas. Llamar al 256481, de 11 a 16 horas. (19)

(3503) SE OFRECE
SEÑORITA con idiomas (francés - inglés - holandés español y buenas nociones de alemán) para intérprete, relaciones públicas o en el ramo turístico. Llamar al Tel. 222609.

(3504) JOVEN INGLES, residente en Mallorca, Diplomado de la Escuela de Hostelería de Llausanna, hablando perfectamente español, inglés y francés con buenas nociones de alemán y 8 años de experiencia hotelera, desearía trabajo en el ramo de turismo o relaciones públicas. Escribir al núm. 34861 de esta Admón.

(3510) SE OFRECE
DIRECTOR HOTEL para próxima temporada. Experiencia y referencias. Titulado M. I. y T. Escribir al núm. 34893 esta Admón.

Ofrecen Empleo

DESPACHOS OFICINAS Y

- (311) **SE NECESITA** secretaria mecanógrafa y auxiliar oficina jornada intensiva. Informes: Gestoría SAMPOL Plaza Olivar núm 40 (16)
- (376) **SE NECESITA** señorita para oficina, hablando francés, inglés y español. Presentarse de 4 a 8 tardes a CASA MASCARO; calle Calvo Sotelo, núms 69 71 (frente «Barbarela») (27)
- (403) **PRECISAMOS** administrativos mecanógrafos, ambos sexos. Dirigirse a Eléctrica Comercial Colominas S A calle Cardenera Pou, núm 11 (17)
- (453) **AUXILIAR** mecanógrafa conocimientos archivo, necesitamos. Dirigirse señor Mateu Conde Sallent, 27, 2.º (11)
- (486) **PRECISAMOS** Auxiliar Administrativo para fichero recambios toda la jornada. (LSM). MERCEDES BENZ. Cecilio Metelo, 18. Telf. 223404 (16)
- (481) **CONTABLE** masculino o femenino se necesita urgentemente, horario completo en Santa Ponsa. Nociones de alemán a ser posible. Escribir al Apartado 1146 de Correos o Telf. 231779 (27)
- (476) **SE PRECISA** aprendiz oficina Buena presencia y cultura Costa y Llobera, 46. (12)
- COMERCIO**
- (343) **CONFECCIONES BOSTON.** Se necesita oficial para compostura. Calle Sindicato, 161. (10)
- (393) **¿BUSCA TRABAJO?** Le ofrecemos su oportunidad. si es usted persona seria, decidida, constante en su trabajo y le gusta la venta. Visítenos en Via Alemania, 10, despacho 9.º, en horas de oficina. (Curiosos abstenerse). (34)
- (429) **Precisamos** dependienta para Magalluf, sueldo interesante, se deja coche. Informes: de 2 a 3 al 235617 (16)
- (437) **SE PRECISA** ayudante dependienta; buena presencia, don de gentes. Informes: Souvenirs MARI AN, Calvo Sotelo, 312. Palma de Mallorca. (18)

CHOFERES

- (394) **SE NECESITA** chófer carnet 1.º para reparto de bebidas en Paguera. Buen sueldo. Informes en calle Florentina, núm. 85. Son Gotleu. Palma. (22)
- (395) **SE NECESITA** chófer 2.º y ayudante. Presentarse calle Jacinto Benavente, 23 Agencia Juan Alba. Teléfono 278714. (16)
- (413) **IMPORTANTE** empresa necesita chófer para reparto y almacén, basta carnet segunda. Preferible hablo mallorquín. Trabajo fijo. Curiosos abstenerse. Se valorará experiencia. Interesados presentarse en calle Impresor Calafat, 1, bajos De 8 a 9 mañana. (35)
- (480) **SE PRECISA** CHOFER para señora viuda, con mucha experiencia y amplias referencias; condiciones a convenir. Informes: Teléfono 217848. (20)
- (459) **NECESITAMOS** chófer vendedor carnet 2.º, sepa bien operaciones elementales y hablo mallorquín. Informes: Miguel Marqués 71. (16)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA: Servicio doméstico ofrece mayordomos, cocineras doncellas asistentes, jornaleras y chóferas. Consultarnos: 22 28 00. Dirección de imitaciones (17)

MATRIMONIO precisa chica servicio, sueldo 6.500. General Mola, 53, pral. 2.º (10)

SE PRECISA asistente de 3 a 5 tarde con nociones cocina, sueldo fabuloso. General Mola 53, pral. 2.º (18)

SE NECESITAN cocineras doncellas, asistentes y jornaleras Sueldos muy interesantes Pl. Olivar Edif. España 1.º D (16)

SE OFRECE señora para cuidar niños por la tarde. Tel. 227015 (por las mañanas). (14)

SE NECESITA CHICA servicio; buen sueldo Teléfono 22 48 29 (10)

SE NECESITAN jornaleras sirvientas asistentes y cocineras; buenos sueldos calle Muntaner, 29; mañanas. (13)

SERVICE: Servicio doméstico ofrece sirvientas cocineras, asistentes, jornaleras. Telf. 213400, mañanas. (12)

VELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía Teléfono 211697 (13)

MATRIMONIO con una niña, necesita chica todo estar en Establecimientos. Teléfono 224083. (12)

SE OFRECE jornalera seria con informes y competente. Telf. 213400. (10)

(376) **SE NECESITA** un oficial 1.º chapista y un mecánico para automóviles con carnet 2.º Presentarse CASA MASCARO, calle Calvo Sotelo núm 39 (frente «Barbarela») 24

(246) **SE PRECISAN** oficiales de 1.º, 2.º y 3.º mecánicos electricistas del automóvil. Presentarse de 9 a 13, de 16 a 20 horas en «calle Honderos, 174-178 (28)

(447) **TALLERES RIPOLL** «Ca's Bassó», necesitan soldadores. Calle Naranjo, 91 Palma. (10)

(373) **SE REQUIERE PRIMER CHEF RESTAURANTE**

El Club Residencial Royal Savoy es un complejo de gran calidad situado justo al lado de Cala Viñas, cerca de Magalluf, cuyas aguas bañan sus terrazas. Para atender a sus residentes hemos proyectado un último y primer Restaurante de Lujo que será inaugurado el próximo marzo y presentará un reducido menú confeccionado con alimentos de máxima calidad

Este Primer Chef solicitado para controlar la cocina debe poseer probada capacidad y experiencia, entendiendo perfectamente el idioma inglés y tener gran personalidad.

Esta es una gran oportunidad para una persona entusiasta y muy activa para aumentar su reputación y ayudar a la formación y éxito de un gran complejo.

Las ofertas por escrito, indicando conocimientos y remuneración solicitada deben dirigirse a:

Director General del ROYAL SAVOY CLUB RESIDENCIAL
Cala Viñas — MAGALLUF

(479) GALLETAS SOLSONA
Precisa repartidor carnet de 2.º conecedor de la Isla. — Presentarse: Pasaje Sirio, 30-B, de 4 a 8 tardes: Telf. 278192.

(478) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.
Necesita OFICIALES FERRALLISTAS Obra 604 Viviendas Sindicales. Polígono de la Victoria. Tel. 251158.

- (439) **SE PRECISAN** aprendices mecánica. Taller UNIVERSAL. Montreuy, 55. (10)
- (444) **CAMELSA MALLORCA** necesita planchista 1.º, 2.º, 3.º, pintor coches. Herreco (2.º, 3.º). Presentarse: Polígono Victoria, calle 16 Julio (esquina Tonerero). (20)
- (445) **SE NECESITA** mecánico Reparación coches. Fray Junipero Serra, 23. (10)
- (447) **TALLERES RIPOLL**, necesitan planchistas, oficiales 1.º, 2.º y 3.º. Calle Naranjo, 91. Palma. (13)
- (447) **TALLERES RIPOLL**, necesitan aprendiz pintor. Calle Naranjo, 91 Palma. (10)
- (469) **TALLERES FRENO DIESEL.** Necesita electricistas mecánicos 1.º y 2.º. calle Reina Violante, 37-41. Telf. 273687. (16)
- HOSTELERIA**
- (173) **SE NECESITA** ayudante de mostrador. Bar Lisboa. Plaza Olivar, 7. (10)
- (411) **SE NECESITAN** camareras pisos. Tel. 260462. (10)
- (408) **SE NECESITA** conserje de noche. Inútil sin experiencia. Hotel ALCINA. Paseo Marítimo. (12)
- (272) **SE NECESITA** camarera para bar Número Teléfono 211315 calle Bosch, 77 Palma (12)
- (428) **HOTEL MARICEL** preciso botones. Informes: 31240 (10)
- (458) **HOTEL DON MIGUEL** necesita camareras pisos y mujer limpieza. Dirección Urbanización Son Rigo. Playa de Palma. (16)
- (300) **LAVANDERA** y Camarera pisos se precisan en Hotel Zenith; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (15)
- (386) **SE NECESITA** camarera comedor. Restaurante LA VILETA. Teléf 232582. (10)
- (468) **SE NECESITA** una camarera y una limpiadora en Hotel Calamayor. Teléfono 231340. (12)
- (443) **SE NECESITA** camarera pisos. Hostal Los Molinos. calle 14, núm. 14 (Santa Catalina). (13)
- (464) **HOTEL JAIME I** se necesita TELEFONISTA. Idiomas INGLES-FRANCES. Plaza fija.
- (426) **BOTONES** SE PRECISA EN C/. Tte. TORRES, 40

(439) **HOTEL DE PLAYA.** Se necesita para próxima temporada: Recepcionista, fajines, camareras, cocineros, fregadores, bodeguero, ayudante conserje, ayudante camareros. Para estos asuntos, telefonar de las 10'30 hasta la 1, al núm. 5 de Andraitx, y de las 20 a las 23 horas, al n.º 224030, de Palma (46)

(328) **HOTEL**, abierto todo el año, necesita conserje de noche, con alemán. Hotel CAPI; Sometimes Arenal. (15)

VARIOS

- (419) **SE NECESITA** dependienta para Imprenta y Papelería Morro, calle 31 Diciembre, 70. Telf. 256985.
- (423) **SE PRECISA** panadero oficial de la Herrería 58. (10)
- (367) **SE NECESITA** muchacho inútil presentarse sin referencias Informes Plaza Cuartera 17 (por las tardes) (14)
- (388) **SE NECESITA** aprendiz para taller marroquinero; jornada intensiva. Informes, dirigirse a Enrique Manera; Colubí 72 (Santa Catalina) (17)
- AGRICULTOR** falta para sábados y domingos. Escribir indicando edad y conocimientos al Apartado Correos núm 763 Palma. (17)
- (397) **FALTAN** dependientas y aprendizas para tienda de Cala Mayor. Tl. 271100. (11)
- (347) **PERSONAL** horas libres para visitas a domicilio, buenas comisiones. Informes: Plaza de España, 97 Entlo De 11 a 12. (19)
- (431) **APRENDIZ** dependiente precisa Ferreteria S.A.LOM. Presentarse en Pasadillo Ribot, 32. Telf. 239421. (12)
- (485) **SE NECESITA** SENORITA, para oficina, MUEBLES «LA INDUSTRIAL»; Arch. Luis Salvador, 96. (12)
- REPRESENTANTE** precisa-se para importante Empresa Maquinaria Carreteras y Edificaciones, introducido en este ramo, dispuesto realizar gran actividad. Apartado 50.542, Madrid.

ELECTRICIDAD

(420) **SE PRECISA** persona conocedora material eléctrico para visitar clientes pueblos, carnet segunda, estar libre servicio militar (no presentarse sin referencias) Calle Herrería, 5 y 8 Palma (26)

(440) **APRENDICES** de electricidad, saneamiento y calefacción se precisan en: Miguel BARCELO ORTEGA. S A Héroes de Manacor 17. (17)

(477) **ELECTRICA DARDER**, S. A., precisa aprendices. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (11)

ARTES GRAFICA.

(371) **SE PRECISA** cajista y minervista, en Imprenta NUEVA BALEAR; Avda. Alejandro Rossello 66. (15)

MECANICOS

(360) **SERVICIO FORD.** Taller mecánico necesita herrero soldador, calle Reina Violante, 37-41 Teléfono 273687 (14)

(376) **SE NECESITA** un oficial 1.º chapista y un mecánico para automóviles con carnet 2.º Presentarse CASA MASCARO, calle Calvo Sotelo núm 39 (frente «Barbarela») 24

(246) **SE PRECISAN** oficiales de 1.º, 2.º y 3.º mecánicos electricistas del automóvil. Presentarse de 9 a 13, de 16 a 20 horas en «calle Honderos, 174-178 (28)

(447) **TALLERES RIPOLL** «Ca's Bassó», necesitan soldadores. Calle Naranjo, 91 Palma. (10)

(391) IMPORTANTE

LABORATORIO FARMACEUTICO PRECISA VISITADOR MEDICO PARA ESTA PLAZA Y PROVINCIA EXIGE:

- Experiencia como visitador médico
- Libre Servicio Militar
- Vehículo propio
- Dedicación exclusiva
- Estudios nivel Bachiller.

OFRECE:

- Sueldo
- Comisiones
- Dietas
- Kilometraje.

Mandar curriculum vitae y fotografía a esta Administración al número 400.

(417) RECEPCIONISTA OFICINA

IMPRESINDIBLE MECANOGRAFIA
Informarán: Telf. 22 55 86

(415) CLUB DE MAR - MALLORCA

PRECISA: Señoritas para Auxiliar de Secretaría, prácticas en mecanografía, correspondencia y archivos. Interesadas escribir Apartado 991 - Palma.

(340) HOTEL TRES ESTRELLAS

En Paseo Marítimo, abierto todo el año. Precisa: **GOBERNANTA CON EXPERIENCIA.** Interesadas enviar referencias por escrito al Apartado 263 de Correos. — Máxima reserva para colocadas

(450) INTERESA

hombre buenas referencias para autoventa. Dirigirse sábado día 5 de 9 a 1: ROK ESPANOLA — Teniente Oyaga, 35. Telf. 251015.

(412) SE NECESITA

UN SACADOR DE FUEGO (Joyer) Calle Nicolás de Pax, 38-A.

(381) DEPENDIENTAS
CON EXPERIENCIA EN ELECTRODOMESTICOS, precisa: ESCANELLAS RADIO Arco de la Merced 17

(427) PLANCHADORAS
Con experiencia, se necesita en: SOLIVELLAS Avda. Jaime III 150 o Arquitecto Bonet, 38. Refl. 224083

SE PRECISA
dependientas y aprendizas con idiomas para tienda, próxima a inaugurar en Can Pastilla. Sueldo más comisión, manutención asegurada. Concertar entrevista: Telf. 212076

(368) SE NECESITAN
TECNICOS TELEVISION. SUELDO SEGUN APTITUDES. Presentarse: 6 a 8 tarde en: Cap. Munar, 2, frente al Tenis Club.

(479) GALLETAS SOLSONA
Precisa repartidor carnet de 2.º conecedor de la Isla. — Presentarse: Pasaje Sirio, 30-B, de 4 a 8 tardes: Telf. 278192.

(478) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.
Necesita OFICIALES FERRALLISTAS Obra 604 Viviendas Sindicales. Polígono de la Victoria. Tel. 251158.

(450) INTERESA
hombre buenas referencias para autoventa. Dirigirse sábado día 5 de 9 a 1: ROK ESPANOLA — Teniente Oyaga, 35. Telf. 251015.

(412) SE NECESITA
UN SACADOR DE FUEGO (Joyer) Calle Nicolás de Pax, 38-A.

MANANA SERA OTRO DIA



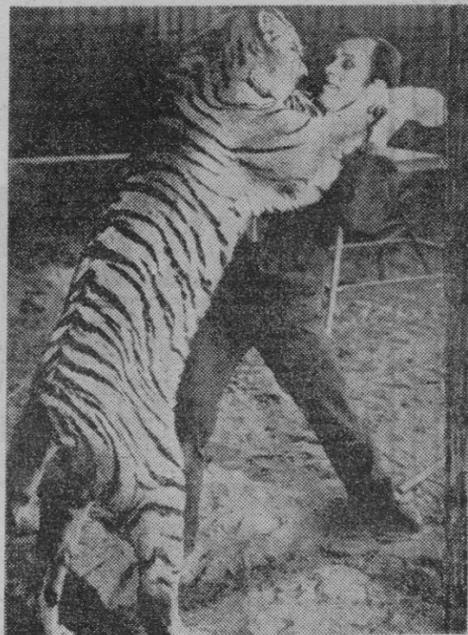
DOMAR AL DOMADOR

CADA vez que, en el Circo, aparece un domador, rodeado de tranquilos, adormecidos, pacíficos leones o tigres, siempre me he dicho lo mismo:

—Ahora el tío comenzará a gritar, a dar latigazos y a ponerse del todo fiero... ¿No habría que domesticar, en primer lugar, al domesticador?

Los domadores son muy gritones, muy exagerados. Los domadores, frente a sus animales, tranquilos y llenos de visible buena conciencia, son como seres delirantes y muestran facetas de histericotes importantes.

Una vez, estando en primera fila de la pista, junto a los barrotes de la jaula, pegado al



aliento de un león aburrido y veterano, recuerdo que yo le indiqué a la hermosa bestia que debía resultar bastante fatigante trabajar con aquél activísimo domador, que daba unos gritos enormes y sacaba chispas a un látigo tremebundo. El león me miró, bostezó y me replicó con voz bastante clara:

«—Sí, es un exagerado, pero en el fondo es una buenísima persona. Nos explota, pero también nos quiere y sufre por nosotros. Son esos focos y el espario de los niños los que le hacen desbarrar...».

Esto me dijo el león y luego, con una media sonrisa exclusiva para mí, pasó por el aro de fuego, se subió a un taburete, saltó a otro y luego de abrir la boca de un modo ferozmente cómico, acabó con un enorme bostezo. Al volver junto a mí, con voz cansada me dijo:

«—Lo malo de esto del circo es que hay que trasnocharlo, ya ve usted... ¡Si supiera el sueño atrasado que todos llevamos!».

Los domadores de bestias feroces acaban por tener una indudable deformación profesional y creen, a su manera, que ellos son bastante más feroces que los tigres y los leones que manejan a su antojo.

Tal vez esto deba ser así. Quiero decir que un domador, para ser eficaz, debe demostrar a sus fieras que el único indomesticable allí es él, que él es muy capaz de comerse crudos a todos los tigres que le echen y, prolongando su ferocidad, pegarle fuego al Circo entero, veroniamamente, para contemplar la catástrofe entre risotadas...

Domesticar a un domesticador debe ser la gran tentación. Es posible que en algún circo del futuro, al fin, se nos presente el número más lógico y definitivo, el de un tigre que, con paciencia y buenos alimentos, haya conseguido domesticar al domador que, docilmente, se subirá a los taburetes, pasará el aro encendido y enseñará los dientes un poquito aburrido de dos funciones al día y un especial para colegiales.

Será un número reivindicador y justo que pondrá las cosas en su lugar, sin excesivas exageraciones ni latigazos histericos.

Juan BONET

díganos Vd. algo

D. Gabriel Simó Alemany

«Mitigar un poco la nostalgia de nuestros emigrados»

Nos complace mucho traer hoy a nuestra sección a don Gabriel Simó Alemany, vicepresidente de la sociedad "Les Cadets de Majorque", que agrupa a gran número de mallorquines, menorquines e ibicencos, residentes en Francia, y que les pone en contacto noticable no sólo con sus familiares en el archipiélago y con lo que sucede en las islas mismas, sino también con otros baleáricos emigrados a otros países del extranjero. Nos complace, decimos, la charla con el señor Simó Alemany, porque además nos brinda la oportunidad de enviar a través de "BALEARES" en un muy afectuoso saludo nuestro a los paisanos que sueñan con poder volver pronto a las "Roquetas".

—¿De dónde es usted, don Gabriel?

—De S'Arracó.

—¡Buen país, vive Dios!... ¡Buenos amigos tenemos en S'Arracó!... Cuéntenos usted un poco su historia.

—Yo soy el número once de trece hermanos. Nuestro padre era carpintero, y ganaba

poco porque muy de vez en cuando le encargaban unas persianas, o una rueda de carro. Entonces no era como ahora, que hay trabajo suficiente gracias al turismo. Todos los hermanos tuvimos que emigrar a Francia y a mí me correspondió Lyon.

—¿Dónde se fabrican los mejores rasos para los trajes de torero?

—Sí señor... En Lyon trabajé de camarero durante dieciséis años, o sea hasta cuando vine a casarme con una "sarraconera"... Nos fuimos a Burdeos, a trabajar en un hotel, y allí estuvimos hasta 1941, que pasamos a Rouen, que está a 120 kilómetros de París, y donde, con nuestros ahorros, compramos un bar, que todavía tenemos, y que nos permite vivir con un poco más de desahogo... Hemos pasado un año de descanso en la isla y dentro de unos días volveremos a Rouen.

—Estupendo... Ahora cuéntenos la historia de la sociedad "Les Cadets de Majorque".

—Hace años que usted ya le hizo un "díganos" a nuestro



inolvidable primer Presidente, don Francisco Vich Palmer... Entonces él le daba cuenta de que en 1953 entre doce mallorquines fundamos la entidad, enteramente necesaria para subsanar graves problemas existentes entre los emigrados de nuestras islas. Uno de los problemas más serios era el nulo entendimiento entre los industriales fruteros, que se hacían una competencia feroz, hasta llegar a la ruina, si era preciso. La unión que nosotros fundamentamos venció esa torpeza y otros desastres. Conseguimos la mejor armonía entre los veteranos y el conocimiento mutuo entre sus hijos, a quienes hemos enseñado a no perder el amor por la patria grande y la chica.

—¿Dónde tienen su local social?

—En París... Allí es más fácil la reunión de muchos, y además allí reside nuestro Presidente, don Rafael Ferrer, actualmente en Andraitx.

—¿Dónde editan su estupendo "Paris-Baleares"?

—Ahora lo editamos en Palma por razones de economía. La edición entera va a París, desde donde se distribuye a todos los afiliados de Francia y del mundo entero. Bueno, he dicho que la edición entera va a París, y no es cierto, porque aquí se distribuye la suscripción nacional y en el archipiélago.

—¿Cuál es el contenido fundamental de la publicación?

—Su noticiario insular, con corresponsales en todas las poblaciones. Así cubrimos un notable servicio, que es el de mitigar un poco la nostalgia de los emigrados... Como sabe usted, nuestro periódico es el único que se edita en tres lenguas: Español, francés y mallorquín.

—Tengo entendido que ustedes otorgan una especial condecoración a quienes mejor colaboran con ustedes.

—Exacto, la "Medalla de Cervantes".

Muy significativo, y para nosotros, profundamente agradable.

CALDENTEY



LA COLA DE PEPE

—Bono, tu no saps sa coa que ha duit sa cançó d'En Pep Gonella...

—I ara qué dius...?

—He rebut una mala fi de cartes i de notes de lectors que me parlen de sa cançó d'aquest un temps popularísim personatge. Resulta que sa cançó té una sèrie de variants que jo no coneixia.

—Quines son?

—Hauriem de menester tot una pàgina i encara no bastaria. Inclús hi ha una continuació molt salada que m'ha facilitat En Nicolau Tous. Amb una paraula...

—Hauries d'escriure un llibre sobre En Pep Gonella. Crec que es tema, donada sa delicada situació actual, tendria un èxit extraordinari; sobre tot entre s'element intelectual. Los intelectuales de ahora necesitan temas trascendentales y trascendentes. Cansados (hasta el puro asco) de los temas socio-económico-brutalaxos, tengo la impresión que su pensamiento y su instinto se están corriendo hacia la derecha. Pues no hay duda de que José Gonella es un personaje de derechas y bien de derechas. Y eso que, según me dijo Pau Lluís, su creador fue el Macho Ru bio...

—Es Mascle Ros...? Jo em pensava que En Pep era molt més antic que es Mascle...!

—Pau Lluís le hizo en cierta ocasión un reportaje que se publicó en "Ultima Hora" y en él manifestó el buen "Macho" que la famosa canción, escrita por él, vio la luz pública por primera vez en el no menos famoso "Es Gallit", el semanario antecesor del "Foch i Fum". Y otra cosa muy importante: El héroe que encabezaba la serie de episodios no se llamaba Pep sino Pau.

—Me acuerdo perfectamente del "Foch i Fum" En cambio de "El Gallit"...

—Podría contarte y no acabaría nunca. La correspondencia recibida ha sido copiosísima. Hasta han venido personas a ofrecerme personalmente sus respectivas versiones de la canción, facilitándome, como propina, algunas de eso que se conoce como "Dècimes desbaratadas". Ayer mismo se presentó un antiguo suscriptor, Guillermo Gayà,

natural de San Juan (donde es conocido por Guiem Carritxó), quien, además del "Pep Gonella" con una serie de curiosas variantes, me ha obsequiado con unas "dècimes" curiosísimas...

—A ver... ¿Las tienes a mano...?

—A mano y a lengua. Escucha qué preciosidad...

—Dale cebollas del parnaso panecillo-catalinero...

—"Dalt es Puig de Galatzó vaig sembrar una figura, té ses rels a Capdepera i es brancam a Llucmajor i si li cuien cap figó li cuien dins Paguera..."

"Vaig sembrar un ensiam que tot Mallorca abriga, i sa gent, d'allà, d'allà, amb un guitzoll en cada mà li escapaven es bran-[cam]..."

—Amb una paraula...

—Basta por hoy. ¿No te parece...?

—Me parece.

—Otro día te recitaré las que me facilitó Miguel Vidal, que no se quedan atrás.

—Saps que m'han dit...? Que donya Anita Simó de Vilalonga en té de boníssimes...

—N'hi demanarem un parel i si té la bondat de deixar-les-mos cantar a sa tertulia, les cantarem a dues veus: tu faràs es baix i jo faré es cuèc.



MIRAU

—Mirau aquest homonet... Con la cantidad de cosas importantes que hay para comentar y sacar punta... Anar a cantar-mos dècimes desbaratades i "En Pep Gonella"...! I lo bo és que té dues o tres llibretes plenes d'apuntacions...! I lo d'Irlanda...!

—Això son ets anys...

—I ses bavetes.



TIPOS e IMAGENES

PRUDENCIO



Prudencio tiene fama de serio y cabal, de joven bien formado, documentado, estudioso. Las personas mayores de la vecindad dicen de Prudencio que es un joven con ideas. Por lo visto la definición significa algo más de lo que a primera vista se entiende:

—Lo que le pasa a Prudencio es que tiene ideas...

—Sí, claro. Eso es.

Con ésto, por lo visto, se justifican muchas cosas. Prudencio acabó su carrera, con brillante calificación, hace un par de años. Desde entonces no ha dado golpe, no ha tra-

bajado, se entiende en el sentido de ganar algo para vivir. Prudencio escribe, lee y conversa; habla mucho con amigos. Se reúnen y pasan horas discutiendo acaloradamente, a veces hasta parece que acabarán peleándose.

Prudencio, que en el fondo es amigo mío, me acusa de ser un burgués y me aconseja que debo comprometerme.

—Tú, burgués tienes que comprometerte...

Y yo le digo que bien, que ya veré.

PABLO LLULL